

LOS SITIOS DE GERONA



Viernes, 18 de Noviembre de 1977 Número 10.536



EL JUEVES, ESPAÑA SERA EL 20 MIEMBRO DEL CONSEJO DE EUROPA

CUANDO EL COMITE DE MINISTROS DEL ORGANISMO PARLAMENTARIO APRUEBE NUESTRA ADHESION

EL CONSEJO COMENZARA ESTA MAÑANA

Gobierno, Partido y Grupo Parlamentario de UCD, con unanimidad de criterios

Paris, 17. — (Efe). — El próximo 24 de noviembre España pasará a ser el vigésimo miembro del Consejo de Europa.

En esta fecha, el Comité de Ministros del Consejo de Europa, presidido por el Ministro de Asuntos Exteriores italiano, Arnaldo Forlani, aprobará la adhesión de España al organismo parlamentario europeo.

El Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, procederá a depositar solemnemente la adhesión de España al Secretario General del (Pasa a la última pág.)

Tras la jornada de los Reyes en Gante
"ESPAÑA SE DISPONE A OCUPAR SU PUESTO EN LA MAGNA EMPRESA EUROPEA"

IMPORTANTE ENTREVISTA DE DON JUAN CARLOS CON ROY JENKINS EN EL PALACIO REAL DE BRUSELAS

(PAGINA 9)

TARRADELLAS, EN LA "CASA DELS CANONGES"

ABANDONO LA CLINICA EN LA TARDE DE AYER

EL MIERCOLES CELEBRARA UNA CONFERENCIA DE PRENSA

(PAGINA 2)

Madrid, 17. — (Cifra). El Consejo de Ministros del próximo viernes comenzará a las nueve de la mañana y no a las cinco de la tarde, como había sido convocado (Pasa a la pág. 2)

Productividad para la democracia

Es propósito de todos los países democráticos —por lo menos de aquellos que cuentan en su haber democracia estable— la utilización pragmática, razonable y ordenada de todos los derechos, y entre ellos, el derecho a la huelga. En una Sociedad desarrollada o en vías de acelerado desarrollo (Pasa a la página 9)



Madrid, 17. (Pyresa). — Mañana, a partir de las 3 de la mañana, comenzará la segunda etapa de la huelga de los trabajadores de la Subsecretaría de Aviación Civil (11.000) que paralizará, como ya ocurriera el pasado fin de semana, todos los aeropuertos españoles e impedirá el normal tránsito de aeronaves sobre territorio nacional. La huelga que comienza mañana durará 24 horas y no 72 como ocurrió el pasado fin de semana. Como se sabe, la huelga está motivada por la postura de la Administración, que se niega a dar cumplimiento (Pasa a la pág. 8)

HOY, OTRA VEZ LA HUELGA: TODOS LOS AEROPUERTOS QUEDARAN PARALIZADOS POR 24 HORAS

Aprobado por el Consejo de Ministros portugués

NUEVO TRATADO DE AMISTAD Y COOPERACION CON ESPAÑA

LO FIRMARA EN MADRID, MARIO SOARES, EL LUNES

(PAGINA 8)

Una Gerona más bella

La Administración Carter ha considerado importante la entrevista Mondale - González

SADAT ACEPTA OFICIALMENTE VISITAR ISRAEL

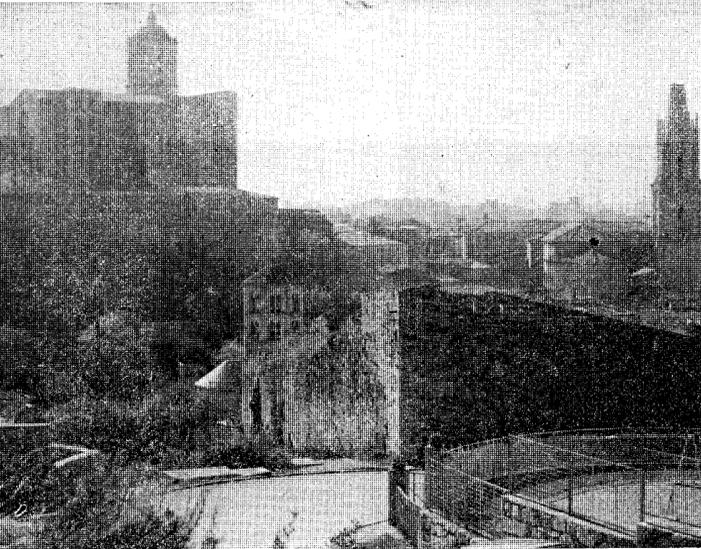
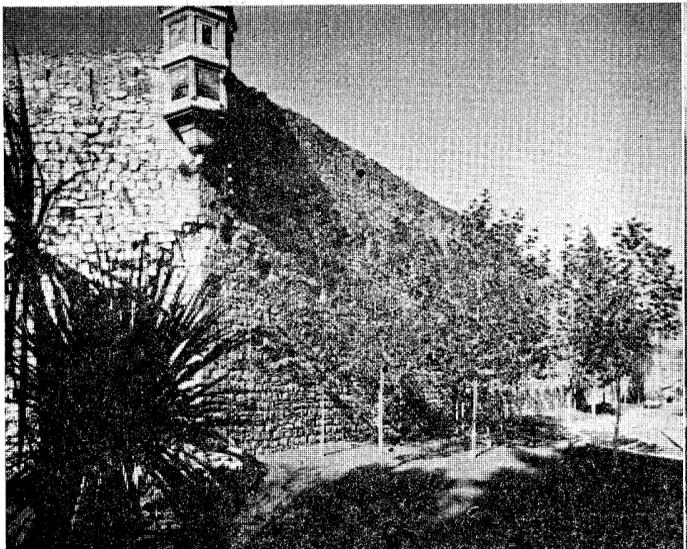


EL MUNDO ARABE, CONMOCIONADO CON LA DECISION

(PAGINA 2)

Carrillo ofrece garantías al capital USA para que invierta en España

(PAGINA 8)



Un nuevo esfuerzo pretende revalorizar diversos aspectos de la Gerona monumental. Así, los servicios de jardinería del Ayuntamiento han culminado la primera fase de replantación y acondicionamiento de los jardines del que fuera patio del antiguo Hospital Militar. Con ello, se recupera uno de los mejores tramos de nuestras murallas (foto de la izquierda) y se ofrece, en una zona muy céntrica, un amplio espacio (Pasa a la última pág.)

El Consejo comenzará esta mañana Gobierno, Partido y Grupo Parlamentario de UCD, con unanimidad de criterios

(Viene de primera pág.) inicialmente, informaron a Cifra fuentes de Presidencia. El mismo día y también por la mañana, a partir de las diez, se celebrará el Pleno del Senado.

EL TEMA DE LOS SUBGOBERNADORES NO IRA AL CONSEJO

Madrid, 17. — (CIFRA). — El nombramiento de los subgobernadores de Madrid es muy probable que no se lleve a cabo en el Consejo de Ministros del viernes y que de aplazado para el próximo, aseguraron a «Cifra» fuentes dignas de crédito. Sin embargo, se sabe que el gobernador civil de Madrid trabaja sobre una lista reducida de nombres, de los que se seleccionará a los dos nuevos subgobernadores. Por otra parte, la Comisión de Subsecretarios, reunida ayer, no tomó ninguna decisión sobre la supresión o actualización de 133 organismos oficiales, aunque fueron analizados uno por uno, acordándose al final que la decisión sea tomada por el Consejo de Ministros.

SUAREZ, REUNIDO CON REPRESENTANTES DEL GOBIERNO Y DE U.C.D.

Madrid, 17. — (CIFRA). — Miembros del Grupo Parlamentario de Unión de Centro Democrático y siete Minis-

tros del Gobierno, se han reunido con el Presidente Suárez esta mañana en el Palacio de La Moncloa, para estudiar la reorganización de dicho partido.

Al almuerzo asistieron por parte del Gobierno, el Vicepresidente Tercero, Fernando Abril Martorell; el Ministro de Cultura, Pío Cabanillas; el del Interior, Rodolfo Martín Villa; de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez; el de Justicia, Landelino Lavilla; el de Obras Públicas, Joaquín Garrigues, y el de Educación, Iñigo Cavero.

Por el Grupo Parlamentario se encontraban Calvo Sotelo, Benzo, Camacho, Viana, Attard, Echevarría, Yeban, Pérez Llorca, Rafael Calvo, Martínez Fuertes y Arias Salgado.

Por la Ejecutiva de Unión de Centro asistieron el secretario de Acción Electoral, Arturo Moya; el de Organización, Salvador Sánchez Terán; el titular de la Secretaría Programática, Manuel Fraile, y el de Financiación, Alonso Castrillo.

Esta es una de las reuniones programadas para los próximos días, con objeto de estudiar las conexiones entre lo que en medios de Unión de Centro se ha dado en llamar las «tres ruedas del partido», es decir, Gobierno, Partido y Grupo Parlamentario.

Según fuentes competentes de dicho partido, la reorganización del Comité Ejecutivo, uno de los proyectos en estudio, no se hará en ningún caso en contra de los Estatutos aprobados el pasado mes de agosto. Los representantes del Co-

mité Ejecutivo que asistieron a la reunión llevaron un documento de trabajo preparado para entregar a los asistentes y que contempla las relaciones entre Gobierno, Parlamentarios y Partido para conseguir una mayor cohesión. Según ha manifestado a «Cifra» uno de los asistentes al almuerzo, la impresión es totalmente satisfactoria y se ha conseguido unanimidad de criterios sobre el proyecto de reorganización.

EL DIRECTOR DE R.T.V.E., PONE SU CARGO A DISPOSICION DEL GOBIERNO

Madrid, 17. — (CIFRA). — El Director General de RTVE, Rafael Anson, ha puesto su cargo a disposición del Gobierno como consecuencia de haber sido remitido al presidente de las Cortes el Real Decreto por el que se crea el Consejo Rector de este organismo autónomo, según informa el Gabinete de Prensa de Radiotelevisión Española.

La remisión del Real Decreto al presidente de las Cortes tiene el objetivo de que en el plazo máximo de 15 días sean designados los 18 representantes parlamentarios que deben formar parte de dicho Consejo. Ante este hecho, el Director General de RTVE ha entendido que la constitución del mismo debe llevar consigo la posibilidad de una renovación al frente de Radio Televisión Española.

pronta reanudación de la Conferencia de Ginebra, a lo que respondió: «Las oportunidades son mejores hoy en día que en cualquier momento de los últimos cuatro años».

«Las conversaciones fueron muy francas. El Presidente Sadat desea la paz y hemos tenido con Moshe Dayan no albergo dudas de que él también desea la paz», resaltó Wright.

LLORET DE MAR, EN LAS PREFERENCIAS TURISTICAS BRITANICAS

Londres, 16. (Efe). — Benidorm, en la Costa Blanca española, es de nuevo el número uno en la elección de los británicos para sus vacaciones, tanto en invierno como en verano.

Según datos estadísticos hechos públicos hoy, las previsiones —de acuerdo con las re-

servas realizadas ya— muestran que de dos millones y medio de británicos que viajarán al extranjero hasta el próximo marzo, el siete por ciento —unos 175.000— ha escogido Benidorm.

Lloret de Mar aparece como el segundo en popularidad para el verano y en sexto, para el invierno.

Tarradellas, en la "Casa dels Canonges"

Abandonó la clínica en la tarde de ayer

El miércoles celebrará una conferencia de prensa

Barcelona, 17. — (CIFRA). «Mantengo totalmente el plazo de constitución del Consejo Ejecutivo de la Generalitat», afirmó el Presidente de la Institución, Josep Tarradellas, a un redactor de «Cifra» en el momento de abandonar la clínica barcelonesa donde ha permanecido internado por espacio de casi dos semanas, para ser tratado de una bronconeumonía e insuficiencia renal a causa de un estado séptico.

«Descansaré durante los próximos tres días —continuó diciendo el señor Tarradellas—, y el lunes próximo volveré al trabajo».

El Presidente de la Generalitat anunció asimismo una extensa conferencia de prensa para el próximo miércoles, donde se analizará la situación política catalana actual. El titular de la Generalitat aseguró contestar claramente a todas las cuestiones que se le planteen.

Interrogado sobre su estado actual de salud, el señor Tarradellas afirmó encontrarse «muy bien», aunque, por otro lado lógico, se le notaban visiblemente los efectos de la enfermedad.

Emocionado por las muestras de afecto que recibió en el momento de abandonar la clínica, Josep Tarradellas agradeció al Pueblo catalán «el que haya pensado tanto en mí durante la enfermedad».

La emoción afectó asimismo a su esposa, Antonia Macià, que declaró estar «muy contenta por la recuperación de mi marido». El Presidente de la Generalitat abandonó el establecimiento hospitalario minutos después de las cuatro treinta de la tarde.

Descendió en ascensor, acompañado de su esposa, y fue saludando a las numerosas personas que se aglomeraaban en el vestíbulo de la clínica y que prorrumpieron en aplausos a la salida del señor Tarradellas.

Una hora antes, Josep Tarradellas había sido reconocido por última vez por los médicos que le han atendido durante su enfermedad, quienes firmaron el alta médica y le recomendaron tres días de descanso, que el Presidente Tarradellas pasará en su residencia oficial de la «Casa dels Canonges».

A pesar de ello, durante estos tres días, el Presidente Tarradellas desarrollará una mínima actividad, ordenando los asuntos políticos que deberá tratar en las conversaciones bilaterales que restan con los partidos políticos catalanes que se reanudarán a partir del lunes próximo.

Tras ellas, se deberá abordar, en una segunda ronda iniciada nuevamente con los socialistas, la constitución concreta del Consejo Ejecutivo de la Generalitat y, posteriormente, de las Comisiones Mixtas encargadas de dotar de las primeras funciones y servicios.

La última jornada del señor Tarradellas en la clínica fue dedicada a trabajar, despachar con el secretario general de la Presidencia de la Generalitat, Lluís Gausachs, y descansar algunas horas antes de la partida.

En el coche oficial de la Presidencia, el señor Tarradellas se trasladó al Palau

de la Generalitat. Viajó acompañado de su esposa y de la escolta personal.

A su llegada a la residencia oficial de la Plaza de San Jaime, el señor Tarradellas fue recibido por numeroso público, que vitoreó su presencia.

Ha visitado esta mañana el Palau de la Generalitat, donde fue recibido por el Conseller, Frederic Rahola, el embajador de Austria en España, Gerald Hintevegger, quien se encuentra de visita oficial en Barcelona.

Acompañaron al Embajador de Austria en esta visita, el cónsul general de dicho país en esta ciudad, Walter Heimerl Kridl, y el cónsul honorario, Kurt Sechner, con quienes el señor Rahola mantuvo una cordial conversación.

También estuvieron en el

Palau el Director General de Estudios del Territorio Nacional de México, Juan Bautista Pig de la Parra, a quien acompañaban el doctor Solé Sabarís, presidente de la Sociedad Catalana de Geografía, y el secretario general del Consorcio de Información y Documentación de Cataluña, Luis Carreño. En ausencia del señor Rahola, estos últimos visitantes fueron recibidos por el vicepresidente de la Diputación Provincial, señor Ballester.

EL EMBAJADOR DE AUSTRIA, EN EL PALAU DE LA GENERALITAT

Barcelona, 17. — (CIFRA).

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres: C. Barcelona, 29.

TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30

Redacción y Talleres: 20 20 42

Administración: 20 18 82

Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXV

Precio del ejemplar: 12 pesetas



Posible visita y recital poético de Alberti, en Gerona

Es posible que el poeta Rafael Alberti visite nuestra ciudad a principios del próximo mes de diciembre, y ofrezca un recital de sus obras en algún local de la ciudad. Al parecer, y según nuestras noticias, se han realizado diversas gestiones, especialmente a través de los

dirigentes comunistas gerundenses, para que el poeta, que recientemente renunció a su acta de diputado por Cádiz, donde había sido elegido por la citada agrupación política, venga a Gerona y dé a conocer públicamente su obra.

Después de más de un año

El sábado, Marco encontrará a su mamá

Madrid, 17. (Cifra). — Ante la ansiedad manifiesta de los niños españoles y el aburrimiento de los mayores por la interminable serie, «Televisión Española» ha decidido que, por fin, el próximo sábado, día 19, Marco encuentre a su mamá.

Después del último episodio de esta serie proyectado la semana pasada, los niños se sintieron tremendamente defraudados por el falso encuentro, con-

vertido en sueño, entre el protagonista de la serie y su madre, por lo que aún es más necesario el final. Con la que imaginamos tremendamente emotiva escena se pondrá fin a uno de los grandes folletones de televisión, que ha durado más de un año y terminará con la avalancha de todo tipo de publicaciones, cromos, muñecos, etcétera... del popular y omnipresente personaje.

BANYOLES SE PRESENTA EL RAMO DEL METAL DE U.G.T.

El sábado, día 19, tendrá lugar la presentación de U.G.T. (Unión General de Trabajadores) del Ramo del Metal, en el local de la A.I.S.S. de la calle Servitas, a las 8 de la noche. Esta presentación forma parte de la serie que la UNIO LOCAL va haciendo de los diversos ramos. En esta reunión van a interve-

nir diversos oradores de la Unió Local y de la Ciudad Condal, para terminar con un coloquio entre los presentes. Desde hace ya varios meses, viene funcionando en la Delegación Local de UGT el servicio de asesoría, todos los jueves, a cargo de un colegiado.

MIR CULBRET

Peste porcina africana extinguida

La peste porcina africana durante todo el mes de octubre afectó a un total de siete municipios en la provincia, acaba de ser oficialmente declarada extinguida por la Jefatura Provincial de Producción Animal.

Los pueblos afectados por esta epidemia en el ganado porcino fueron La Tallada, Jafra, Verges, Sant Jaume de Llierca, Montagut, Cabanes y Vall-Llibrega.

Diario LOS SITIOS Boletín de Suscripción

D. con domicilio en Calle núm. se suscribe al diario LOS SITIOS, mediante el pago de su importe. Gerona, ... de de 197...

PRECIO DE SUSCRIPCION

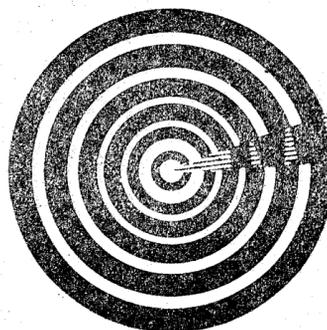
Trimestral ... 936 Ptas.

Mensual ... 312 Ptas.

(Táchese el que no convenga)

Recorte y envíe este boletín a LOS SITIOS: C/. Barcelona, 29, o al Apartado de Correos, núm. 37, y recibirá diariamente en su domicilio nuestro periódico.

un diario para...



la juventud deportiva

MARCA

El transporte

Dice uno que los transportes públicos tienen que cumplir, como su nombre indica, con dos funciones claras. La de ser transportes y la de ser públicos. A lo mejor esto parece una perogrullada de tomo y lomo, pero es la mejor manera de decir las cosas.

Lo del transporte viene porque no es más que llevar a personas de un sitio a otro. Lo de público quiere decir que para que lo utilicen los ciudadanos. No cabe duda que una buena red de transporte público debería eliminar gran parte de esos problemas que se presentan en las ciudades —y más en una

ciudad como Gerona— y de los que hemos hablado hace tres o cuatro días.

Pero... ¿Nos encontramos aquí con otra gallina y otro huevo? ¿Nos encontramos con eso tan manido de que la gente no toman los transportes públicos porque no cumplen su función, o que los transportes no cumplen su función porque la gente no toma los transportes? Estamos como siempre. Que es como no debiéramos estar nunca.

El tema habría que estudiarlo a fondo, porque además de la comodidad que puede suponer en desplazamientos, hay otra ventaja que es la de evitar atascos, por menor circulación, en el centro urbano de la ciudad. Pero ocurre que muchos de esos transportes —mejor dicho— muchas líneas de esos transportes, dejan zonas de la ciudad sin comunicación. Precisamente la zona antigua en orden a su distribución y estrechez, no permite de ninguna manera la circulación de autobuses. Ni siquiera de microbuses. También es cierto que, a más de esas zonas sin contacto con las líneas de transporte de las que acabamos de hablar —y que tienen unas claras justificaciones— hay otras zonas en las que sí pueden circular los autobuses, y sin embargo están ausentes de ellos.

¿Qué se puede hacer? Un serio estudio de líneas basado en otro serio estudio de necesidades. Hay que ver los núcleos de población, los desplazamientos obligados. Hay que plantearse seriamente el tema. Y solucionarlo. El tema del transporte es otro de los que hay que abordar para esa nueva Gerona que todos esperamos...

BOUSO MARES

GERONA CAPITAL

“La supervivencia empresarial peligra”

“Al pacto social hay que llegar muy seriamente, porque no podemos jugarlos la democracia”

Al habla con don Carlos Gelabert Molas, de la Confederación Empresarial del Fomento del Trabajo Nacional

No cabe duda que el mundo de la economía anda revuelto. La crisis que atenaza no sólo a nuestro país, sino a casi todo el mundo, intranquila en demasía a todos. Reuniones, gestiones a todos los niveles, intentos de pactos. Y el Pacto de la Moncloa. Un Pacto que es defendido por unos y atacado por otros. ¿Por dónde se navegan las diversas partes a las que de modo directo o indirecto atañe el Pacto de la Moncloa? Es claro que hay declaraciones, gestiones, estrategias. El mundo de los trabajadores y el mundo de la patronal, junto con la Administración, intentan llegar a soluciones. Hay que ceder en unos terrenos para ganar en otros. Entre tanto, el ciudadano medio espera expectante en qué acabará todo.

Con el fin de aclarar algunas ideas hemos charlado unos minutos con don Carlos Gelabert Molas, presidente del Consejo de Administración de SEFES, S. A. y miembro de la Comisión organizadora de una serie de actividades del Fomento del Trabajo Nacional. Precisamente por ahí es por donde empezamos nuestra entrevista.

—¿Qué es el Fomento del Trabajo Nacional?

—Mire usted. En Cataluña hay cuatro organizaciones de base a nivel empresarial. Son las Confederaciones Empresariales de Barcelona, Tarragona, Lérida y Gerona. A su vez, estas Confederaciones están formadas por agrupaciones sectoriales e intersectoriales. El Fomento del Trabajo Nacional es, pues, la suma de todo esto.

—Precisamente en nombre de este Fomento del Trabajo Nacional ustedes han convocado y celebrado una reunión en Gerona...

—Efectivamente. Estamos haciendo una campaña en toda Cataluña, para preparar una —creemos importante y decisiva— reunión de todos los empresarios catalanes, que tendrá lugar el próximo día 28, a partir de las siete de la tarde, en el Palacio Blaugrana de Barcelona. Es en vista a esa finalidad, por lo que nos hemos reunido en Gerona con las Empresas. Y puedo decirle que estamos altamente satisfechos. Nosotros habíamos convocado a los salones de la Cámara de Comercio a 43 agrupaciones de base empresariales a niveles de presidente. Pues

bien, a la reunión que celebramos asistieron muy cerca de 150 personas del mundo empresarial.

—¿Qué es lo que pretendían con esta reunión?

—Sencillamente, a más de informar sobre una serie de cuestiones referidas a nuestro mundo, conseguir que el mayor número de empresarios gerundenses acudan el ya citado día 28 a la reunión de Barcelona.

—¿Aunque sea de pasada. ¿Cómo está el mundo empresarial en Gerona?

—Entendemos que no existe nivel de conflictividad importante. Pero sí no se toman medidas, es claro que puede haberlo. La Administración no admite las peticiones empresariales. El único lenguaje que entiende es el de la movilización de masas. De ahí que los empresarios tengamos que demostrar nuestra fuerza y nuestra unidad. Por eso convocamos la reunión del día 28. En ella, a más de conseguir ese objetivo, vamos a analizar la problemática general del empresario en Catalunya y vamos a tomar medidas y presentar alternativas.

—¿Este Fomento del Trabajo, ¿pertenece a todos los empresarios?

—Pertenecen todos aquellos que quieren pertenecer. Digamos que en estos momentos estamos a un alto nivel de participación. Pero el período de rodaje que llevamos es muy corto y aún no estamos en el pleno de participaciones. Pero creo que lo vamos a conseguir.

—¿Este Fomento del Trabajo, convivió de alguna forma con los Consejos de Empresarios de la O. S.?

—No. Hay que decir en primer lugar que el Fomento del Trabajo Nacional es una organización centenaria. Durante las últimas cuatro décadas se mantuvo en letargo. Digamos que ahora se ha revitalizado. Había estructura, pero no había actividades.

—¿Tiene algún matiz político esta confederación de empresarios?

—En absoluto. Somos totalmente apolíticos en lo que se refiere a las decisiones y gestión de nuestros intereses profesionales. Que

remos mantenernos al margen de todo grupo de presión política. Eso no quiere decir que en determinados momentos tomemos unas decisiones en las cuales están de acuerdo también, unos grupos políticos...

—¿Cómo ve el Fomento, el Pacto de la Moncloa?

—Muy mal. No estamos de acuerdo porque en su desarrollo inicial hay lagunas y contradicciones. Es, si se me permite la expresión, una chapuza al más alto nivel.

—¿Por...?

—Mire usted. Se habla de economía de Mercado, cuando no se ve por ninguna parte. Se habla de economía de mercado y al mismo tiempo se nos habla de las señalizaciones de plantillas y de restricciones crediticias. Por otro lado no entendemos el por qué la Administración se desentiende totalmente de su participación en la Seguridad Social. Nosotros creemos que no debe ser el empresario el que lleve todo el peso. En Suecia, la Administración participa con un 80 por ciento. Aquí el nivel de participación es escasísimo...

—¿Y la Reforma Fiscal?

—Está claro que no se puede ir en profundidad ni inmediatamente a una reforma fiscal si no se cambian los aspectos tributarios. Ni tampoco una reforma de este tipo puede realizarse de golpe y porrazo. Una reforma así tiene que ser progresiva.

—Pero las medidas económicas tienden a reducir la inflación...

—Sí. Pero han confundido el tipo de inflación. Nuestra inflación no es de demanda, sino de coste. Lo cierto es que las decisiones adoptadas en el Pacto van a provocar la caída de muchas medianas y pequeñas empresas. Con el Pacto no creemos que se solucione nada. Y esto ya lo han visto los propios políticos que han aumentado los recursos para la Caja de Párr.

—En una conferencia pronunciada aquí mismo en Gerona por Trias Fargas, ha dicho que el Pacto tendía a dar confianza al empresario...

—Respeto las opiniones del señor Trias Fargas. Pero hay algo que está claro. Si los políticos se lanzan a arreglar la economía, el día menos pensado los economistas se lanzarán a arreglar la política. Y esto no debe ser así. Según las cosas no creemos que el empresario se lance a invertir así por las buenas. Sería tanto como hacer de «kamikaze».

—¿Y el pacto social?

—Está desfasado y está difícil. Hay que hablar muy seriamente centrales sindicales, patronales y administración. Pero muy seriamente. No podemos correr el riesgo de jugarlos la democracia.

—Para finalizar, señor Gelabert, unas últimas palabras para el empresario gerundense.

—Simplemente que en la reunión que mantuvimos, recogimos la problemática específica del sector. En la reunión de Barcelona, estos empresarios expondrán sus puntos de vista. El Fomento del Trabajo Nacional invita y ruega encarecidamente la asistencia a Barcelona de todos los empresarios. Está claro que la supervivencia empresarial, peligra...

No es que sean muy optimistas las palabras finales del señor Gelabert. Pero eso nos dijo y así lo ponemos...

F. BOUSO MARES

La ciudad hoy

SANTORAL

HOY

San Odón.

MAÑANA

San Máximo.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10,30 noche)

FARMACIA XIRGU

Calle Santa Clara, 58.

FARMACIA SIMON

Calle Cruz, 42.

TURNO DE URGENCIA

(De 10,30 noche a 9 mañana)

FARMACIA XIRGU

Calle Santa Clara, 58.

SERVICIOS DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23.

Teléfono 200012.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana, del día siguiente.

Días laborales: de 5 tarde, a 9 mañana, del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

| | |
|--------------------|----------|
| POLICIA MUNICIPAL | 20 45 28 |
| MULICIA | 20 14 44 |
| GUARDIA CIVIL | 20 86 50 |
| GUARDIA C. TRAFICO | 20 13 81 |
| POLICIA ARMADA | 20 16 37 |
| BOMBEROS | 20 00 80 |
| J. P. SANIDAD | 20 00 54 |
| TELEGRAFOS | 22 00 00 |
| CRUZ ROJA | 20 04 15 |

CUPON PRO CIEGOS



Cinema ORIENT

(Sala Especial de Gerona)

5.ª Setmana de gran èxit

LA PELLICULA MES INCREIBLE, SORPRENENT I ESCANDALOSA QUE MAI NO S'HA VISTA A LA PANTALLA!



Nota molt important: Aquesta pel·lícula no serà projectada a cap local de la província de Gerona, per tenir l'exclusiva l'Empresa Cinema Orient.

AVUI, SESSIO DES DE LES 6'00 HORES.

Pel·lícula: 6'10, 8'10 i 10'10 hores.

TV3 PROGRAMAS

HOY, VIERNES

- 15.00 Dotze cordes.
- 16.00 La muchacha que vino de lejos. Cap. 25.
- 17.00 Eva, nada más. Cap. 95.
- 17.30 Novedades musicales.
- 18.00 Temas al día. (SER).
- 18.15 Programa especial. (SER).
- 18.30 La SER informa. (SER).
- 18.5 Letra y música.
- 19.00 Montecristo. Cap. 25.
- 19.30 Voces famosas.
- 20.00 Informativo de las ocho. (SER).
- 20.30 Girona al día.
- 20.45 Diumenge es. festa. Emisión religiosa semanal.
- 21.15 Raning internacional.
- 22.00 Informativo de las diez. (SER).
- 22.30 Diario musical.
- 23.30 Hora 25. (SER).
- 1.00 Sintonía y pensamiento.
- 1.05 Cierre

TARDE

- 15.45 Revista de toros.
- 16.10 La banda de Jack Parnell.
- 16.40 Sesión de tarde: «¡Vaya par de marinos!» (1951).
- 18.30 Avance Telediarlo.
- 18.35 Un globo, dos globos, tres globos. La semana.
- 20.00 «Abel Sánchez», de Miguel de Unamuno. (Capítulo V).
- 20.30 Telediarlo. (Segunda edición). Incluye «Más-Menos».

NOCHE

- 21.30 Un, Dos, Tres... Programa concurso.
- 23.15 Yo canto: Pere Tapies.
- 23.45 Última hora.
- 00.05 Despedida y cierre.

U I F

- 16.00 Carta de ajuste: Elvys Presley.
- 16.30 Presentación y avances.
- 16.31 Dibujos animados. «La hormiga Atómica: Brillante a gogó».
- 17.00 Siete días - 2.
- 18.00 «La hija del gobernador».
- 18.30 Exitos TV. Hispanoamericana. «Doña Bárbara» (episodio VI).
- 19.30 Avance informativo.
- 19.35 Encuentros con las letras.
- 21.00 Teatro estudio: «Las tres hermanas».
- 22.30 Redacción de noche. Incluye Opinión Pública.
- 23.45 Despedida y cierre.

RADIO GERONA E. A. J. 38

- 7.00 Apertura.
- 7.03 Sintonía y pensamiento.
- 7.05 Sant Rosari.
- 7.30 Musical.
- 7.45 Matinal Cadena SER. (SER).
- 8.30 La saga de los porretas.
- 8.45 El mati es nostre.
- 11.00 Mediodía Cadena SER. (SER).
- 12.20 Sardanas en la radio.
- 12.50 Qué en sabem de Catalunya.
- 13.00 ¡Altaveu!
- 13.30 La pàgesia.
- 14.15 Micrófono deportivo.
- 14.30 Informativo de las dos y media.

“Francesos, liberals i trabucaires”

Mañana, en el Municipal, con entrada gratuita

Mañana, sábado, se representará la obra titulada «Francesos, liberals i trabucaires», a cargo del grupo teatral Proscenium. Es un espectáculo popular sobre textos de Josep Robrenyo (siglo XIX) en adaptación de Xavier Fábregas, montaje colectivo del Grup Proscenium y músicas de la época.

Trata de los peligros sufridos por los catalanes en la guerra contra los franceses. Esto primero y, a continuación, contra los absolutistas que querían que el rey Fernando VII no hiciera caso de la Constitución, que recordamos era la de las Cortes de Cádiz de 1812, y que, después de la llegada del rey Fernando, a través del Tratado de Valencey, gobernaría de forma absolutista hasta el Trienio Constitucionalista de 1820 a 1823, que tendría poca duración para los liberales puesto que, desde este año al 1833, volvería a reinar de nuevo el absolutismo en España, hasta la muerte de Fernando VII. lo que lleva consigo una serie de guerras a causa del problema sucesorio entre su hermano Carlos —que quería ser rey y que se anulaba la Pragmática Sanción— y la hija de Fernando, que era Isabel que, hasta que no tuviera la edad para gobernar, quedaría como regente su madre María Cristina.

Todo esto es explicado por la compañía de actores del propio Robrenyo, que van por toda Cataluña predicando el liberalismo y los males que caen sobre el pueblo por culpa de los ricos, de los pillos y de tanta gente que quieren conservar sus grandes privilegios.

La figura y la obra de Robrenyo se encuentran íntimamente ligadas a los problemas por el que atravesaba nuestro país durante el primer tercio del siglo XIX. Vivió la tragedia de muchos liberales que primero lucharon contra la ocupación francesa, movidos por el patriotismo irreductible y que, después, se vieron defraudados por las aspiraciones ideológicas del absolutismo del rey Fernando VII.

Robrenyo puso en juego toda la energía para defender una Constitución desde el primer momento, amenazada por las fuerzas de la reacción que se negaron a admitirla.

Las ideas liberales, surgidas de la Revolución Francesa y del régimen parlamentario británico, fueron patrimonio, en un principio, de personas cultas. La estabilidad de una Constitución era necesaria en Cataluña por el desenvolvimiento de una industria incipiente. Pero el estancamiento popular, sobre todo en las ciudades, ve en el liberalismo una mitificación de las antiguas servidumbres y una posibilidad de mejoramiento económico y social.

Josep Robrenyo es, sin duda, la gran figura que en estas clases populares apartaron a la ideología progresista del momento y es debido a esta característica sin partido en el campo de las letras por lo que, desde nuestra perspectiva histórica, le han de dar un valor de representatividad colectiva.

El teatro político de Robrenyo es de un gran primitivismo. Esto le permitía ser comprendido por cualquier público. Pero Robrenyo es un psicólogo de las observaciones sobre los hombres y los hechos, por el camino de la sátira. El mundo de sus personajes está escindido en dos mitades: el de aquellos que luchan para defender sus privilegios y el de aquellos que lo hacen con tal de conseguir el advenimiento de unas estructuras sociales más justas.

Su propósito es siempre propagandístico. Por eso lleva a cabo una deformación intencionada de la realidad, con extraordinaria simpatía.

Miguel Angel ROMERO

CINES

CINEMA MODERN

AVUI, tarda a les 4 continua i nit 10,10



Els seus realitzadors destrueixen, sense ira i volència, els prejudicis ètics d'una casta en dacedència.

Majors 18 anys

TEATRO ULTONIA

DOMINGO NEGRO

Robert Shaw y Bruce Dern
Horario: 3.00 - 6.35 y 10.10

EL GRAN AMANTE

con Alberto Sordi
Horario: 5.20 y 8.55

Mayores de 18 años

TEATRO ALBENIZ

ES PECADO... PERO ME GUSTA

Esperanza Roy y Aldo Maccione
Horario: 5.05, 8.10 y 11.10

ULTIMO TREN A KATANGA

Rod Taylor y Jim Brown
Horario: 3.30, 6.35 y 9.30

Para mayores de 18 años

Campanya cultural de «La Caixa»

TEATRE MUNICIPAL

Dissabte, 19 de novembre, A les 10'30 Nit

«Grup Proscenium» presenta l'espectacle de Josep Robrenyo:

“FRANCESOS, LIBERALS I TRABUCAIRES”

(Tràgala, tràgala, perro)

Les divertides aventures dels servils i liberals a la Catalunya del segle passat, explicades per còmics d'aquell temps.

ENTRADA LLIURE

Organitzat per l'Associació de personal de «La Caixa» i amb el seu suport.

PREGUEU DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

Clara Viella i Figueras

VIDUA DE JOSEP POCH I SAVALLS

qui morí a Gerona, el 17 de novembre del 1977, a l'edat de 58 anys, havent rebut els Sagraments de l'Església.

A. C. S.

La Comunitat de Religiosos Dominicans, del carrer del Nord, els seus familiars i amics, us participen tan sensible pèrdua. La Missa Equeval en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, divendres, dia 18, a les 5 de la tarda, a l'Església Parroquial del Mercadal.

Domicili mortuori: Carrer del Nord, n.º 2. B.

Gerona, 18 de novembre del 1977

NOTA INFORMATIVA A L'OPINIO PUBLICA DELS VEÏNS DE SALT

Des de ja fa dies, els veïns de Salt es venen manifestant per a cridar l'atenció sobre el problema de la Carretera (Carreter Major de Salt). Existeix malestar entre el poble de Salt, degut als continuats accidents que molt sovint es produeixen, alguns d'ells lamentablement mortals.

Per això, el dissabte, més de dues-centes persones es van manifestar creuant repetidament els passos zebres, i produint un embús en el nombrós tràfic que habitualment circula per aquella carretera.

En el transcurs de la manifestació es va rebre un advertiment del governador civil, que en cap moment s'interrompés la circulació llevors els veïns van deixar de fer ús dels passos zebra i es va optar per a caminar per les voreres, les

quals com sempre estaven ocupades per vehicles aparcats; per aquest motiu la manifestació va haver de caminar per la carretera en alguns trams.

La manifestació es va dissoldre pacíficament a la Plaça de la Llibertat, convocant als veïns a una assemblea per avui divendres, dia 18, a les 8 del vespre, al Patronat de Salt.

Creiem que l'única solució d'aquest greu problema es la desviació de la carretera Girona - Manresa que passa pel mig de Salt, per les afores o sigui paral·lelament al riu Ter des de la Plaça de Braus fins a Montlluà, tal com ho preveu el Pla General de Girona.

Fins ara tant l'Ajuntament com el Ministeri d'Obres Públiques es passen mútuament el problema, sense que cap dels dos es decideixi a resoldre'l definitivament.

ANOCHÉ, CONFERENCIA DE MIQUEL COLL I ALENTORN DESARROLLO EL TEMA "LA GENERALITAT, PER A QUE?..."

Anoche, en el salón de des-canso del Teatro Municipal, pronunció su anunciada conferencia el profesor Miquel Coll i Alentorn, en acto organizado por Unión Democrática de Catalunya y al que asistieron más de un centenar de personas, y que versó sobre el tema: «La Generalitat, per a que?...».

Presentó al conferenciante el señor Pere Felip, quien trazó un resumen biográfico y profesional del señor Coll i Alentorn, como historiador, investigador y hombre político, fundador de U. D. C., con Carrasco i Formiguera, y luchador incansable, por la libertad y democracia de Cataluña, así como en su actividad al frente del partido en todos estos años.

El orador inició su intervención, señalando la característica de nacionalidad de Cataluña, gracias a una opinión popular sensibilizada en tal sentido, y en cuantas ocasiones ha tenido oportunidad de manifestarse.

Ciñéndose al tema de la conferencia señaló que hemos de partir de la realidad conseguida por Cataluña, es decir, una Generalitat provisional, a la que comparó con un vaso que hay que llenar, y que en primer lugar será muy importante el Consejo Ejecutivo, que designe el Presidente Tarradellas, Consejo, que normalmente tiene que ser de auténtica concentración nacional y no únicamente integrado por partidos que se autodenominan «cuatro grandes». También señaló la importancia política y técnica de las comisiones de traspaso de funciones, de las diputaciones y sobre todo de los servicios de la Administración, así como el futuro aspecto financiero de la Generalitat. Igualmente se refirió a que el futuro autonómico español vendrá delimitado por la Constitución que se está elaborando en estos momentos y que concretamente Unión Democrática de Catalunya defiende una larga etapa federal, aunque, señaló, que ello dependerá de las decisiones que adopte en sus votaciones el Congreso. Una fórmula que calificó «de recambio» sería la de «amplias autonomías, como tiene Italia, pero en cualquier caso, no deberían ser ni ventajosas ni únicas para Cataluña. También señaló aquellas competencias traspasables y aquellas que no lo serían e insistió en la importancia del aspecto financiero, con la posibilidad de los conciertos al estilo de los que han mantenido Navarra y Alava, y con la creación de un fondo para ayuda a las regiones españolas con menor desarrollo.

Finalmente indicó que tras esta etapa federal Unión Democrática as-

piraba a una plena confederación ibérica, con los cuatro grandes pueblos que configuran la península: los de expresión castellana, portuguesa, catalana y vasca, sin violencias, con responsabilidad y en un régimen de madurez y res-

ponsabilidades políticas. El profesor Coll i Alentorn fue largamente aplaudido. En una próxima edición ofreceremos una reseña completa de este acto, con unas declaraciones que formuló a nuestro periódico.

Cartas al DIRECTOR

U. D. C. Y EL ACTO EN EL CEMENTERIO DE GERONA, EL DIA 1

Senyor director: Li agrairíem la publicació de la següent carta.

Unió Democràtica de Catalunya com a partit participant en l'acte celebrat al cementiri gironí el propassat dia 1 de novembre, lamenta profundament el contingut de la carta apareguda el dia 9 i signada per Martíà Brunós, Pvre.

Es molt de doldre que una persona que per la seva investidura sacerdotal hauria

d'entendre més que ningú el contingut profundament cristià i ple d'esperit de reconciliació d'aquell acte, no l'hagi sabut entendre.

Per altra part creiem que les afirmacions pretresament doctrinals i de confusa implicació política del text, justificuen més que mai el manament de «No pronunciàs el nom de Déu en va».

Atentament,
UNIO DEMOCRATICA DE CATALUNYA

CASA DE CULTURA "OBISPO LORENZANA" GERONA

Hoy, el doctor Aramón disertará en el ciclo conmemorativo de "L'Atlàntida"

Bajo el tema «La lengua de l'Atlàntida» el doctor don Ramón Aramón Serra, secretario de l'Institut d'Estudis Catalans disertará esta tarde en el aula magna de la Casa de Cultura. Esta sesión forma parte del ciclo conmemorativo del centenario de la gen'ral obra poética «L'Atlàntida» de Mosén Cinto Verdaguer.

El doctor Aramón es una personalidad indiscutible en el campo de la filología catalana y por su vinculación al Institut d'Estudis Catalans es un profundo conocedor de la obra literaria de Verdaguer.

El tema de su disertación es sumamente interesante para cuantos, en el campo de la docencia y de la lingüística en general, de-

dicen su actividad profesional, y además, para aquellos personas que les interese conocer el lenguaje del gran poeta de la Renaixença catalana.

La sesión está anunciada para las ocho de la tarde.

LA SOPRANO VERA CAPTUR

Tal como se ha venido indicando estos días, mañana, sábado, tendrá lugar el anunciado concierto de la famosa soprano rusa Vera Captur en un amplio programa de su repertorio. Interpretará diversas Arias de Bach, Purcell, Handel, Vivaldi y canciones de Glinka, Rachmaninoff, Montsalvatge, Granados y Rossini. Acompañará al piano Svetlana Belitskaya.

El concierto está anunciado para las ocho de la tarde.

¡COMPRE VERDAD!

L'ESCALA - COSTA BRAVA

Torre muy cerca de Playa. Nueva. Vende propietario. Estilo rústico. Amplio jardín con pinos. Terraza y barbacoa. Salón - comedor a dos niveles, con chimenea. Precio torre y jardín incluido 2.200.000 ptas. Entrada min. 350.000 ptas., resto 3 y 11 años. Tel. 318 69 84.

El equipo móvil del Banco Regional de Sangre de la Cruz Roja Española, mañana, sábado, en la Plaza de Cataluña de Gerona

Las necesidades de sangre son inmensas y las disponibilidad en nuestro país son escasas.

Hace falta que todos nos hagamos cargo del gran problema que se plantea cuando un enfermo necesita sangre y no la hay. Es preciso que todos nos ayudemos y que en los depósitos de sangre, nombrados Bancos de Sangre, haya siempre suficientes existencias para afrontar cualquier necesidad.

Además, hay que recordar que para preparar todos los derivados de la sangre que se utilizan para los enfermos (albúmina humana, gammaglobulina, fibrinogen, y factores de coagulación, etc.) son precisas grandes cantidades de plasma humano, que si no se obtiene de los donadores, hay que importarlo, con grandes dispendios de divisas y con discutibles garantías de salubridad.

Por todo esto, hace falta que todas las personas sanas, de más de 18 años y hasta los 65, den sangre.

Tengan en cuenta que cada día, cientos de familias quedan destrozadas por siempre por falta de una oportuna transfusión de sangre. Además, si la Cruz Roja, pide un poco de su sangre, por la gran necesidad que hay, es porque no va a significar para Vd. ningún trastorno, no le va a perjudicar. Y se le pide porque es imposible fabricarla, porque es imposible producirla por cualquier otro medio.

Hoy, mejor dicho mañana, si usted quiere, puede hacer una de las cosas más importantes de su vida: SALVAR UNA VIDA.

Acuda al Banco de Sangre de Cruz Roja Española, que mañana, sábado, estará instalado en la Plaza de Cataluña de Ge-

rona, desde las 10 a las 13 horas y desde las 17 a las 20.

ES UNA PETICION DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA.

GOBIERNO MILITAR DE LA PLAZA Y PROVINCIA DE GERONA

AVISO A LOS MOZOS DEL REEMPLAZO DE 1977 Y AGREGADOS AL MISMO

Se comunica, para general conocimiento, que el sorteo de los mozos se verificará públicamente el domingo, día 20 del actual, a las 11 horas, en el Acuartelamiento General Alvarez de Castro de esta Plaza.

ZONA DE RECLUTAMIENTO Y MOVILIZACION 42

SERVICIO MILITAR DEL PERSONAL DEL REEMPLAZO DE 1977 Y AGREGADOS AL MISMO

A partir del día 23 del presente mes de noviembre, quedan expuestas en el tablón de anuncios del vestíbulo de esta Caja de Recluta, sita en la calle Mediodía, 56, las listas ordinales del sorteo del reemplazo de 1977 y agregados al mismo, con expresión del destino asignado a cada mozo.

TEMPLO EXPIATORIO DEL SAGRADO CORAZON

Como todos los años, el Apostolado de la Oración celebrará un Triduo que empezará esta noche, continuando el sábado y domingo.

Todos los días a las 7.30 de la tarde, Exposición solemne, y seguidamente Santa Misa con homilía.

El domingo, fiesta litúrgica

de Jesucristo, Rey del Universo, de 4.30 a 6, plegarias de reparación. Después de la función, Procesión Eucarística por el interior del Templo. Seguidamente, Santa Misa. Terminada ésta, adoración de la imagen del Sagrado Corazón.

Predicará el doctor Vicenc Maria Capdevila, profesor del Seminario de Gerona.

ANUNCIO OFICIAL

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GERONA

Para tomar parte en el concurso de mecanización del Impuesto municipal sobre circulación de vehículos a motor, ejercicio 1978, pueden presentarse proposiciones en la Secretaría municipal hasta las trece horas del día 24 de noviembre actual. Las circunstancias detalladas fueron publicadas en el B. O. de la Provincia núm. 136, del día 12 de noviembre corriente.

Gerona, 14 de noviembre de 1977.

EL ALCALDE

RESUELVALO POR



ALARMES

ALARMES ANTI - ROBOTARI
Sistemas electrónicos de detección i alarma.
DISTEC - TRONIC
TEL. 20 83 09

ESTANTERIAS

AREMSA Estanterías, pale-tización, gravedad, dinámicas, clasificadores, atillos, carretillas. Fuente, 44. PALAFRUGELL.
TEL. 30 01 52

COMERCIAL CVP. Estanterías para comercios, almacenes y hogares. Expositores y mostradores. Avda. Dr. Fleming, 1. FIGUERAS. TEL. 50 04 08

FERRETERIAS

PUIGMARTI. Ferrería Industrial. Carpintería. Menaje. Electrodomesticos. Sbd. Pte. Isabel II, 1. C/. Alicante, núm. 5. GERONA.
TELS. 20 67 03 - 20 01 74
20 33 91

INSTALACIONES

VAZQUEZ-NOGUE. Reparaciones e instalaciones de electricidad, fontanería, calefacción y gas. C/. Major de Salt, 234. SALT.
TELS. 20 43 70 - 20 76 21
20 59 45

PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo, alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. NUEVO DOMICILIO: desde ahora nuestro dirección es: C/. Acaquia, 20 (junto Gran Vía Jaime I). GERONA.
TELS. 20 40 62 - 21 30 72

PINTURA INDUSTRIAL

HNOS. PAIRO. Pintura Industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasivo. Ctra. de Ridaura, 6. OLOT.
TELS. 26 27 26 - 26 12 04

JOSE LLAONA. Decoración pintura, estuco. Colocación papel y moqueta Card. Margarit, 11. GIRONA.
TEL. 20 61 94

RESTAURANTES

CAN DARNES RESTAURANT - MARISQUERIA. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.
TEL. 21 40 57

RESTAURANT COSTA. Ctra. Nacional II, a 2 Kms. Figueres. Cios per vacances fins el dia 2 de desembre.
TEL. 20 52 59

RESTAURANT FONT MOIXINA. Paratge d'interés nacional. Saló per casaments i banquets. OLOT.
TEL. 26 10 00

YESEROS

JOAQUIN BADOSA. Yesero. Decoraciones, Trabajos para la construcción y casas particulares. C. Major de Salt, 286. SALT-GIRONA.
TEL. 20 25 33

Delegación Provincial de Educación y Ciencia

Por Orden del M. E. C. de 29 de septiembre (B. O. E. 14 noviembre) se hace pública una nueva convocatoria para ayuda de tasas académicas en las distintas opciones que tiene la educación universitaria para el curso 1977-78.

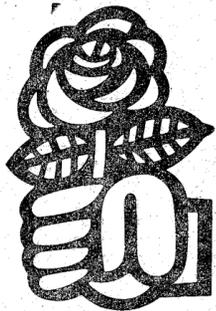
El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 3 de diciembre.

URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Girona

| | Centro Ciudad | Habitat Parque de Montjuich |
|------------------------------|-------------------|-----------------------------|
| TEMPERATURA MAXIMA | 17,6 | 18 |
| TEMPERATURA MINIMA | 4,4 | 5 |
| AGUA EVAPORADA | 0,8 | 0,9 |
| RECORRIDO DEL VIENTO EN KMS. | 43,4 | 43,4 |
| LLUVIA | | |
| PRESION ATMOSFERICA | 755,5 | 746 |
| HUMEDAD RELATIVA | 70 % | 65 % |
| DIRECCION DEL VIENTO | Sur | Sur |
| FUERZA | 3 kms. hora 16,30 | 3 kms. hora 16,30 |
| CLASE DE NUBES ALTAS | Alto cúmulos | Alto cúmulos |
| CLASE DE NUBES BAJAS | Cúmulos | Cúmulos |
| VISIBILIDAD | 10 kilómetros | Más de 20 kms. |

HORARIO AUTOBUSES:
SALIDAS DE MONTJUICH, mañana, a las 7'45, 8'20, 10'30, 11'40 y 12'45.
Tarde a las 6'05 y 7'15.
SALIDAS GERONA. Plaza Mercado, mañana, a las 8'05, 9'00, 11'00, 12'20 y 13'20.
Tarde a las 3'10, 6'25 y 7'45.



PSC

Partit Socialista de Catalunya Reagrupament adherit als principis de la Internacional Socialista

JOAN PAREDES

Diputat per Girona, parlarà, juntament amb altres companys del PSC-R, sobre els temes d'actualitat política, els Acords de la Moncloa i política parlamentària del partit, als llocs següents:

Dia 18 de novembre, a CADAQUES, a les 22 hores, a les Escoles Nacionals.

Dia 20 de novembre, a BANYOLES, a les 12 hores, al Cercle Catòlic.

Dia 25 de novembre, a BREDÀ, a les 22 hores, a la Caixa de Pensions.



SECCIÓ DE GERONA - NORD, 10, 1.º, 2.º. Tel. 212608

MOTOR

EL RINCON TECNICO

LOS CABALLOS, SEGUN Y COMO

Al hablar de motores, hay un concepto muy importante que muchos automovilistas olvidan. Se suele hacer referencia a los caballos y al par motor, pero en pocas ocasiones se habla de la elasticidad de las mecánicas. Son demasiados los usuarios que sólo consideran el número de caballos o los metros kilo que proporciona el par motor, sin tener en cuenta la forma de obtener esos caballos, el cómo y cuándo se consiguen.

Un motor puede tener una potencia máxima muy elevada y, no obstante, ser de conducción francamente enojosa para el usuario medio. Estas personalidades mecánicas se caracterizan por un rendimiento muy alto pero a cambio de ello exigen una atención exquisita con el acelerador y la palanca del cambio, pues sólo funcionan a gusto entre límites muy estrechos de regímenes. Levantar el pie del acelerador, aunque sólo sea ligeramente, equivale a perder casi todos los caballos lo que obliga a un inevitable manejo de la palanca del cambio, buscando llevar de nuevo el régimen de giro a valores muy altos. Son los motores poco elásticos que en el tráfico normal se encuentran en desventaja, tanto desde el punto de vista del consumo, como de la resistencia mecánica.

Motor elástico es aquel que ofrece buenos niveles de potencia y par motor en una gama de regímenes lo más alta posible. La potencia, en términos absolutos, puede ser incluso un poco más baja que la desarrollada por el motor poco elástico, pero la conducción es más agradable desde el punto de vista turístico. Interesa por tanto unas variaciones mínimas de los valores fundamentales, aunque los regímenes de giro oscilen entre amplios márgenes.

Todo esto tiene una constatación práctica en las nuevas mecánicas de los Seat 127. En estos motores hay que destacar las nuevas curvas de potencia y de par motor. Nos encontramos con una diferencia de tan sólo dos caballos de potencia máxima, pero a cambio de ello el nuevo valor se obtiene a un régimen de 5.600 revoluciones por minuto, en lugar de las 6.200 de los motores anteriores.

Más clara y más a favor de las nuevas mecánicas es la diferencia en lo que res-

pecta al par motor. Ahora nos encontramos con más par y además a menos vueltas. Esto se refleja en una respuesta más efectiva a regímenes medios, con mejor poder de aceleración gracias al mayor par. La fuerza de empuje máxima se obtiene ahora a 3.000 revoluciones, cuando antes había que subir a las 3.500 y eso para obtener menor respuesta.

Las circunstancias que concurren en el tráfico español exigen esta alegría que se traduce en mayor facilidad de adelantamientos. Si a esto añadimos los regímenes de giro más tranquilos de estas nuevas mecánicas, nos encontramos con menor consumo a igualdad de prestaciones y con una vida más larga para unas mecánicas que, si ya antes se caracterizaban por su resistencia, ahora están menos solicitadas.

Otro punto a destacar es la posibilidad de utilizar gasolina de 90 octanos en unos motores de personalidad más clásica. La ligera pérdida de rendimiento que se deriva de un índice de compresión un poco más bajo, queda compensada con creces por la respuesta más efectiva a regímenes medios, que son los que de verdad interesan al usuario.

(PYRESA)

HOSTAL DEL PEIX
ESPECIALIDAD EN MARISCOS
Tel. 46 08 75

Algo más que una obsesión

AHORRAR COMBUSTIBLE

Los conductores no cuidan la puesta a punto de sus coches

Las cargas excesivas en el portaequipajes aumentan el consumo

El Centro de Estudios de la Energía, Champión, la Jefatura Provincial de Tráfico de Barcelona, Sunm Electronic Corporation, y United States Automobile Club, se han unido para hacer resaltar una serie de problemas

podría saber en qué condiciones se encontraba su vehículo.

Durante estos 15 días, se revisaron más de 1.500 vehículos y, como muestra, diremos que los 1.500 coches estaban mal de bujías el

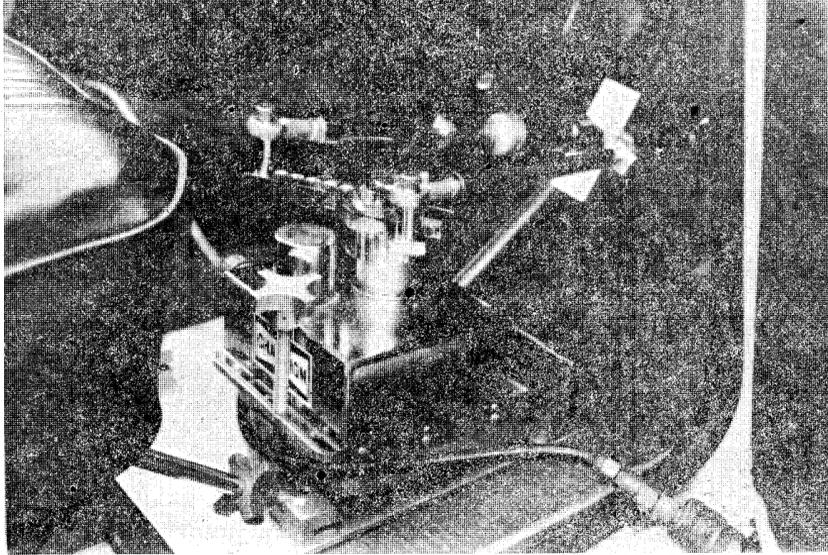
controlada por un cerebro electrónico con una presión y una temperatura siempre constante, evitándose así, las formaciones de vaporlock que pueden influir en el consumo. Después de 24 horas de afinamientos, repasos,

teriales de estricta serie, y homologados por el fabricante, se llegaba a reducciones de consumo del 10 al 15 por ciento, sin pérdida de potencia, lo cual, por sí solo habla del logro de la técnica, del afinamiento y de la puesta a punto.

Los ingenieros que trabajan en este proyecto, que por otra parte es gratuito para el público en general de cualquier nación en la que se instale el equipo de revisión, colaboran estrechamente con los fabricantes en todo el mundo, para que estos datos sirvan para mejorar las soluciones en marcas y motores fabricados por ellos.

De todo ello se desprende, que hay dos formas de ahorrar energía, una mecánica y otra humana. La primera teniendo siempre el coche a punto y en óptimas condiciones de funcionamiento. La segunda, la humana, conduciendo el coche con normalidad y siempre dentro de los límites en los cuales el vehículo comporta un mayor ahorro y economía: Por ejemplo evitando una carga excesiva en el portaequipajes, pues esto disminuye el rendimiento y obone fuerte resistencia al aire.

(PYRESA)



cambios de piezas defectuosas, utilizando siempre ma-

que sufre el automovilista y que le hacen ahorrar menos combustible de lo que sería deseable. Todas estas firmas y corporaciones se han reunido en Barcelona durante 15 días para que, gratuitamente, aquel que lo desease

21,3 por ciento; que el encendido estaba adelantado o atrasado en un 62 por ciento; que el ángulo de leva, estaba incorrecto en un 22,6 por ciento de vehículos; y que la mezcla era rica en un 50,9 por ciento.

Después de observar estos datos, podemos decir que, el automovilista español no es demasiado cuidadoso en la puesta a punto de su coche y que por otra parte los encargados de efectuarla, en algunos casos, tampoco prestan la atención y el cuidado que debieran. Cualquiera de estas anomalías hace que el consumo aumente de modo alarmante.

Si nos comparamos con las naciones que ya han sido objeto de estas revisiones, encontramos que Italia con 9,1 por ciento, seguido de Alemania y España con 10 por ciento, e Inglaterra con un 10,4 por ciento, ostentan los primeros puestos en economía y cuidados en la puesta a punto de sus vehículos.

AHORRAR, AHORRAR

Para que el control de las pruebas fuese exacto se utilizó una bomba de gasolina

UN MUNDO
NUEVO
PARA LOS NIÑOS



Felicite con tarjetas de
UNICEF

De venta en todas las Oficinas de Correos.

Conozca una Maravilla de Cataluña
(a 7 Kms. de San Feliu de Codinas)



Sant Miquel del Fay
1111 Años de Historia

COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS
INDUSTRIALES
DELEGACION DE GERONA

Hoy, viernes, 18 de noviembre de 1977

A las 8 de la noche

En la Casa de Cultura
Obispo Lorenzana

Proyección de documentales técnicos sobre

AISLAMIENTO TERMICO EN CONSTRUCCION

Encofrado de techos

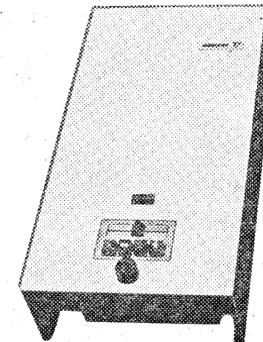
Técnica frigorífica

Aislamiento técnico

Aislamiento en construcción

JUNKERS

El único calentador con teclas.



- Fácil manejo por teclas.
- Limpieza.
- Seguridad.
- Encendido automático.
- Reguladores independientes de agua y gas, para un mayor ahorro.

JUNKERS

Más agua caliente



Servicio
y Talleres
Junkers,
en toda
España.

Renault 12: el conjunto armónico



Renault 12.TS. Motor 1.400

y en Cataluña un conjunto de 153 puntos a su servicio.

Coches pensados con algo que nos gusta y que sabemos valorar: el rigor de la proporción. Como nuestras cosas, nuestros paisajes, nuestras gentes. Coches que añaden a su mecánica, a su técnica RENAULT y a su alto confort, un precio justo, un mantenimiento reducido, un bajo consumo y un alto valor de reventa.

Los RENAULT 12 BERLINA, en cualquiera de sus versiones: RENAULT 12 y 12 TL con motor de 1.289 cm³. RENAULT 12 TS motor 1.400.

Y la solución al coche familiar: los

RENAULT 12 FAMILIAR. También en tres versiones. Un coche confortable que ofrece un amplio espacio para adaptarse a todas las necesidades de la familia. Un maletero de 910 dm³ y la posibilidad de aumentar en dos, sus ya cómodas cinco plazas. De abatir sus asientos y conseguir un volumen útil de 1.650 dm³. De poder utilizar su coche casi... como si fuera su propia casa.

Y algo muy importante: bajo consumo y bajo mantenimiento, sin perder su prestancia y su alto nivel de acabado. Un coche armónico para toda la familia.

Venga a verlos a cualquiera de los 153 puntos de servicio de la RED RENAULT DE CATALUÑA.

Red Renault de Cataluña

UNA JORNADA DE LA ESPAÑA POLITICA

Apoyo de Schmidt a España y al Presidente Suárez

EL CANCELLER ALEMAN SE MANIFESTO EN FAVOR DEL INGRESO DE NUESTRO PAIS EN LA C.E.E.

Hamburgo (RFA). — (Efe). — Un renovado apoyo a la naciente democracia española y al Presidente del Gobierno Adolfo Suárez, dio el canciller federal Helmut Schmidt en el Congreso del Partido Socialista Alemán (SPD).

Schmidt, que es vicepresidente de la socialdemocracia, manifestó que España, Portugal y Grecia, cuyas democracias deben consolidarse, tienen que ingresar en la Comunidad Europea.

Elogió los esfuerzos en España del Presidente Suárez y de Felipe González, secretario general del PSOE (Partido Socialista Obrero Español) en favor de la democracia.

Asimismo subrayó la labor de Karamanlis en Grecia y de Soares en Portugal, pidiendo para todos ellos el apoyo de los socialdemócratas alemanes.

El canciller federal dijo que los países del Tercer Mundo son interlocutores políticos con igualdad de derechos y que los socialdemócratas alemanes están especialmente preocupados por preservar la paz en aquellos países.

«Queremos dar fin al dominio de las minorías blancas en Sudáfrica de modo pacífico y evitar una guerra de razas», dijo el canciller, señalando que la política africana del Gobierno alemán tiene por principio garantizar la dignidad humana y de la autodeterminación de los pueblos.

En cuanto a la política de distensión Este-Oeste, Schmidt afirmó tener en el secretario general soviético Leonidas Breznev un interlocutor que antepone el mantenimiento de la paz a cualquier otra consideración política.

“LIBERTAD E INDEPENDENCIA DE LA IGLESIA Y EL ESTADO” (ZULUETA)

“La Iglesia alcanza su autonomía económica y puede empezar a echar las bases de un sistema presupuestario más eficaz y coherente”

Madrid. — (Cifra). — La dotación del clero, la justificación de un presupuesto de culto y clero y el futuro de la Dirección General de Asuntos Eclesiásticos, en un entorno de pluralismo religioso y de separación Iglesia-Estado, son los temas principales tratados en unas declaraciones concedidas a la Agencia Cifra por Eduardo de Zulueta, director general de Asuntos Eclesiásticos.

«He manifestado en varias ocasiones, comienzo diciendo el señor Zulueta, que aspiraba a ser el último director general de Asuntos Eclesiásticos. Ello sería la prueba de haber desarrollado felizmente los objetivos trazados por el Gobierno: libertad e independencia de la Iglesia y el Estado, presupuesto para una sana colaboración entre ambos».

«En un entorno de pluralismo religioso —añade— y de independencia Iglesia-Estado, desaparecen gran parte de las atribuciones y competencia de la actual dirección general, que había sido creada en un contexto histórico-sociológico y eclesiológico ya completamente superado. El Estado ha abandonado todo intento de supervisión o manipulación, ya sea directa o indirectamente. Si bien el Estado reconoce las diversas tendencias que pueden existir en el seno de la Iglesia, síntomas de su siempre inagotable vitalidad, ni por un momento pretende entrar en esa dialéctica. Paralelamente también espera que, por su lado, la Iglesia no entre en la dialéctica propia del Estado».

Como primer paso definitivo para garantizar la absoluta independencia para la Iglesia, el director general de Asuntos Eclesiásticos señala «el generoso gesto del Rey al renunciar al secular privilegio del nombramiento de obispos».

LA DOTACION DE CULTO Y CLERO

«En esta línea de respeto a la libertad de la Iglesia —sigue diciendo— ha de situarse el proyecto de presupuesto de 1978, según el cual se entrega a la Conferencia Episcopal Española una sola partida globalizada, abandonando las múltiples partidas que, hasta ahora, existían como reflejo de ese superado control a que antes se ha aludido. Cabe recordar que, antes, cada nueva parroquia que se creaba cada nueva coadjutoria que surgía, debía tener la aprobación previa de esta dirección general. Todo ello se halla felizmente superado, para el bien de todos».

Con esta entrega globalizada, la Iglesia alcanza su autonomía económica y puede empezar a echar las bases de un sistema presupuestario más eficaz y coherente».

Refiriéndose a los pasos dados en orden a conseguir una justa dotación del clero y su inclusión en la Seguridad Social, el señor Zulueta ha manifestado que «el abandono de cualquier control y manipulación en los asuntos internos de la Iglesia no significa dejar sin protección y amparo al estamento clerical. Resulta evidente —continúa diciendo— la injusta y angustiosa posición económica del clero, especialmente el rural y su situación de desamparo. Había que actuar en dos campos: aumentar la dotación estatal al clero e incluirle en la Seguridad Social».

A pesar de la coyuntura económica desfavorable y conociendo de esta angustiosa situación, el Estado aumentó, el pasado año, la dotación del clero. Este aumento, debido a su carácter de emergencia, no ha alcanzado a los prelados ni a otros sectores eclesiológicos. Se consideró como una medida de urgente necesidad para liberar de una auténtica miseria, muchas veces, a unos ciudadanos que merecían todo el amparo y toda la ayuda posibles».

El director general de Asuntos Eclesiásticos insiste en que «a pesar de este aumento, la dotación para los sacerdotes no llega al salario mínimo interprofesional, ya que las 15.000 pesetas de su nómina mensual alcanza solamente doce mensualidades. No obstante, con esta medida, se han evitado situaciones de miseria a que se veían abocados especialmente los sacerdotes rurales».

Por lo que respecta a la inclusión de los sacerdotes en la Seguridad Social, que se ha aprobado recientemente, el señor Zulueta señala que con esta medida no se hace más que reconocer un derecho evidente, ya que todos los españoles tienen derecho a estas prestaciones».

MOTIVACIONES DEL PRESUPUESTO DE CULTO Y CLERO

Preguntado sobre la justificación que tiene el que el Estado de-

dique una partida económica al culto y clero, el director general de Asuntos Eclesiásticos responde que ese es «el punto fundamental de esta cuestión. No se trata, en efecto, de un problema de organización y distribución del presupuesto de culto y clero, sino de la propia justificación del mismo. Pero, ante todo, dos aclaraciones, a mi modo de ver esenciales.

La primera es que hasta el 23 de julio de 1978, en que se mantendrá la vigencia del Concordato actual, la pregunta no se puede plantear en términos teóricos, pues el Estado debe dotar a la Iglesia, obligándose a ello a través de un compromiso internacional. Aquí buscamos una justificación más permanente».

La segunda es que el presupuesto de culto y clero es algo específico concreto que se da a la Iglesia como tal Iglesia, por el hecho de su actividad estrictamente espiritual y religiosa, distinguiendo así otras partidas que pueden recibir por otros conceptos, como es el caso de desempeñar determinados servicios en favor del bien común, principalmente sociales, educativos, benéficos, culturales, etcétera».

Tampoco se incluye aquí el inmenso problema del patrimonio histórico-artístico de la Iglesia, que, por ser una herencia de todos los españoles, a todos interesa su mantenimiento y conservación, cualquiera que haya sido su finalidad inicial. Efectivamente, justificar el pago de una contraprestación de la Iglesia o la defensa de un patrimonio común es una cosa; justificar el presupuesto propio de culto y clero, es otra».

Vamos a contestar a la pregunta desde un punto de vista puramente pragmático y no de fe, es decir, desechando cualquier enfoque trascendental, entre otras razones porque crea que los que manejan la cosa pública no pueden imponer sus opiniones personales, su sentir y sus creencias al resto de sus conciudadanos. Lo que sí debe haber en todo momento, es buscar, con claridad y conocer los principios, el sentir y las creencias de la mayoría, actuando en consecuencia. Por ello, el político deberá preguntarse qué valor, qué peso tiene el hecho religioso en la España de 1978. Para el creyente, la contestación parecería obvia. El agnóstico se limitaría a preguntarse qué valor tiene un sueño, cómo se cifra una ilusión, qué representa una imagen. Sacará unas conclusiones si cree cantar que este sueño, esta ilusión y esta imagen, es la de gran parte de los españoles. Si no, tendrá que desearlo».

También se habrá de preguntar qué valor tiene la palabra o si se prefiere, qué peso tiene en la vida política española actual la Iglesia. Quizá pueda creer que lo que pretende es fortalecer algo que considere como un cadáver, pero también puede descubrir a sus expensas, que siempre resulta peligroso para el político alimentar cru-

ORDEN DE ABONO A LOS PARTIDOS POLITICOS DE LOS GASTOS ELECTORALES

UCD (CASI 698 MILLONES) Y XIRINACS (CERCA DE 10) COBRARAN LAS CANTIDADES MAS IMPORTANTES DEL CONGRESO Y DEL SENADO, RESPECTIVAMENTE

Madrid. — (Cifra). — La Intervención del Estado ha dado ya la orden para el pago a los partidos políticos de las cantidades que les corresponden, según los resultados obtenidos en las elecciones.

Las cantidades a percibir por los senadores oscilan entre 1.300.000 pesetas para los independientes de Soria, a 9.600.000 pesetas que cobrará el clérigo Luis María Xirinacs, pasando por 54.300.000 pesetas que corresponden a los tres senadores de Madrid, que representaron su candidatura bajo la coalición «Senadores para la democracia».

La candidatura de Unidad Democrática de Zaragoza cobrará 11 millones de pesetas y otras cantidades importantes serán las que percibirán, entre otros, los senadores Guillermo Alonso del Real (socialista del Senado), 4.500.000 pesetas; Patricio Gutiérrez Cano (Progresistas Socialistas Independientes) 4.200.000 pesetas y José Manuel Duarte, de este mismo grupo, 4.260.000 pesetas.

Por lo que respecta al Congre-

so, el partido de Unión de Centro Democrático (UCD) cobrará exactamente 607.883.000 pesetas; PSOE, 406.287.000 pesetas; Pacte Democràtic de Catalunya, 34 millones de pesetas; Partit Socialista de Catalunya, 136.500.000 pesetas; Alianza Popular, 55 millones; Partido Comunista de España, 44 millones; Partido Socialista Unificado de Cataluña (PSUC), 31 millones de pesetas; PSP, 23.200.000 pesetas y PNV, 21 millones.

Estas cantidades han sido fijadas de acuerdo con los datos facilitados por la Junta Electoral Central y siguiendo las instrucciones que marcaba la Ley Electoral, consistente en un millón de pesetas por escaño conseguido, tanto en el Congreso como en el Senado, y de 45 pesetas por voto obtenido en la candidatura del Congreso y 15 pesetas por voto obtenido por cada senador.

Los libramientos de estas cantidades se efectuarán dando pago primero a las pólizas bancarias de créditos solicitadas para gastos electorales y, posteriormente, abonando a cada partido o interesado las cantidades sobrantes.

Felipe Gonzalez se entrevistará hoy con Kurt Waldheim

Y CON EL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU, LAZAR MOJSOV

Naciones Unidas. (Efe). — El dirigente socialista español Felipe González visitará hoy, viernes, la ONU y se entrevistará con el secretario general Kurt Waldheim y con el presidente de la Asamblea General, Lazar Mojsov.

El secretario general del PSOE se reunirá también con la prensa después de sus entrevistas con Waldheim y Mojsov.

La única otra actividad anunciada de Felipe González en Nueva York es una conferencia con la mesa redonda «Time», pero se considera probable que concorra a otras entrevistas similares con los principales medios informativos, incluyendo la televisión.

EL «PSOE» SE AUTOMATIZA Madrid. (Cifra). — El Partido Socialista Obrero Español utilizará una computadora para poner al día las fichas de sus militantes y el número de cartas.

Con este motivo la Secretaría Federal de Organización del «PSOE» ha enviado a sus militantes unos impresos para que completen sus datos personales, incluidos los idiomas que dominan, y entre los que se encuentran especificados el catalán, gallego y euskera, además de lenguas extranjeras.

Asimismo, deben especificar la profesión que ejercen y si están o no en posesión de automóvil. Por lo que respecta a las cuotas, los militantes del «PSOE» deben ingresarlas en una determinada cuenta bancaria, abierta con este fin.

Ignacio Aguirre, optimista tras su viaje a Venezuela

Madrid. (Cifra). — Ignacio Aguirre, secretario de Estado para Turismo, ha regresado a Madrid, procedente de Venezuela, donde asistió a la inauguración de «Expotur 77» en representación del Gobierno español. El señor Aguirre declaró «afirma» —estamos bastante evolucionados en materia de turismo y presuponemos que el Estado como la Iglesia, o las Iglesias, si queremos hablar dentro de un contexto de libertad religiosa».

El señor director de Asuntos Eclesiásticos se muestra optimista en cuanto a la viabilidad de esta fórmula en España. «Seguramente —afirma— estamos bastante evolucionados en materia de turismo y presuponemos que el Estado como la Iglesia, o las Iglesias, si queremos hablar dentro de un contexto de libertad religiosa».

El paso del turismo venezolano por España —informó el

Hedillistas y “guerrilleros”, a golpes en la Autónoma de Madrid

Madrid. (Cifra). — Varios guerrilleros de Cristo Rey y un grupo de jóvenes que portaban emblemas de Falange Española de las JONS (hedillistas), han protagonizado una pelea en el bar de las Facultades de Filosofía y Letras, y de Derecho, en la Universidad Autónoma de Madrid. Esta Universidad ha manifestado, a través de un comunicado, su desacuerdo con estos hechos y lamenta ser escenario de luchas partidistas y extracadémicas.

Para evitar la repetición de estos hechos y a propuesta de las respectivas Facultades, a partir de ahora deberá exhibirse el carnet de inscripción «Rojos no» y una cruz esvástica académica para acceder a las docenas de esta Universidad. Ha sido nombrado un juez ins-

tructor para investigar los hechos. ASALTO A LOS LOCALES POLITICOS DE LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE Madrid. (Pyresa). — Alumnos de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense, pertenecientes a diversos partidos políticos y Centrales sindicales, han hecho pública una nota en la que se condena el asalto realizado a los locales en los que se guardaba propaganda política de diversos partidos y la sustracción de material propagandístico perteneciente al PTE y al PCE.

Los alumnos denuncian la apropiación de la inscripción «Rojos no» y una cruz esvástica académica para acceder a las docenas de esta Universidad. Ha sido nombrado un juez ins-

RESTAURANT Mas Pau
BAR - GRILL
a 35 de FIGUERAS - Tel. 50 08 62 - Ext. 82

Especialidad en caza y platos típicos del Ampurdán
SALONES PARA BODAS Y BANQUETES
Y recuerde nuestro Reveillon de fin de año

PALAMOS
PISCINA CLUB FOSCA — BEACH
PISCINA CUBIERTA CLIMATIZADA
CON AGUA DE MAR

SAUNA — GIMNASIO — TENIS — MINI GOLF — BAR
CURSILLOS DE NATACION CON MONITOR DIPLOMADO
INSCRIPCION DE SOCIOS

Temporada Invierno 1977/78, desde el 29 de octubre.
Abierto todos los días excepto los martes.
URBANIZACION FOSCAMAR. San Esteban de la Fosca, Palamos. - Tel. 31 46 53 - 31 51 16.

MISCELANEA ECONOMICA

Vocabulario Económico

INTERMEDIARIOS: Personas físicas y jurídicas que ponen en contacto a los grupos productores de bienes con los consumidores o adquirentes inmediatos de los mismos.

INTERVALO DE CONFIANZA: Es aquel intervalo que tiene una cierta probabilidad de que se encuentre dentro de él el valor poblacional.

INVENTARIO: Instrumento de contabilidad que representa el patrimonio de una empresa en su aspecto cuantitativo.

INVERSION: Gasto monetario en la adquisición de capital fijo o capital circulante. Flujo de producción que se orienta a incrementar el capital fijo de la sociedad o el volumen de existencias.

INVERSION PUBLICA: Compra por el Estado, o por las empresas estatales, de activos productivos cuya duración es mayor que la del período contable en que son compradas. Por ejemplo, edificios, carreteras, etc.

INVERSIONES INSTITUCIONALES: Grupos de inversores que disponen de fondos para invertir como resultado de la actividad que dirigen. Por ejemplo, compañías de seguros, mutualidades, etc.

ITERACION: Método de cálculo por aproximaciones sucesivas, consistentes en que cada etapa está basada en los resultados obtenidos en la etapa precedente.

JORNAL: Salario que recibe un trabajador por día de labor.

JUEGOS, TEORIA DE: Técnica matemática que se ocupa de determinar el óptimo estratégico de una situación competitiva entre dos o más partes.

JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS: Es el órgano soberano de la sociedad anónima; consiste en la reunión de los accionistas que componen la sociedad. Sus acuerdos, que se adoptan siguiendo el principio de predominio de la mayoría, obligan a todos los accionistas, aún cuando no hayan asistido a la junta o votado en contra del acuerdo. La junta puede ser ordinaria (fijada en los estatutos de la Sociedad) o extraordinaria (convocada en casos especiales).

«LAISSEZ-FAIRE»: Política de no interferencia del Estado en la vida económica, basada en la creencia de que el hombre se mueve por sus propios intereses y en la existencia de ciertas leyes inmutables que producen una armonía económica natural.

LATIFUNDIRIO: Parcela de grandes dimensiones. La mera existencia de un latifundio no es atacable desde el punto de vista económico cuando éste se explota racional y eficientemente. La crítica dirigida al latifundio no está pues, vinculada al gran agricultor sino al «abstentista», al poseedor de grandes extensiones de tierra, susceptibles de ser cultivadas y que no lo son.

«LEASING»: Modalidad de arrendamiento financiero mediante el que un arrendador concede a un arrendatario el uso de un determinado bien sin practicar en su explotación y gestión, a cambio de determinadas prestaciones concertadas en un contrato especial (contrato de «leasing»).

LETRA DE CAMBIO: Es un documento representativo de un crédito privado, en virtud del que una persona ordena a otra el pago de la cantidad de dinero a que asciende dicho crédito.

LEY DE ENGEL: Según dicha ley, cuando la renta aumenta, los gastos en consumo de bienes aumentan también, pero en proporción decreciente los gastos dedicados a bienes de primera necesidad y en proporción creciente los dedicados a bienes de lujo.

LEY DE GRESHAM: Ley según la que en un sistema monetario con patrón bimetalico en que coincidan la relación legal entre los dos metales con la relación entre sus valores como mercancías; la moneda legalmente infravaluada será desplazada de la circulación por la moneda legalmente sobrevaluada.

Banco Industrial de los Pirineos
C. Mediodía, 14-16 — GERONA — Tels. 211700 - 213250

GRAN TORRE EN LA ESCALA

A estrenar. Vendo sólo a particular. Al lado playa y entre pinos. Zona distinguida. Lujos acabados. Piscina. Tenis. Mini-Golf de uso exclusivo.

Precio T. 1.975.000 Ptas. Entrada 400.000 Ptas. resto hasta 11 años. - Tel. 318 69 84 de Barcelona.

“Mi preocupación es la de hallar una estructura, una armonía de color y de ritmos”

José Albertí inaugura mañana, en Palau de Caramany, una muestra de sus obras

«Sobriedad, fuerza, concreción, rotundidad, parquedad, moderación, solidez, intensidad, sinceridad...». Esos y otros calificativos bailaban por nuestra mente mientras presenciábamos unas obras de Josep Albertí, con el artista a nuestro lado. Y entonces, aún en este vagar de ideas, nos preguntamos si los aludidos adjetivos eran para el autor o para la obra. Y caímos en la cuenta, conocedores de ambos, que eran válidos para los dos, si bien, naturalmente, lo que vale en este caso es la obra, pero no

cepción expresiva de líneas y color, en sus cuadros. Pero ahora sí que estamos en el estudio, que da una sensación de cierto orden, como si fuera en su conjunto un cuadro más de él, en los que parece cual si un color, una forma, pretendiera salir, adelantarse a las demás, ser protagonista, para darnos cuenta en seguida que los inmediatos, colores y líneas, le sujetan en busca de este equilibrio que quizás sea una de las grandes virtudes del artista.

—Sí —nos dice— aquí termino mis obras que inicio ante el lugar que trato de llevar a los lienzos.

—¿Proceso?

—El dibujo con carboncillo, de manera que después, en el momento de dar el color, no haya dudas, para que la estructura quede dentro.

—¿Expones?

—Inauguro mañana, sábado, en Galería d'Art Palau de Caramany, de Girona.

—Sigamos...

—Bien. Tras terminar el cuadro, otra vez un repaso por si alguna línea me parece que no ha quedado suficiente definida. Diría que el proceso es frío o mental en el inicio, cálido al aplicar la pintura, el color, para terminar otra vez frío. Cálculo de líneas y matices.

—¿Predomina?

—Mi preocupación es la de hallar una estructura, una armonía de color y de ritmos. Quizás más movido por intuición que por conceptos. Claro que los conceptos llegan después. Y es que, en la visión «exterior», ves una cosa mientras la visión, el sentir interno, vez otra, o al menos otra forma de sentirla y expresarla.

que el cambio, si es de forma y no lo es de esencia, entonces no puede catalogarse de tal, al menos en arte.

—¿Variedad?

—En continuidad de lo que señalábamos, y como ejemplo, serían válidas las flores, que las hay en todas partes, algunas con características y predominando, o por ser originarias de determinados lugares. Hay la flor de loto, los tulipanes, rosas, etcétera. Y también hay las flores de papel, de miga de pan, de plástico, que tienen las mismas formas que las otras, pero en cambio no huelen. Les falta, pues, esta esencia de la que hablábamos debe ser primordial, básica en el cambio, que mejor diría en la evolución.

—¿Dramático?

—Yo no creo sea un hombre dramático ni un pintor dramático. Soy realista o sincero. Lo expreso tal como lo veo, tal como lo siento. Es una forma, no un fin.

—¿Futuro?

—Para mí, en arte, sólo hay siempre presente. Porque es actualidad lo pasado y es presente el futuro, toda vez que se va forjando a cada instante y forma parte de este total.

—¿Artísticamente?

—Puede haber muchas definiciones. Para mí, sentir y expresar. Todo lo demás debe de estar al servicio, debe girar en torno a ello, como si fueran detalles auxiliares...



Una obra del artista José Albertí.



podemos ignorar que es fruto de su autor que, hasta en lo físico y en lo espiritual, se parece a esta recia pintura, poéticamente humanizada que nos ofrece.

de manera que después, en el momento de dar el color, no haya dudas, para que la estructura quede dentro.

—¿Expones?

—Inauguro mañana, sábado, en Galería d'Art Palau de Caramany, de Girona.

—Sigamos...

—Bien. Tras terminar el cuadro, otra vez un repaso por si alguna línea me parece que no ha quedado suficiente definida. Diría que el proceso es frío o mental en el inicio, cálido al aplicar la pintura, el color, para terminar otra vez frío. Cálculo de líneas y matices.

—¿Predomina?

—Mi preocupación es la de hallar una estructura, una armonía de color y de ritmos. Quizás más movido por intuición que por conceptos. Claro que los conceptos llegan después. Y es que, en la visión «exterior», ves una cosa mientras la visión, el sentir interno, vez otra, o al menos otra forma de sentirla y expresarla.

Obra, diálogo, poesía, voz... Porque de todo hay en cantidad y lo principal, en calidad, en este artista capaz de pintar

obras como el primer premio de paisajes del Concurso de San Jorge, el de «Revista de Barcelona» o el Premio Extraordinario de la Crítica «Juan Cortés», este Mediterráneo que baña escribiendo y recitando poemas, cantando un aria de una ópera con xols, en esta soledad, quietud y serenidad de su persona y de la técnica de su obra, esta obra que, a partir de mañana sábado, podremos contemplar en Girona.

tar un aria de una ópera con xols, en esta soledad, quietud y serenidad de su persona y de la técnica de su obra, esta obra que, a partir de mañana sábado, podremos contemplar en Girona.

GIL BONANCIA

No es fácil estar en el estudio que en Sant Feliu de Guixols, tiene Josep Albertí en la calle de Alcubias, allá en la parte alta, cerca de la antigua estación de ferrocarril, por la sencilla razón de que, según su propia confesión, él tiene el estudio en la propia naturaleza, a la que acude para captar, cuanto la misma ofrece y transmitirnoslo, a través de su con-

REALIDAD Y CONVERGENCIA

—¿Realidad?

—La realidad es la convergencia del ojo del sentimiento, el ojo de la inteligencia, y el ojo visual o físico. Equivaldría a decir a través de como lo quiero, como lo pienso y como lo veo, todo ello unido con espontaneidad. Es como un intento para explicarlo. Diría, cual si yo acudo a un bosque desconocido para mí, donde encuentro un caballo que ha nacido y vivido allí. Por lo tanto, lo conozco y, cuando me subo a su grupa, él me lleva a todos los rincones del bosque desconocido para mí.

—¿Fidelidad?

—A veces, por fidelidad al ojo físico, he dibujado algo que, después, me he visto en la necesidad de borrar, porque los otros sentimientos no habían intervenido, y a ellos quiero ser fiel. Es el eje y la rueda, a través de lo periférico, intuir lo esencial.

—¿Definiciones?

—La función, trabajo o labor del artista no creo que sea la de explicar esas cosas. Su función, es hacer, manar. Como el petróleo, que a quien lo encuentra no le corresponde saber los pormenores del mismo, de lo que se encargarán los químicos y técnicos.

—¿Expresionista?

—A veces me han clasificado como expresionista, pese a que yo no me considero como tal. Hay tantos ismos, que se convierte en una simbiosis. Hay en mis obras, elementos surrealistas, naïf, abstractos...

—¿Arte?

—Para mí es sinónimo de vida y, quizás por ello, lo que más me agrada de mi obra es que la misma digan que «tiene vida».

—¿Creación?

—Nos hemos encontrado con elementos ya creados, causas ya definidas. Entonces tenemos que hacer una recreación. El arte es vida artística, con una misma esencia pero con multiplicidad de cambios de formas.

—¿Definición?

—Diría que donde hay fuego siempre hay llamas, si bien estas son todas distintas.

—¿Definiciones?

—La función, trabajo o labor del artista no creo que sea la de explicar esas cosas. Su función, es hacer, manar. Como el petróleo, que a quien lo encuentra no le corresponde saber los pormenores del mismo, de lo que se encargarán los químicos y técnicos.

—¿Expresionista?

—A veces me han clasificado como expresionista, pese a que yo no me considero como tal. Hay tantos ismos, que se convierte en una simbiosis. Hay en mis obras, elementos surrealistas, naïf, abstractos...

—¿Arte?

—Para mí es sinónimo de vida y, quizás por ello, lo que más me agrada de mi obra es que la misma digan que «tiene vida».

—¿Creación?

—Nos hemos encontrado con elementos ya creados, causas ya definidas. Entonces tenemos que hacer una recreación. El arte es vida artística, con una misma esencia pero con multiplicidad de cambios de formas.

—¿Definición?

—Diría que donde hay fuego siempre hay llamas, si bien estas son todas distintas.

—¿Definiciones?

—La función, trabajo o labor del artista no creo que sea la de explicar esas cosas. Su función, es hacer, manar. Como el petróleo, que a quien lo encuentra no le corresponde saber los pormenores del mismo, de lo que se encargarán los químicos y técnicos.

—¿Expresionista?

—A veces me han clasificado como expresionista, pese a que yo no me considero como tal. Hay tantos ismos, que se convierte en una simbiosis. Hay en mis obras, elementos surrealistas, naïf, abstractos...

—¿Arte?

—Para mí es sinónimo de vida y, quizás por ello, lo que más me agrada de mi obra es que la misma digan que «tiene vida».

—¿Creación?

—Nos hemos encontrado con elementos ya creados, causas ya definidas. Entonces tenemos que hacer una recreación. El arte es vida artística, con una misma esencia pero con multiplicidad de cambios de formas.

—¿Definición?

—Diría que donde hay fuego siempre hay llamas, si bien estas son todas distintas.

—¿Definiciones?

—La función, trabajo o labor del artista no creo que sea la de explicar esas cosas. Su función, es hacer, manar. Como el petróleo, que a quien lo encuentra no le corresponde saber los pormenores del mismo, de lo que se encargarán los químicos y técnicos.

—¿Expresionista?

—A veces me han clasificado como expresionista, pese a que yo no me considero como tal. Hay tantos ismos, que se convierte en una simbiosis. Hay en mis obras, elementos surrealistas, naïf, abstractos...

—¿Arte?

—Para mí es sinónimo de vida y, quizás por ello, lo que más me agrada de mi obra es que la misma digan que «tiene vida».

—¿Creación?

—Nos hemos encontrado con elementos ya creados, causas ya definidas. Entonces tenemos que hacer una recreación. El arte es vida artística, con una misma esencia pero con multiplicidad de cambios de formas.

—¿Definición?

—Diría que donde hay fuego siempre hay llamas, si bien estas son todas distintas.

—¿Definiciones?

—La función, trabajo o labor del artista no creo que sea la de explicar esas cosas. Su función, es hacer, manar. Como el petróleo, que a quien lo encuentra no le corresponde saber los pormenores del mismo, de lo que se encargarán los químicos y técnicos.

—¿Expresionista?

—A veces me han clasificado como expresionista, pese a que yo no me considero como tal. Hay tantos ismos, que se convierte en una simbiosis. Hay en mis obras, elementos surrealistas, naïf, abstractos...

—¿Arte?

—Para mí es sinónimo de vida y, quizás por ello, lo que más me agrada de mi obra es que la misma digan que «tiene vida».

—¿Creación?

—Nos hemos encontrado con elementos ya creados, causas ya definidas. Entonces tenemos que hacer una recreación. El arte es vida artística, con una misma esencia pero con multiplicidad de cambios de formas.

—¿Definición?

—Diría que donde hay fuego siempre hay llamas, si bien estas son todas distintas.

—¿Definiciones?

—La función, trabajo o labor del artista no creo que sea la de explicar esas cosas. Su función, es hacer, manar. Como el petróleo, que a quien lo encuentra no le corresponde saber los pormenores del mismo, de lo que se encargarán los químicos y técnicos.

—¿Expresionista?

—A veces me han clasificado como expresionista, pese a que yo no me considero como tal. Hay tantos ismos, que se convierte en una simbiosis. Hay en mis obras, elementos surrealistas, naïf, abstractos...

—¿Arte?

—Para mí es sinónimo de vida y, quizás por ello, lo que más me agrada de mi obra es que la misma digan que «tiene vida».

—¿Creación?

—Nos hemos encontrado con elementos ya creados, causas ya definidas. Entonces tenemos que hacer una recreación. El arte es vida artística, con una misma esencia pero con multiplicidad de cambios de formas.

—¿Definición?

—Diría que donde hay fuego siempre hay llamas, si bien estas son todas distintas.

—¿Definiciones?

—La función, trabajo o labor del artista no creo que sea la de explicar esas cosas. Su función, es hacer, manar. Como el petróleo, que a quien lo encuentra no le corresponde saber los pormenores del mismo, de lo que se encargarán los químicos y técnicos.

—¿Expresionista?

—A veces me han clasificado como expresionista, pese a que yo no me considero como tal. Hay tantos ismos, que se convierte en una simbiosis. Hay en mis obras, elementos surrealistas, naïf, abstractos...

—¿Arte?

—Para mí es sinónimo de vida y, quizás por ello, lo que más me agrada de mi obra es que la misma digan que «tiene vida».

—¿Creación?

—Nos hemos encontrado con elementos ya creados, causas ya definidas. Entonces tenemos que hacer una recreación. El arte es vida artística, con una misma esencia pero con multiplicidad de cambios de formas.

—¿Definición?

—Diría que donde hay fuego siempre hay llamas, si bien estas son todas distintas.

una radio - estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se comunica el cambio de titularidad de la Casa de Húspedes MASSO, sita en Gerona, regentada anteriormente por Doña Mercedes Massó Marqués, siendo su actual titular Doña DOLORES COMAS MASSO.

Gerona, 17 de noviembre de 1977.

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos.

GERONA

EN ARTE ES ACTUALIDAD LO PASADO Y PRESENTE EL FUTURO

—¿Cambias?

—Creo que cambio, aunque no me lo proponga, o no centre mi preocupación en ello. Se cambia a medida que vas penetrando en algo. Y aún el mismo puede encerrar ciertos peligros, ya

OFERTAS

Quincena del 11 al 23 de Noviembre de 1977

HIPER MERCADO

sant PONG

SUPERMERCAT

SALT

Detergente SKIP barril 5 kgs.
Detergente ARIEL barril 5 kgs.
Detergente DASCH barril 5 kgs.
Detergente DIXAN paquete 500 grs.
Lote esponjas MUÑECO DOS
Insecticida ZZ PAFF 1.000 c.c.
Lavavajillas MISTOL 1 litro
Desengrasante VIM 500 grs.

Brandy ABOLONGO 1 litro
Brandy INSUPERABLE 3/4 litro
Vino BACH extrísimo rosado
Champán CODORNIU extra seco
Quina Miel GONZALEZ BYASS
Brandy IBERICO botellón 3 litros
Anís RECUERO dulce 1 litro
Moscatel DON PEDRO 3/4 litro
Jerez SANCHEZ ROMATE dulce 3/4 litro

Nescafé NORMAL 100 grs.
Nescafé D.S. 200 grs.
Leche condensada MARIPOSA
Arroz MIQUELET bolsa 1 kg.
Garbanzos MIQUELET bolsa 1/2 kg.
Sardinas en aceite PLEAMAR 30 m/m
Atún claro OJEDA 1/4 oval
Aceitunas rellenas HERALDO 150 grs.
Galletas MARIA Monte Everest 170 grs.
Tomate natural Cinco Villas 1 kg.
Melocotón en almíbar GARCIA 1/2 kg. 8/10 fru.
Tomate frito MANITO 420 grs.

Detergente SKIP barril
Detergente ARIEL barril
Detergente COLON barril
Detergente DASCH barril
CIF Amoniaco 450 grs.
Detergente BIOTEX de 360 grs.
Papel Higiénico CEL doble rollo

Brandy ABOLONGO 1 litro
Coñac BYASS 96 3/4 litro
Vino Extrísimo BACH rosado
Champán Codorniu EXTRA SECO
Jerez seco SOLERA 1847 (González Byass)
Vermouth CINZANO rojo
Brandy IBERICO 3 litros

Nescafé NORMAL 100 grs.
Nescafé DESCAFEINADO 200 grs.
Leche Condensada MARIPOSA
Arroz MIQUELET 1 kg.
Garbanzos MIQUELET 1/2 kg.
Sardinas en aceite ANZUELO 1/4
Aceitunas rellenas LLACER 450 grs.
Tomate natural CINCO VILLAS 1 kg.
Galletas María MONTE EVEREST 170 grs.
Melocotón Almíbar GARCIA de 500 grs.
Tomate frito MANITO

CODORNIU

SEÑORA! Recordamos que para efectuar sus compras, no precisa Carnet alguno

No dejen de visitar también las primeras plantas comerciales, donde encontrarán precios interesantísimos

NUESTRAS OFERTAS SON VERDADERAS EN ATENCION A TODA NUESTRA CLIENTELA ASIDUA

“EL HIPEReconómico”

Hoy, otra vez, la huelga: todos los aeropuertos quedarán paralizados por 24 horas

LA COMPAÑIA IBERIA HA CANCELADO TODOS SUS VUELOS

(Viene de primera pág.)
to a unos acuerdos, que suscribió con este sector laboral el pasado día 2 de octubre, amparándose en el Pacto de la Moncloa. Los trabajadores no admiten la aplicación retroactiva de unos pactos que aún no han adquirido rango legal y que son posteriores a los acuerdos entre trabajadores y Administración, representada por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

A raíz de la huelga, el Comité de huelga de los trabajadores de la Subsecretaría de Aviación Civil han mantenido entrevistas con el Ministro de Transportes y Comunicaciones, señor Liadó, y con el Vicepresidente para Asuntos Políticos, señor Abril Martorell. En estas entrevistas, celebradas el pasado martes, no se ha llegado a ningún acuerdo, aunque los representantes del Gobierno han ofrecido una reestructuración de la Subsecretaría de Aviación Civil. Esta es una parte de las reivindicaciones de los trabajadores, pero éstos estiman que se debe dar cumplimiento a la totalidad de lo acordado el pasado día 2 de octubre. Por otra parte, considera que tal como se ha ofertado esta reestructuración, puede ser interesante para los niveles más altos, pero no para los medios y los bajos.

Hoy se ha reunido la Comisión Delegada para Asuntos Económicos del Gobierno. Es posible que trate sobre el conflicto de los aeropuertos y que se llegue a algún acuerdo. El Comité de huelga está a la espera de recibir información de los representantes del Gobierno para en el caso de obtener garantías de que los acuerdos van

a ser cumplidos, desconvocar la huelga.

Esta huelga ya ha sido desconvocada en dos ocasiones, el 15 de junio —coincidiendo con las elecciones legislativas—, y el 2 de octubre —una vez firmados los acuerdos—. Según se ha puesto de manifiesto en rueda de prensa celebrada hoy, existe un peligro de radicalización del colectivo de trabajadores, en caso de que las gestiones llevadas a cabo por el Comité de huelga no den resultados.

Como en la anterior huelga, los servicios de urgencias y militares no quedarán afectados. Los trabajadores acudirán normalmente a sus puestos de trabajo, para mantener los aparatos altamente tecnificados, «acalientes», pero no operativos, a fin de que no sufran deterioros y de que se puedan poner en funcionamiento todos los aeropuertos tan pronto como haya un acuerdo con la Administración.

«IBERIA» CANCELA SUS VUELOS

Madrid, 17. (Cifra.) — Ante el anuncio de la huelga convocada para mañana por el personal de Aviación Civil, la Compañía Iberia ha cancelado todos sus vuelos programados desde las ocho de la mañana del viernes 18 hasta las ocho de la mañana del sábado 19, una hora menos en el archipiélago canario.

Según ha podido saber «Cifra», la Compañía Aérea «Aviaco» está esperando la confirmación oficial de la huelga, para hacer pública una nota cancelando todos sus vuelos por el mismo periodo de tiempo.

Compañías alemanas «Lufthansa» y «Condor».

LA SEGURIDAD EN EL AEROPUERTO DE PALMA

Palma de Mallorca, 17. (Cifra.) — Los funcionarios que aplican las medidas de seguridad en el aeropuerto de Son San Juan, con uniforme de la Compañía alemana «Lufthansa», no son empleados de dicha Compañía, sino policías alemanes, según ha podido saber «Cifra».

Dichos policías se ocupan de registrar minuciosamente los equipajes y pasajeros de las

OTAN, las bases norteamericanas en España, la cuestión regional y la Monarquía del Rey Juan Carlos.

González confirmó hoy que el viernes se entrevistará en Nueva York con el Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, pero previno contra las especulaciones sobre las consecuencias del encuentro en la crisis del Sahara Occidental. El dirigente del PSOE dijo, sin embargo, que intentará abordar el problema con Waldheim.

Entre los piquetes apareció un cartel de la CNT españolista, pero su portador dijo desconocer todo sobre la central sindicalista española y dijo que había copiado el emblema de una revista.

Lo mismo ocurrió con un supuesto «ex combatiente» de la Brigada Lincoln, que luchó en la Guerra Civil Española y al ser preguntado por este corresponsal si había estado en el Jarama, dijo que desconocía dónde estuvo.

Carrillo, en su declaración oficial mostró su solidaridad con los huelguistas y dijo que hubiese preferido no hablar en estas circunstancias, pero que pensaba que su charla no perjudicaba en

Aprobado por el Consejo de Ministros portugués

Nuevo Tratado de Amistad y Cooperación con España

Lo firmará en Madrid, Mario Soares, el lunes

Madrid, 17. (Pyresa.) — Un Tratado de Amistad y Cooperación entre Portugal y España va a ser firmado durante la visita oficial que, por invitación del Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, el Primer Ministro Mario Soares realizará a Madrid el lunes de la próxima semana, sustituyendo así el acuerdo conocido por Pacto Ibérico. Dicho Tratado señalará una nueva fase en la vida de los dos países y será firmado por los Jefes de los Gobiernos portugués y español.

El jefe del Gobierno portugués se entrevistará con Su Majestad el Rey Don Juan Carlos, manteniendo conversaciones con el Presidente Adolfo Suárez y saludará a los presidentes de las Cortes, del Congreso de Diputados y del Senado, en presencia de los miembros de las Mesas y de los portavoces de los

Grupos Parlamentarios. Habrá también, entre otras ceremonias, una recepción a las autoridades españolas y al Cuerpo Diplomático.

El Primer Ministro Mario Soares, que estará acompañado en esta visita a Madrid por el Ministro de la Defensa, coronel Firmino Miguel y por los Secretarios de Estado de Negocios Extranjeros y Emigración, doctor Joao Lima, y de Cultura,

doctor David Mourao Ferreira, precedente también, en el Palacio de Exposiciones y Congresos y en la Fundación Juan March a la inauguración de una importante exposición bibliográfica portuguesa.

Después de la firma del nuevo Tratado de Amistad y Cooperación, los dos Jefes de Gobierno concederán en conjunto una conferencia de prensa.

APROBADO EL TRATADO HISPANO-PORTUGUES

Lisboa, 17. (Efe.) — El Consejo de Ministros portugués aprobó el texto del nuevo Tratado de Amistad y Cooperación con España, que será firmado en Madrid la próxima semana con ocasión de la visita de Mario Soares a la capital española.

El nuevo documento sustituirá al «Pacto Ibérico», Tratado de Amistad y no Agresión suscrito en 1939 por los Regímenes dictatoriales de Franco y Salazar.

EL PRESIDENTE PORTUGUES, CON EL EMBAJADOR ESPAÑOL

Lisboa, 17. (Efe.) — El Presidente de la República de Portugal, General Ramalho Eanes, recibió a primeras horas de esta tarde al embajador de España en Lisboa, Fernando Rodríguez Parrero Chávarri.

EL GOBIERNO SOARES, FODRIA DIMITIR

Lisboa, 17. (Efe.) — El Gobierno portugués que encabeza Mario Soares dimitirá antes de final de mes si no se consigue llegar a un acuerdo político con la oposición, informa la Agencia portuguesa de Noticias «ANOP».

Soares anunció lo antedicho en un discurso pronunciado en la tarde de hoy en la Asamblea de la República y dijo asimismo que el Gobierno dimitirá si es derrotado en el Parlamento, caso de que se produzca una moción de confianza.

La Administración Carter ha considerado importante la entrevista Mondale-González

Carrillo ha ofrecido garantías al capital USA para que invierta en España

Detroit (EE. UU.), 17. (Por Javier Casanovas, de «Efe».) — Después de tensas conversaciones con una de las poderosas multinacionales norteamericanas con intereses en España, el líder socialista Felipe González viaja hoy a Washington para exponer a la Administración Carter y al Congreso su «alternativa de Poder».

Las entrevistas del Secretario General del Partido Socialista Obrero Español con el Vicepresidente Walter Mondale y el Secretario de Estado Cyrus Vance resaltarán el carácter político de la primera gira de Felipe González por los Estados Unidos.

González centró en temas socioeconómicos sus actividades en la ciudad de Detroit, que incluyeron contactos con los máximos directivos del Sindicato del Automóvil y altos ejecutivos de la «Ford» y la «Chrysler», empresas con plantas de fabricación en España.

El líder socialista dijo a la prensa que mantuvo una «relajada» charla con el vicepresidente de la «Ford», Philip Caldwell, quien se interesó por la aplicación eficaz de los pactos económicos de La Moncloa y por la actitud del PSOE ante las inversiones extranjeras.

González dispuso el temor norteamericano a una posible nacionalización de las empresas extranjeras, «tentación infantil en la que mi partido no caerá», dijo.

La entrevista entre el líder del PSOE y el presidente de la «Chrysler», John Riccardo, fue calificada por uno de los asistentes como «más tensa», ante la desconfianza de la empresa por su futuro en España.

González añadió que habló con Riccardo de los problemas generales de la «Chrysler» en España Modernización y necesidad de más inversión, pero dijo que no se trataron cuestiones concretas sobre las relaciones laborales.

En Washington, además de exponer a la Administración el programa de su Partido como alternativa de Poder, González probablemente tendrá que responder a las preguntas norteamericanas sobre el fenómeno del eurocomunismo, puesto de actualidad con la visita de Santiago Carrillo a los Estados Unidos.

El dirigente socialista dio el miércoles un anticipo de su respuesta al afirmar en una conferencia de prensa que los eurocomunistas «ofrecen un modelo de sociedad que no practican», una alusión a sus habituales críticas a la falta de democracia interna en el Partido Comunista Español.

El Gobierno y el Congreso tendrán también interés en conocer la opinión de González y la postura del PSOE sobre la integración de España en la

ENTREVISTA GONZALEZ-MONDALE

Washington, 17. (Efe.) — El Secretario General del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, se entrevistó esta mañana en la Casa Blanca con el Vicepresidente norteamericano, Walter Mondale.

Mondale, que recibió a Felipe González en su despacho oficial acompañado del asesor presidencial, Zbigniew Brzezinski, pasó un momento con el líder socialista español ante las cámaras de televisión y los fotógrafos y comentó que la Administración Carter considera «importante» el encuentro.

Después, se ratificaron en privado a conversar durante unos 40 minutos Mondale, González, Brzezinski y Yéñez, con intérpretes y otros funcionarios de ambas delegaciones.

Posteriormente, el Secretario General del PSOE se entrevistó en el Departamento de Estado con el Secretario norteamericano, Cyrus Vance.

INTERVENCION DE CARRILLO EN YALE

New Haven, 17. (Por Miguel Larraya, de Efe.) — Santiago Carrillo, Secretario General del Partido Comunista de España, ofreció hoy plenas garantías al capital norteamericano para que invierta en España.

«Yo como comunista, puedo decir a los inversores norteamericanos que estén tranquilos y que pueden invertir con toda confianza en España. Tal vez les extrañe que yo diga esto, pero mi país necesita capital y tecnología», afirmó Carrillo.

El líder comunista español, que dio una conferencia ante medio millar de estudiantes de la Universidad de Yale, dijo que es obligación de todos los españoles «el arrimar el hombro» para su recuperación económica y consolidar la democracia.

«Los trabajadores son los primeros interesados en que España no se hunda y también los más interesados para que salga de la crisis, ya que ésta será la única forma de lograr sus aspiraciones socialistas», dijo Carrillo.

La conferencia del líder comunista español fue criticada duramente por los representantes sindicales norteamericanos y piquetes de huelguistas que estuvieron presentes a la puerta de la sala donde se celebró la conferencia.

Los empleados subalternos de la Universidad se encuentran en huelga para reivin-

dicar mejoras salariales, pero su paro no afecta a la vida académica de la Universidad. Este aspecto y la presencia de militantes del Partido Comunista Norteamericano de tendencia prosoviética, fue interpretado como un intento de los comunistas norteamericanos por boicotear la presencia de Carrillo en Yale.

Entre los piquetes apareció un cartel de la CNT españolista, pero su portador dijo desconocer todo sobre la central sindicalista española y dijo que había copiado el emblema de una revista.

Lo mismo ocurrió con un supuesto «ex combatiente» de la Brigada Lincoln, que luchó en la Guerra Civil Española y al ser preguntado por este corresponsal si había estado en el Jarama, dijo que desconocía dónde estuvo.

Carrillo, en su declaración oficial mostró su solidaridad con los huelguistas y dijo que hubiese preferido no hablar en estas circunstancias, pero que pensaba que su charla no perjudicaba en

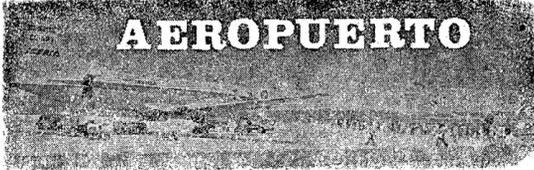
nada la causa de los trabajadores.

«Si estoy aquí como el dirigente comunista occidental al que se autoriza a entrar en Estados Unidos es porque durante cuarenta años he dirigido huelgas no sólo por reivindicaciones económicas, sino para conquistar la libertad de expresión», dijo Carrillo.

En una declaración anterior, el Secretario del Partido Comunista Español había dicho que le parecía significativo que se le impidiese hablar en Moscú en nombre de la «clase obrera» y que ahora se le intentase hacer lo mismo en los Estados Unidos.

Importante empresa nacional de confección, precisa local en Gerona, zona comercial, de 400 a 800 m2 en compra o traspaso, vacío o en funcionamiento con personal. Absoluta reserva.

Interesados escribir al Apartado 36.043 de Madrid. Sr. Patrón.



La huelga afectará al vuelo de Madrid y a tres charters de Inglaterra

«Si a última hora no se ha llegado a un acuerdo con el Gobierno, mañana (hoy) también habrá huelga en el aeropuerto». Eso nos dijeron ayer personal afectado al campo, lamentando, desde luego, tener que incidir en algo tan desagradable como ir a un paro que tanto daño causa al país, por no haberse solucionado una cuestión que viene debatiéndose desde hace muchos meses. Esa es la impresión que hemos sacado de nuestra corta charla con funcionarios del aeropuerto.

Por nuestra parte, diremos que caso de llevarse a efecto este nuevo paro, que a diferencia del de la pasada semana sólo será de un día, afectaría

al vuelo de Iberia de Madrid con escala en Reus y a tres charters, a saber, dos de la Britania procedentes de Eastm-land y Manchester, y otro de la Monarch, que viene de Luton, los cuales, muy posiblemente serán desviados a Perpignan.

Ojalá no se confirme este paro.

MOVIMIENTO
En lo que afecta al movimiento habido el pasado miércoles, veremos que fue sumamente flojo, ya que se limitó al avión regular de Iberia que procede de Madrid con escala en Reus, llegó con 13 pasajeros, y luego despegó hacia Madrid con 7, y a 3 avionetas.

Organizado por el Colegio de Abogados

Importante ciclo de conferencias en nuestra ciudad sobre el tema «La actual situación política de España»

A finales del presente mes se iniciará en nuestra ciudad y promovido por el Colegio de Abogados un importante ciclo de conferencias, sobre el tema genérico: «La actual situación política de España». Se tiene prevista que la primera intervención tenga lugar el próximo día 22, y a cargo de don Antonio de Senillosa, destacada figura monárquica y liberal, seguirán el día 28 de noviembre, estando pendientes de la intervención del señor Mugica o de Jordi Solé i Tura, ya en diciembre, el día 6,

hablaría el señor Andreu i Abelló, el día 12, don Miquel Roca i Junyent y cerraría el ciclo, en su primera parte, correspondiente a este año, don Joaquín Ruiz Giménez.

Este programa podría ser modificado, pues algunas de estas personalidades tienen una apretada agenda de compromisos, que podría dificultarles su presencia en Gerona. Para celebrar dichas conferencias, se ha solicitado, como local, el salón de descanso del Teatro Municipal.

Anúnciese en «LOS SITIOS»

PRESENTACION DE CONVERGENCIA DEMOCRATICA A SANT HILARI SACALM



Amb motiu de la presentació del Partit Politic Convergència Democràtica de Catalunya a Sant Hilari Sacalm, es va celebrar en aquesta vila una conferència el propi passat dia 12. Els conferenciant foren el senador Francesc Ferrer i Girónés i el delegat provincial Joan Vidal i Gayola.

Per altre part, en Joan Vidal i Gayola va enraonar directament sobre la posició del Partit cara a la situació

política actual i també encaminada a les properes eleccions municipals. Com que els temes tractats pels conferenciant foren d'una actualitat palpable i molt eloqüents, els seguí un llarg col·loqui per tal de reparar qualsevol malentès i clarificar alguna idea. Aquest col·loqui va durar fins altes hores de la matinada.

Tras la jornada de los Reyes en Gante

"ESPAÑA SE DISPONE A OCUPAR SU PUESTO EN LA MAGNA EMPRESA EUROPEA"

Importante entrevista de Don Juan Carlos con Roy Jenkins en el Palacio Real de Bruselas

Bruselas, 17. (Efe.) — Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, salieron esta mañana de Bruselas con destino a Gante, capital de Flandes Oriental y cuna de Carlos V.

En la capital flamenca, los Reyes serán recibidos por el Gobierno Provincial y las autoridades municipales. Visitarán la Universidad y la Catedral de San Bavon y, a mediodía, asistirán a un almuerzo ofrecido por el Gobernador.

A media tarde, los Reyes regresarán a Bruselas, donde Don Juan Carlos tiene previstas una serie de audiencias con el presidente de la Comisión Europea, Roy Jenkins, los embajadores iberoamericanos y de Portugal acreditados en Bélgica y los directores de los medios de información belgas.

La referencia a la adhesión de España a la «CEE» hecha anoche por el Rey Balduino durante el discurso pronunciado en la cena de gala, y la entrevista Juan Carlos - Jenkins subrayan, en opinión de los observadores, el alcance europeo de la visita del monarca español.

«Vuestro país —dijo Balduino— acaba de confirmar su vocación europea... Su petición de adhesión a la Comunidad está plenamente justificada. Aún más: para el conjunto de los Estados miembros puede ejercer una influencia benéfica».

En esta misma línea, los periódicos de la mañana destacan en sus titulares algunas frases de los discursos de Juan Carlos y Balduino en las que se hace referencia al acercamiento de España a Europa.

«La España democrática tiene un lugar en Europa», dice el diario independiente «Le Soir». «Bélgica y España tienen hoy una misma voluntad europea», subraya el periódico conservador «La Dernière Heure».

«Le Peuple», órgano del Partido Socialista Belga, titula su información sobre la visita diciendo: «Se habló sobre todo de Europa» y sólo un periódico, el comunista «Le Drapeau Rouge», ignora totalmente la llegada de los Reyes de España a Bélgica.

«La Cité» (católico), destaca en un comentario de primera página el significado de la recepción del Rey Juan Carlos en el Parlamento belga y dice: «Si algún Jefe de Estado extranjero merece el honor, que conoce pocos precedentes de ser recibido por el Parlamento belga, es Juan Carlos II».

«Hay muy pocos ejemplos —añade el comentarista— de un joven Jefe de Estado que haya llegado a hacer posible, sin revolución, el paso de una dictadura a la democracia».

LOS REYES, EN GANTE

Gante, 17. (Efe.) — Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía iniciaron en la ciudad natal de Carlos V, la segunda jornada de su estancia oficial en Bélgica.

Los soberanos españoles llegaron en automóvil a Gante, a las 10,35 horas, acompañados por Balduino y Fabiola de Bélgica.

Tras la revista a las tropas que rendían honores ante el Palacio del Gobierno Provincial, los Reyes fueron recibidos por la Corporación en pleno.

CORDIAL ACOGIDA DEL PUEBLO

Gante, 17. (Efe.) — Desde esta ciudad de 250.000 habitantes, donde nació el Emperador Carlos V, el Rey Juan Carlos de España dijo por tres veces al Pueblo belga, al Pueblo español y al mundo «que quiero la paz».

El Rey, que llegó esta mañana desde Bruselas con la Reina Sofía y los monarcas de los belgas, Fabiola y Balduino, contestaba al discurso del «bourgeois» de Gante en el Ayuntamiento de la ciudad.

Las aceras de las calles de esta ciudad flamenca, por donde pasaban los Reyes, estaban llenas de belgas y españoles, que le aclamaban a su paso.

Los Reyes visitaron, además del Ayuntamiento, la sede del Gobierno Provincial y la Catedral, así como la Universidad de Gante, que tiene trece mil alumnos.

En la Universidad, el Rey asistió a una sesión académica en

su honor, en la que el profesor De Bruyne rebatió con rigor documental la afirmación del erudito belga Henri Pirenne, de que los dos siglos de integración hispano - belga no habían dejado huellas en ninguno de los dos países.

Mientras Balduino y Juan Carlos asistían a la sesión académica en la Universidad, Fabiola y Sofía visitaron la Escuela de Enfermeras.

Por la tarde, los Reyes visitaron el Museo de Bijloke y asistirán a un concierto antes de regresar a Bruselas.

PALABRAS DE CONTESTACION DE S. M. EL REY AL BURGOMAESTRE DE GANTE

Gante, 17. (Efe.) — «Señor burgomaestre:

Nuestra visita a Gante no podría tener mejor pórtico que la alocución que acabáis de pronunciar, en la que habéis referido con legítimo orgullo los méritos de esta gran ciudad, habéis evocado los lazos que la vinculan con España y os habéis hecho portavoz de los cordiales sentimientos del Pueblo gantés hacia nuestras personas y hacia nuestra nación. Recibid y transmitid a los ciudadanos de Gante el hondo agradecimiento de la Reina y el mío.

Si esta jornada es para Gante una ocasión de alegría, igualmente lo es para nosotros, pues al placer de conocer tan bella ciudad y de tomar contacto con su pueblo, se une el honor de la compañía de vuestros soberanos.

La personalidad vigorosa, inconfundible, de Gante, forjada a lo largo de la historia, mantenida intacta hasta hoy y que se revela actualmente en el pujante florecimiento de su vida cultural y artística y de su economía, suscita en nosotros sentimientos de admiración. Este mismo edificio en que ahora nos encontramos es una síntesis

de unas relaciones mucho más estrechas, justifican el que por parte española se intensifiquen en todos los órdenes los contactos con vuestra ciudad. Porque esto se realice y por el bienestar y prosperidad de Gan-

te, formulamos nuestros mejores deseos. Os ruego, señor gobernador, aceptéis mis mejores deseos de bienestar y prosperidad para la Provincia de Flandes Oriental.

Señor burgomaestre: Para que vuestras esperanzas y las mías se lleven a cabo no basta con el propósito. Hace falta, además, algo de lo que todos estamos necesitados. Lo habéis mencionado al final de vuestro discurso, al desear la paz para mi pueblo. Lo está diciendo esta misma sala, que se llama Sala de la Pacificación. Por ello, y porque estamos en Gante, quiero terminar mis palabras con las que el más ilustre de

los señores de Europa.

Os ruego, señor gobernador, aceptéis mis mejores deseos de bienestar y prosperidad para la Provincia de Flandes Oriental.

AUDIENCIAS DE S. M. EL REY

Madrid, 17. (Pyresa.) — S. M. el Rey ha recibido en audiencia esta tarde en el Palacio Real de Bruselas, a las siguientes personalidades:

Consejo Director de la Asociación Española en Bélgica. El Ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja, estuvo presente en las audiencias.

LA AUDIENCIA A ROY JENKINS

Bruselas, 17. (Efe.) — En la audiencia concedida hoy por el Rey Don Juan Carlos de España al presidente de las Comunidades Europeas, Roy Jenkins, quedó patente la voluntad de integración en base al consenso de sus pueblos.

Durante 30 minutos, conversaron el monarca y el presidente del Órgano Ejecutivo del Mercado Común en el Palacio Real de Bruselas, en presencia del Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y del embajador de España ante las Comunidades Europeas, Raimundo Bassols.

El presidente Jenkins expresó su satisfacción por la decisión española de ingresar en la Comunidad Económica Europea y se congratuló de la incorporación al Consejo de Europa, el próximo día 24, se informa en fuente competente.

También se refirió con satisfacción a su reciente entrevista en Bruselas, con el Presidente Adolfo Suárez, y con el Ministro Marcelino Oreja, subrayando que sus resultados permitirán establecer bases de cooperación y entendimiento para la integración española en la máquina comunitaria.

El soberano español se interesó por el dictamen que va a realizar la Comisión Europea por encargo del Consejo de Ministros de la CEE y como primer paso en el camino de la entrada de España. Jenkins explicó con detalle el procedimiento y recordó que ya había anunciado al Jefe del Gobierno español que estaría terminado en la segunda mitad del año próximo.

Don Juan Carlos puso de relieve, se informó también en fuente competente, que el Gobierno español había solicitado oficialmente el ingreso del país en la CEE, apoyándose en el sentir del Pueblo, expresado a través de sus representantes políticos, libremente elegidos.

El consenso nacional, precisó el Rey, se ha establecido sobre el ingreso de España como miembro de pleno derecho en las Comunidades Europeas.

LA AUDIENCIA A LOS EMBAJADORES LATINO-AMERICANOS

Bruselas, 17. (Efe.) — En esta ciudad, sede del Mercado Común Europeo, el Rey de España y los embajadores en Bélgica de los países de América Latina hablaron hoy de las perspectivas que abrirá a todos el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea.

El Rey Don Juan Carlos de España, que hoy cumplía el segundo de sus tres días de visita oficial a Bélgica, recibió a los embajadores de Iberoamérica y Portugal en su residencia del Palacio Real de Bruselas.

El embajador de Méjico, Gerardo Bueno Zirián, que se encontraba enfermo, no pudo asistir a la recepción que el Rey de España suele conceder a los representantes diplomáticos iberoamericanos en los países que visita.

Entre los quince embajadores presentes se hallaba el de Cuba, Gustavo Mazarra, y su asistencia parecía la razón por la que el embajador de Méjico no acudió a la recepción.

Como decano del Cuerpo Diplomático iberoamericano acreditado en Bruselas, el embajador de Paraguay, Thomas Solomí, dirigió unas palabras al Rey, que las agradeció con un corto discurso.

Roberto Herrera, el embajador de Honduras, dijo que en la reunión se habló de la necesidad de estructurar el bloque de países de raíces hispánicas para que tenga peso en el concierto de las naciones.

También se habló en la reunión, a la que asistió el Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, del éxito que en sus viajes por países latinoamericanos ha tenido el soberano español.

«Antes, los latinoamericanos viajábamos siempre que podíamos a Madrid. Afortunadamente, el actual Jefe del Estado español está visitando los países de América Latina», dijo el embajador de Honduras.

Asistieron los embajadores de Paraguay, Uruguay, Venezuela, Cuba, Nicaragua, Perú, Argentina, Guatemala, Portugal, Honduras, Colombia, Brasil, Ecuador, Costa Rica y la encargada de Negocios de Panamá.

«Antes, los latinoamericanos viajábamos siempre que podíamos a Madrid. Afortunadamente, el actual Jefe del Estado español está visitando los países de América Latina», dijo el embajador de Honduras.

ECO EN LA PRENSA BELGA

Bruselas, 17. (Efe.) — Con titulares que hacen referencia a la vocación europea de España, encabezaban la mayor parte de los periódicos belgas la información sobre la visita de los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía a Bélgica.

El diario católico «La Cité», explica en un comentario publicado en su primera página, el significado de la recepción del Rey Juan Carlos en el Parlamento belga, y dice:

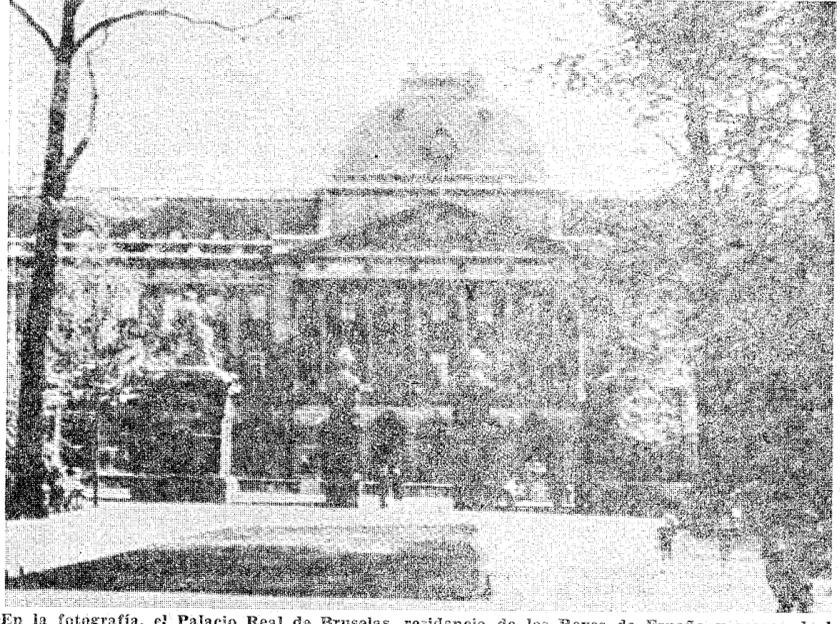
«Hay muy pocos ejemplos de un joven Jefe de Estado que haya conseguido, sin revolución, el paso de una dictadura a una democracia».

«Por haber favorecido las condiciones de una reconciliación nacional y de un regreso a la libertad —concluyó el comentarista— Juan Carlos tenía el derecho de ser calorosamente recibido por el Rey Balduino y por nuestro Poder legislativo».

El resto de los periódicos recogen los discursos pronunciados ayer por Juan Carlos y Balduino y destacan frases como las siguientes:

«Bélgica y España tienen hoy una misma voluntad europea» («La Dernière Heure», conservador); «La España democrática tiene un lugar en Europa» («Le Soir», independiente).

«Le Peuple», órgano del Partido Socialista, afirma que durante la primera jornada de la visita de los Reyes españoles a Bélgica, «se habló sobre todo de Europa», y sólo el diario comunista «Le Drapeau Rouge», ignora totalmente la llegada del Rey Juan Carlos y la Reina Sofía a Bruselas.



En la fotografía, el Palacio Real de Bruselas, residencia de los Reyes de España y marco de la entrevista de Don Juan Carlos con Roy Jenkins.

FESTA MAJOR de LLORET DE MAR

DIES 18, 19 i 20 NOVEMBRE 77 FESTA DE SANT ROMA

Programació per avui, 18 de novembre

Matí, a les 12, audició completa de Sardanes, davant el local de la Penya Barcelonista.

Tarda, a les 6, concert de Música Catalana a l'envelat.

Programa baix l'ordre següent: M. i S. PUIGSOLIU, a dues cobles, J. Serra. Sel. Canigó, Martínez Valls. S. Dolça Catalunya, Arranjament P. Fontàs. M. Homenatge a Pau Casals, Arranjament Antoni Mas. M. Esperit Català, Arranjament A. Mas. A dos cobles, SANTA ESPINA i SEGADORS, Morera i Popular.

Canten: JORDI, MENDOZA i CRISTIAN

Nit, sensacional ball a l'envelat.

Totes les actuacions seran amenitzades per MARINA, amb els seus cantants MENDOZA i CRISTIAN i SELVATANA amb JORDI GARANGER.

DIA 19

Matí, SARDANES; tarda, CONCERT; nit, BALL. Cobles LA PRINCIPAL DE LA BISBAL i SELVATANA.

DIA 20

Matí, Sardanes; tarda, Programa infantil; nit, LA TRINCA

Patrocina: Magnífic Ajuntament de LLORET DE MAR.

Programa i organitza: ESPECTACLES GIRONA

Rambla Generalíssim, 41, 2.º. Ts. 20 28 89 - 21 19 29

Direcció: J. PLANAS, GIRONA

RESPUESTA DEL REY AL GOBERNADOR DE FLANDES

Gante, 17. (Efe.) — Palabras de S. M. el Rey en respuesta al gobernador de la Provincia de Flandes Oriental:

Señor gobernador: Sean mis primeras palabras para agradeceros la expresiva manifestación de bienvenida hacia la Reina y hacia mí que acabáis de transmitirme y para decirlos que nos complace sobremedida el visitar en el día de hoy la Provincia de Flandes Oriental. Vayan para todo el Pueblo flamenco nuestros más cordiales sentimientos.

Habéis evocado los lazos históricos comunes que vinculan a Flandes con España y que culminaron en la persona del Emperador Carlos, nacido en estas tierras y que fue monarca nuestro y vuestro. Mantenemos viva, con orgullo, esta herencia común que hoy es sustancia, tanto en Bélgica como en España, y nuestra estima hacia ella se acrecienta ahora al tomar contacto personal con Flandes y apreciar los valores culturales que este país atesora, su creador espíritu de trabajo y su personalidad inconfundible.

La Geografía y la Historia han situado a Flandes en un lugar de excepción en el corazón de Europa, y su Pueblo ha hecho honor con su esfuerzo a la responsabilidad y al privilegio que esta situación lleva consigo.

Volviéndonos hacia el futuro, estamos seguros de que en la nueva Comunidad europea, la aportación de estas tierras belgas será tan imprescindible como valiosa.

Fiel a su obligación, y atenta a su responsabilidad, España se dispone a ocupar su puesto en la magna empresa europea. La intensificación y la diversificación de las relaciones de España con Bélgica, deben desempeñar un papel señero en esta magna empresa. Tal es mi deseo y mi esperanza. Y al recibir el hermoso obsequio que habéis tenido la atención de ofrecerme, pienso que nada sería más apropiado que este sello de Carlos V como testimonio de que aquellos lazos del pasado van a tener una feliz renovación en el porvenir, bajo

Señor Roy Jenkins, presidente de las Comisiones de las Comunidades Económicas en Bruselas, al que acompañaba el embajador de España ante las Comunidades, Raimundo Bassols.

Embajadores iberoamericanos y portugueses en Bélgica. Directores y redactores jefes de los medios informativos belgas.

Productividad para la democracia

(Viene de primera página)

El, nadie se beneficia del caos. De ahí que los Sindicatos tomen en sus manos la gestión de esa arma irrenunciable de las clases trabajadoras que es la huelga. Y entienden que las «huelgas salvajes» planteadas fuera del mecanismo sindical y controladas por gentes distintas a las que tienen la representación en las urnas, suelen obedecer a motivaciones oscuras y, con esa escasa frecuencia, servir a intereses opuestos o a ganancias financieras que se benefician de la desvalorización del trabajo y de la caída de empresas en niveles no rentables.

De ahí la urgencia de contar con organizaciones sindicales fuertes, dirigidas por líderes explícitamente representativos, que sabrán entender los intereses de su clase y coordinarlos en el contexto de los intereses generales del país. Y la necesidad de que las elecciones sindicales pongan término al confusionalismo asambleario, en el que hoy se dispersa, fatiga y desmoraliza la potencialidad reivindicativa de nuestros trabajadores.

AGRUPACIÓ DE CIENCIES MEDIQUES DE LA PROVINCIA DE GIRONA

(FILIAL DE L'ACADEMIA DE CIENCIES MEDIQUES DE CATALUNYA I BALEARS)

Amb col·laboració del servei de Medicina Intensiva i Unitat Coronària de la Residència Sanitària de la Seguretat Social de Girona.

Sessió d'ELECTROCARDIOGRAFIA

(TAULES RODONES)

TERCERA SESSIÓ: Transtorns de la conducció - Bloqueig de branca i hemibloqueig - Bloqueig auriculoventricular de 1.º, 2.º i 3.º grau.

MODERADORS: Dr. Joan BAUTISTA AMADO. PONENTS: Dr. Joan FORMENT, Dr. Rafael MASIA i Dr. Joan SALA

Projecció de pel·lícules d'electrocardiografia i marcapassos artificials

AVUI: Dia 18 de novembre (divendres) del 1977. LLOC: Col·legi Oficial de Metges. HORA: A les 20'30

DEPORTES

Otro contratiempo: Miguel Durán, escayolado EL GIRONA F.C. DE ALCOY PUEDE BATIR AL LIDER Xavier Agustí: "Lo que tiene que hacer Nieto es hablar menos y jugar más"

Tiene el Girona F.C. ante sí un difícil compromiso. Los rojiblancos reciben el domingo por la tarde —será el primer encuentro de la temporada que se juegue en el «Estadi»— a un imparable Almería que figura clasificado, en estos momentos, con nueve positivos. La renta habla por sí sola de la potencialidad

del conjunto andaluz que este año tiene el firme propósito de alcanzar lo que en los últimos tiempos se le ha escapado por muy poco: El ascenso a Segunda A.

ESPERAMOS VER AL GIRONA F.C. DE ALCOY

Nuestro periplo por tierras andaluzas y alicantinas nos ha

permitido ver, en poco más de dos días, a dos «Gironas» diferentes. A un Girona F.C. sin la garra suficiente en el «Sánchez Pizjuán» y a otro equipo con mordiente, entusiasmo y entereza en «El Collao».

El Girona del pasado martes puede batir al Almería, pese a que reconocemos la calidad e identidad del adversario. El Girona del pasado martes no se amilanó ante el ambiente hostil que le aguardaba y supo batir el «cobre» de una manera estupenda.

Debido a las bajas, quizás el Girona F.C. que jugó en Alcoy no sea el mejor equipo que Gatell puede presentar en caso de disponer de toda la plantilla. Ahora bien, en aquel conjunto hubo entrega y esto, en fútbol, es importante.

Pasando ya al plano individual tenemos que significar como positivas cuatro notas: Alex, Vidaña, Gómez y Calzado. El portero demostró que la portería está perfectamente cubierta. Alex evidenció en «El Collao» una autoridad absoluta en su parcela y, además, mucha seguridad en las salidas. Vidaña sacó muchísimos balones por alto. Quizás fue, el del martes, el encuentro más completo que le hemos visto desde que viste la camiseta rojiblanca. Gómez puso de relieve que es un hombre batallador de principio a fin. Su técnica no es depurada, pero está visto y comprobado que en el centro del campo se precisa, hoy en día, garra. En cuanto a Calzado, lo hemos visto muy mejorado. Ya en Sevilla nos gustó bastante. En Alcoy, batalló como un «condenado», poniendo de relieve que otorgándole un margen de confianza puede ser un peón importante en el esquema rojiblanco.

En definitiva, que el Girona F.C. de Alcoy tiene posibilidades de batir al rival. El que no las tiene es el Girona F.C. de Sevilla, pese a que en el «Sánchez Pizjuán», los rojiblancos —todo y jugando mal— se hicieron acreedores al empate.

CONTRATIEMPO: MIGUEL DURAN ESCAYOLADO

El dictamen médico ha sido de «fisura de escafoides». En consecuencia, Miguel Durán fue ayer escayolado. Un contratiempo importante para la ya de por sí debilitada plantilla que en estos momentos tiene a sus órdenes Gerardo Gatell que presenta esta situación en cuanto a bajas se refiere:

Comas: En Montecarlo. Aparicio: Con molestias en el tobillo. Paquito: Convaleciente de la operación. Durán: Escayolado. Mareñá: En tratamiento médico. Veleta: Con molestias en el hombro, aunque bastante mejorado. Serra: Con la cuarta tarjeta que le impide actuar el domingo.

En consecuencia, quedan como disponibles: Alex, Juanito (si puede desplazarse), Vidaña, Flores, Bayona, Abete, Gómez, Mas, Manolo, Padilla, Abad (si no tiene problemas para viajar), Barto Pagés y Calzado. Es decir, 13 jugadores, que podrían ser once si Juanito y Abad no pueden desplazarse. Podemos dejar constancia de que con Abad no habrá problemas —al menos esto se nos ha informado— y que se han hecho las gestiones oportunas —que van por buen camino— para que Juanito esté el domingo en el Estadi.

DESCARTADO EL FICHAJE DE NAVARRO

El Girona F.C. tenía en cartera la posible incorporación del ex jugador del Celta de Vigo, Navarro, que habitualmente actúa como lateral o medio. Las gestiones estaban muy avanzadas, pero debido a las altas exigencias del jugador, la directiva, según nos manifestó el secretario técnico, Xavier Agustí, ha considerado oportuno descartar el fichaje de dicho jugador. «Preferimos —ha añadido Agustí— destinar la cantidad fijada para este fichaje para adquirir a un delantero».

Tenemos noticias de que, efectivamente, se realizan contactos con vistas a la incorporación de algún que otro hombre-gol. Sabemos, incluso, que uno de los «ojeados» por los técnicos rojiblancos actúa —y muy bien por cierto— en un club provincial.

LAS DECLARACIONES DE NIETO

Paco Nieto, en entrevista realizada por nuestro compañero Jordi Xargayó, le enviaba una

fuerte «andanada» al secretario rojiblanco que, como era de esperar, no se ha «mordido la lengua». Lean lo que nos dijo:

—Lo que tiene que hacer Nieto es hablar menos y jugar mejor. Donde tenía que hablar era en el campo y no lo hizo. Con decir que está jugando en Segunda Regional queda todo claro ya que, por si fuera poco, se fue a Villarreal y a los pocos días le echaron.

—Está visto —y comprobado— que la polémica Nieto-Agustí persiste. A las pruebas nos remitimos.

¿PRESENTARA MANOLO UNA QUERRELLA?

Todo parece indicar que Manolo va a presentar una querrela contra el jugador que el martes en «El Collao» le propinó un fuerte latigazo cuando la expedición rojiblanca llegó al recinto futbolístico del C.L. Alcoyano.

Estos son los rumores que han llegado hasta nosotros y que, en las próximas fechas, pueden o no pueden confirmarse.

NARCIS PLANAS

En Belgrado, a las 4 de la tarde EL YUGOSLAVIA - ESPAÑA SERA DIRIGIDO POR EL BRITANICO BURNS

Madrid, 17. — (AHH). — El encuentro entre las selecciones de fútbol de Yugoslavia y España, se disputará en Belgrado, en el estadio del club «Estrella Roja», a las dos de la tarde, hora yugoslava, que corresponden a las cuatro de la tarde (hora española, informó a última hora de esta mañana a «AHH») un portavoz de la Federación Española de Fútbol.

«A las doce y cuarto de hoy —informó el citado portavoz— recibimos una llamada telefónica de una secretaria de la Federación Yugoslava, para decirnos que

se había decidido que el encuentro se juegue en Belgrado».

Días atrás, se especuló con la posibilidad de que el partido se disputase, bien en Belgrado, bien en Zagreb, bien en Splitz. Pero ante la importancia del encuentro, los yugoslavos han decidido la capital de la nación.

El árbitro será el colegiado británico Arthur Burns, y el delegado que enviará la «Fifa» será el propio vicepresidente del máximo organismo futbolístico y presidente de la Federación de Alemania Federal, Hermann Neuberger.

FUTBOLISTICAMENTE, EL C.F. LLORET ESTA ENFERMO

El domingo, ante el Blanes, una buena oportunidad de congraciarse con la afición

LLORET DE MAR. (De nuestro corresponsal). — Si señores, el equipo del Lloret está enfermo y de gravedad, pues sus actuaciones son de lo más pobres e incluso ridículas. Así no se puede jugar de ninguna manera. Su juego es igual al que practican los niños en los patios del colegio. Es la triste verdad y de seguir por este camino, pronto veremos al equipo con negativos y en la parte baja de la clasificación, pues el Lloret en cuanto le marcan un solitario gol, ya es incapaz de reaccionar, porque su juego no es lo suficientemente agresivo de cara a la portería contraria y sin agresividad nunca se podrá aspirar a nada de nada y menos pensar en el ascenso de categoría.

El pasado domingo se perdió en el terreno del Lléfiá, a pesar de la sospechosa y acobardada actuación del árbitro, señor Molas, que ya nos ocuparemos de él más adelante. El Lloret perdió con toda justicia ya que no hizo nada por remontar el partido que estaba perdiendo, gracias a un soberbio cabezazo del central lloretense Gómez-Soriano. A partir de ahí, el Lloret estuvo derrotado hasta el final del partido, como así ocurrió. El juego del Lloret consiste en jugar a la defensiva tanto si juega en casa como en terreno contrario, y así no podemos seguir. El Lloret tiene que salir a jugar para ganar y demostrar su potencia, y eso sólo se consigue jugando al ataque y con tres o más jugadores en punta para rematar y remachar. Las jugadas de gol que se producen y que ahora se desaprovechan tan lastimosamente.

A nivel de jugadores, el Lloret posee unas individualidades muy buenas, pero no se les saca el provecho necesario para que puedan demostrar su valía. Por ejemplo, el mejor jugador actual de la plantilla local es el interior Ros, el cual está demostrando que de interior juega mucho más que de extremo. Su visión del juego y del compañero en posición desmarcada es su gran arma además de poseer gran rapidez y un buen disparo con la pierna izquierda. Otro de los jugadores notables del cuadro lloretense es Martínez, pero actualmente está calentando banquillo, cosa que nadie se explica, y comprende. Su relevo por Gómez-Soriano es algo incomprensible, dentro del amplio mundo del fútbol, se ven cosas muy raras y extrañas. Esta es una de las grandes e incomprensibles cosas del fútbol. Otro de los jugadores del Lloret que está llevando una gran campaña es el portero Pou, pero tiene muchos aficionados y no aficionados en contra, y a buen seguro que nadie sabe o no han querido darse cuenta de que es el tercer portero menos goleado de toda la categoría. Esto no les dice nada. Así, esperamos poder fichar a Iribar o Artola e incluso al portero del Bayern de Munich, Maier. Quizás así estarían tranquilos con el puesto de portero. Señores, el Lloret es un equipo de Primera Regional, no un Primera División. De acuerdo de que el juego que se realiza no está de acuerdo con la categoría del club, pero esto ya es otra cuestión apar-

te, y en la cual no quiero entrar ni salir. Cada uno tiene sus ideas y el «mister» del Lloret tiene las suyas. Yo no las discuto ni critico, ya que por su edad y experiencia sabrá de fútbol mucho más que este modesto informador. Le admiro como persona y entrenador, pero sus ideas sobre la forma de llevar los destinos de la plantilla lloretense no las comparto ni las entiendo. Emilio Aldecoa, en la temporada pasada, nos demostró su gran valía, pero en esta temporada le falta algo para terminar de demostrarnos su gran saber futbolístico. Esperemos que sabrá sacar al equipo de este bache en que está sumergido. Así lo esperamos y deseamos por el bien de todos, pues los aficionados y socios están bastante contrariados por la pobre marcha de su equipo. Y si la afición da la espalda al equipo, entonces sí que todo estará perdido.

La actuación del colegiado señor Molas, que dirigió el partido jugado por el Lloret en el terreno del Lléfiá, fue del todo sospechosa y provocativa. No hacía falta armar el gran «shows» que armó, porque el partido transcurría con toda normalidad y a buen seguro que el Lléfiá hubiera ganado de todas maneras sin la ayuda que recibió del colegiado. La expulsión del jugador Casellas fue lo más vergonzoso que hemos presenciado. Si que el jugador levantó la pierna un poco más de lo normal, pero también el jugador contrario agachó su cabeza más de lo normal, y el señor de negro sin encomendarse a nadie, va y le enseña la tarjeta roja, sin antes haberle enseñado la amarilla, como hubiera sido lo normal. Se vio que fue a «cargárselo». Después, da validez a un gol en clarísimo fuera de juego, y después expulsar al otro lateral, Abellán, por entrada dura a un contrario. Como ya tenía una tarjeta amarilla por protestar el gol, en fuera de juego, tuvo que seguir los pasos de su compañero Casellas. La verdad es que su actuación es de las que hacen aburrir el fútbol. Además de provocar a los jugadores y espectadores, su arbitraje fue canallesco. Así como suena. Después del partido aún tuvo sus más y sus menos con el delegado del Lloret el cual al ver su forma de redactar el acta le llamó la atención para no complicar más las cosas. Con una «chulería» fuera de lo normal, le insultó y expulsó del vestuario arbitral. Allí se lió un pequeño escándalo y suerte que un linier pacífico y reconocido la culpa del árbitro. Pero él no podía hacer nada. Ahora veremos si que este señor escribió en el anexo al acta del partido. Cualquier cosa menos la verdad. Deplorable su actuación.

El próximo domingo el Lloret se enfrenta al eterno rival el Blanes, que esta temporada no lleva muy buen camino que digamos. Creo que sería una buena ocasión de poder dar a los aficionados locales una alegría, jugando un buen partido y goleando a los blandunos, ya que no se consiguió con el modestísimo equipo del Calella, el aficionado y socio necesita una satisfacción y esta es una buena oportunidad para llevarla a cabo. Así lo esperamos y deseamos.

J. H. (TRECE)

EN VOZ BAJA

- Regresaron sanos y salvos, los expedicionarios que fueron a Sevilla y a Alcoy, para jugar los partidos de Liga y Copa con los resultados que todos ya sabemos. Derrota mínima en el Sánchez Pizjuán y victoria merecida en el terreno del Alcoyano. Todos ellos cuentan y no acaban de lo sucedido en Alcoy, poco antes de comenzar el partido.
- Ni los dirigentes del Girona, que en buen número se desplazaron junto con los jugadores (buena muestra de solidaridad) ni los mismos jugadores, aún no se explican el trato que recibieron. Desde la falta de elegancia al no atender a los directivos del Girona, pasando luego por los «palos» que le dieron a Manolo en los vestuarios y acabando por las chispas que echaron, y de las buenas, tras de la gran victoria de los gerundenses. Menos mal que al finalizar el partido, la gran masa de los espectadores, tributó al equipo del Girona una larga salva de aplausos, que bien merecían, porque su labor fue muy excelente y merecieron sobradamente el triunfo.
- Las dos notas que empañaron la victoria, fue la lesión que sufre el novel delantero centro hilariense, Veleta, y la tarjeta blanca de Serra. Uno y otro, casi puede decirse que no podrán actuar ante el Almería. El primero, es decir, Veleta, por haber sufrido una fuerte lesión en la clavícula, que veremos si se resuelve a tiempo y Serra, por acumulación de tarjetas.
- Con respecto a este último, se intentó camuflar ante el árbitro, los números dos y tres de las camisetas para que la sanción recayese en Flores y evitar la descalificación de Serra. Pero todo fue inútil y el árbitro no se dejó engatusar. Qué hi farem! La intención era buena.
- Digamos de paso que el portero Alex, hizo una gran exhibición en la portería a la misma altura que la de Durán en el encuentro de Sevilla. Por ahí, no existen problemas y la portería del Girona, está asegurada por toda la temporada. Mejor que mejor.
- Bien. A todo esto, tenemos a punto la visita del equipo de Almería, que el domingo por la tarde, debe pasar por Montilivi. Hay mucha expectación para ver la actuación del actual líder y observar la réplica del Girona y cabe esperar que los aficionados locales, irán al estadio, para animar a su equipo favorito.
- De otra parte, les diremos que, el club almeriense, ha solicitado la reserva de docientas entradas para atender a los aficionados que vendrán de Almería, utilizando dos aviones «charter» para poder asistir al partido, no sabemos si vía Barcelona o aterrizando directamente en el Costa Brava.
- Ya vieron la gran gesta del Figueras que estuvo a punto de liquidar al Racing de Santander, de la Copa del Rey. Les faltó el toque final. Lástima, pero han realizado una gran proeza. — GOL.

EDIFICIO "Pere Compte"

OFRECE

A 8 futuros propietarios la solución para su piso 2 entresuelos de 106 m². 4 habitaciones; 6 pisos de 124 m², y 4 habitaciones; 2 áticos de 80 m², y 3 habitaciones. Local comercial en planta baja; Plazas de parking; Ascensor; zona de día con orientación sur; acabados de gran calidad.

Las cantidades entregadas a cuenta están avaladas mediante póliza suscrita con entidad financiera.

Razón: C/. Barcelona, 31-bajos. Telfs. 20 79 00 - 20 41 20 Girona

TODAS LAS NOCHES ACTUACION EN DIRECTO DEL GROUP:

«AMICS DEL JAZZ» DEL PIANISTA-CANTANTE

BENET Y DEL INTERPRETE DE **J. M. SERRAT Y LL. LLACH**

JOAN Local climatizado

VISITE PISO MUESTRA es nuestra mejor publicidad

en C/. Cruz, 39, GIRONA, de 3 a 7 horas de la tarde. Teléfono 21 45 99

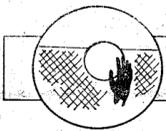
CONSTRUCCIONS VENDA PISOS PONS C/. Major de Salt. Telf. 20 18 72

U. N. E. D.

CENTRO ASOCIADO DE GERONA

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE LOS ALUMNOS MATRICULADOS EN EL CURSO ACADÉMICO 1977-1978, QUE LAS ACTIVIDADES DOCENTES SE INICIARON EL DIA 15 DE NOVIEMBRE, EN LAS FACULTADES DE FILOSOFIA Y LETRAS, DERECHO, CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES, CIENCIAS Y CURSOS DE ACCESO Y ADAPTACION.

EL CURSO DE ACTUALIZACION DE PROFESORES MERCANTILES COMENZARA HOY, VIERNES, DIA 18 DE NOVIEMBRE.



VOLEIBOL



FUTBOL

La trayectoria del AVAP Gerona en las competiciones provinciales

El pasado sábado tuvo lugar la disputa de dos encuentros correspondientes a los Campeonatos provinciales de juveniles y absolutos. En primer lugar contendieron las formaciones del AVAP juvenil y el Club Atlético Palafrugell...

Buenas maneras las exhibidas por los jugadores palafrugellenses, quienes en algunos momentos ligaron jugadas de verdadero mérito. Siempre llevaron el mando del encuentro a pesar de tener enfrente a un rival correcto y valiente como los de Vista Alegre...

Las alineaciones fueron: AVAP: Ayala, Jerez, Vilar, Lladó, Cordón, Butchosa, Díaz, Durán, Costañó y Massegur. Edu Boys: Castellblanch, Net, Jordi, Guich, Rosés, Romero, Baltrons, Cánovas, Ripoll, Torrents, Gay y Suárez.

Otro encuentro disputado en la tarde del sábado enfrentó a los equipos femeninos del AVAP y del Doble Set en sentido amistoso. Las de Vista Alegre se impusieron por 3-0 sin dificultades...

En el otro encuentro de la jornada, confrontación de la máxima rivalidad entre el Edu Boys de Sant Feliu y el AVAP. Debemos en primer lugar precisar la composición del conjunto visitante...

Como hemos dicho, mucha rivalidad, puesta de manifiesto en el resultado 3-2 para el AVAP, aunque se adelantaron los visitantes, los de Vista Alegre empataron para después volver a coger las riendas del encuentro...

Pulsamos después la opinión de un elemento del Edu Boys, Guich: —Nos ha sucedido que nuestra compensación no es buena, piensa que es la segunda vez que jugamos juntos. Para el encuentro de vuelta nos prepararemos conienzadamente...

Por último, Díaz, jugador-preparador del AVAP: —Bien el partido, lástima que en nuestro equipo cada cual se ocupa de lo que hacen o dejan de hacer los demás, cuando lo que debería hacer es preocuparse de lo suyo.

Excelente partido del jugador por el AVAP, que se está recuperando a marchas forzadas de recientes malas actuaciones. Ya apuntamos en comentario al Torneo de Ferias que su juego había mejorado...

La jornada dominical en tercera regional, aficionados, juveniles y prejuveniles

En tercera, rivales fáciles para los líderes

El próximo fin de semana va a tener lugar una nueva jornada en los campeonatos de Tercera Regional, Aficionados, Juveniles y Prejuveniles en los campos de juego gerundenses. Numerosos encuentros van a celebrarse. Estos serán los envites que van a contenderse:

TERCERA REGIONAL

- Grupo 24: Serinyà - Masnahet, Santa Leocadia - Besalú, Vilafant - Coma Cros, San Pedro P. - Fontcuberta, Bescanó - Armentera, Espiells - Vilabertrán, Sanjoanenc - San Esteban, Banyoles - La Piña, Camallera - Agullana, Darnius - Port Bou, etc.

Los dos primeros clasificados del grupo 14 - Agullana y Besalú - tienen dos salidas en las que deberán hacer frente a serenos compromisos...

En el primer grupo de aficionados, el actual líder, Hostoles, descansará en la jornada del domingo. Por lo que respecta al segundo grupo, cómodos rivales para los primeros clasificados...

En el primer grupo de aficionados, el actual líder, Hostoles, descansará en la jornada del domingo. Por lo que respecta al segundo grupo, cómodos rivales para los primeros clasificados...

val; será el Granollers que el pasado año militara en primera división. En Banyoles esperan sumar sus primeros puntos del campeonato.

JUVENILES SEGUNDA DIVISION Grupo 11: Terroella - Espiells, Port Bou - Armentera, Vilabertrán - La Salle F. «B», At. Olot - La Escala, Crédito - San Pedro P., La Casera - Rosas, La Caña - Figueras, Verges - Sant Antoni

Grupo 12: Flassá - San Gregorio, Palafrugell - Vilarroja, Pals - Cerviá, Calonge - Vilabertrán, Quart - Sabat, Guixols - Palamós, La Salle F. «A» - Bons Aires.

Grupo 13: Olot - Palafrugell, Vilabertrán - Hostaltrich, Farnés - Sils, Cadias - Llagostera, Cassá - Sant Hilari, Torreda - Lloret, Arbúcies - Tossa.

en feudo anglesense con el equipo de San Gregorio, encuentro por demás disputado hasta su final, en cuyas postrimeras pudieron decidir el resultado a su favor.

Cabe esperar que con este triunfo la U. E. Blau Grana habrá recordado la moral, de la que estaba carente en los últimos encuentros como bien los justifican los resultados obtenidos...

Por lo que al juvenil del Anglés se refiere, el pasado domingo logró un punto positivo en el campo del Sella, cuyo partido finalizó con empate a un gol...

Para el próximo hay señalados, para los equipos anglesenses, los siguientes encuentros: Anglés - Cassá, Tossa - U. E. Blau Grana, Anglés - Montessorí.

Riudellots - Bredense, Grupo 14: Bescanó - Sanjoanenc, San Roque - Doble Set, Anglés - Montessorí, Batet - La Sella, Amer - Salt, Tortellá - San Pedro M., Bonmati - Las Presas, Escalú - Coma Cros.

PREJUVENILES Grupo 22: Quart - Vilabertrán, Escalú - Palamós, Aro - Coma Cros, Palafrugell - Sabat, Sant Antoni - Bisbalense.

Grupo 23: Montessorí - Vilarroja, Doble Set - Blanes, Lloret - Bredense, Torreda - Medinyà, Cassá - Girona.

Grupo 24: Amer - La Salle G., Vilabertrán - Las Planas, O. Anglés - Salt, Vilvi - Bescanó, Sella - Bons Aires.

Esta será la amplia jornada futbolística del próximo fin de semana en las categorías menores de nuestra provincia.

El deporte en Palafrugell

Palafrugell. (De nuestro corresponsal). — Está visto que este año el Palafrugell no tiene su temporada. Y precisamente cuando por parte de la Junta no se regatearon esfuerzos para conseguir una plantilla que respaldara dentro de la categoría de primera regional...

El pasado domingo, frente a Sant Hilari, las cosas empezaron a rodar bien. Se jugaba serenamente, se buscaba la puerta contraria mediante buenas jugadas y al poco rato ya se inauguró el marcador con un bonito gol de Ezequiel...

Este será el día de la gran batalla futbolística del próximo fin de semana en las categorías menores de nuestra provincia.

Este domingo hay las clasificaciones en los primeros puestos han quedado como sigue: Grupo A: Camós, 6 1/2; Ferrer, 6; Illa 5 1/2; Coll, 5; Nuñez, 5; Palahi, 4 1/2; y Navarero, 4 1/2.

Grupo B: Piera J., 1 - Berrido, 0; Marlines de cobertura hicieron aparición los nervios entre los jugadores locales, el tiempo se iba acortando y nada varió...

Este domingo hay las clasificaciones en los primeros puestos han quedado como sigue: Grupo A: Camós, 6 1/2; Ferrer, 6; Illa 5 1/2; Coll, 5; Nuñez, 5; Palahi, 4 1/2; y Navarero, 4 1/2.

Grupo B: Piera J., 6; Plaia, 6; Adam, 5 1/2; Martínez I, 5; Ferrer G., 5; Riera, 4 1/2; y Suñer, 4.

Este domingo hay las clasificaciones en los primeros puestos han quedado como sigue: Grupo A: Camós, 6 1/2; Ferrer, 6; Illa 5 1/2; Coll, 5; Nuñez, 5; Palahi, 4 1/2; y Navarero, 4 1/2.

Este domingo hay las clasificaciones en los primeros puestos han quedado como sigue: Grupo A: Camós, 6 1/2; Ferrer, 6; Illa 5 1/2; Coll, 5; Nuñez, 5; Palahi, 4 1/2; y Navarero, 4 1/2.

G. E. I. E. G. (GRUP EXCURSIONISTA I ESPORTIU GIRONI)

ASSEMBLEA GENERAL ORDINARIA - CONVOCATORIA

De conformitat amb l'acord de la Junta Directiva de l'Entitat, es convoca als Srs. socis a l'ASSEMBLEA GENERAL ORDINARIA, que tindrà lloc el proper dia 15 de desembre a 2/4 de 10 de la nit, en primera convocatori, a les 10, en segona, a celebrar en el TEATRE MUNICIPAL, sota el següent ORDRE DEL DIA:

- 1.- Lectura acta Assemblea anterior. 2.- Lectura de les memòries social, esportiva, d'instal·lacions i socio cultural. 3.- Estat de comptes, inventari i balanç últim exercici. 4.- Presentació a l'aprovació del pressupost del proper exercici. 5.- Propostes de la Junta Directiva: a) Renovació crèdit de maniobra. b) Autorització disponibilitat fons patrimonial. 6.- Propostes presentades pels socis per escrit i amb un mínim de cinc dies d'anticipació a la data de l'assemblea. 7.- Elecció de càrrecs vacants a la Junta Directiva. 8.- Precs i preguntes.

(Nota: Es prega la presentació del carnet vigent de soci). Girona 16 de novembre del 1977 LA JUNTA DIRECTIVA

NOTA: La Junta Directiva vistos els suggeriments rebuts a l'Assemblea Extraordinària, cartes i entrevistes amb socis i els comentaris captats en l'«Stand» de Fires, referents al Pla d'Expansió, considera: 1er.- Que a fi de poder recollir més suggeriments és oportú continuar exposant les maquetes i plànols del Complex de Sant Narcís a un local cèntric de la ciutat i estudiar la possibilitat de fer una enquesta entre els socis. 2on.- Que cal pregar a tots els socis majorment interessats en el tema, li fan arribar les seves idees per tal que totes elles puguin ésser sospesades i tingudes en compte a l'hora d'elaborar nous plantejaments. 3er.- Que les consideracions anterior i la transcendència del tema, aconsellen es demori sotmetre-ho a l'Assemblea fins que s'hagi arribat a opinions definides sobre la viabilitat del Pla d'Expansió i la conveniència d'una nova presentació als socis o bé la suspensió definitiva.

FUTBOL Y ATLETISMO EN SANT HILARI SACALM

SANT HILARI SACALM. (De nuestro corresponsal). La actualidad deportiva de estos días en Sant Hilari estriba en dos deportes: fútbol y atletismo.

En materia futbolística el Sant Hilari sacó el pasado domingo un brillante positivo en el difícil feudo del Palafrugell. Si bien el resultado es positivo, quizás con un poco más de ambición se habría podido ganar, pues se planteó el partido a la defensiva, aunque ello es totalmente normal en campo contrario. En fin, se consiguió el primer positivo de la temporada, con lo cual actualmente queda un negativo por borrar. El próximo domingo se recibirá la visita del Guixols, conjunto al cual se respeta mucho, aunque luchando a tope, al final los dos puntos tienen que quedarse en casa, pues en estos momentos se lucha por borrar la cuenta negativa, y se ha de conseguir la victoria el domingo ante el Guixols.

Con referencia al equipo juvenil perdió en casa ante el Caldas.

Refiriéndonos ya a otro deporte, concretamente al Atletismo, diremos que el próximo domingo día 20 de noviembre se disputará el V Cross de Sant Hilari. Por quinto año consecutivo podremos presenciar un emocionante Cross, donde estarán presentes los mejores atletas del momento (Carmen Valero, Vicente Eguido, Abascal, etc.). A nivel local diremos que la Peña Barcelonista cuenta con varios atletas tanto masculinos como femeninos. Para citar un nombre señalaremos al joven Juan Cardona, del cual se espera realice una excelente marca. En cuanto a las atletas femeninas locales, citaremos a la pequeña Ana Vidal, de 14 años de edad, quien en los últimos años ya ha conseguido un sitio más que aceptable.

Restaurante MAS SOLA - Zona deportiva. Abierto todo el año. Cocina regional y francesa. Tel. 84 08 48. SANTA COLOMA DE FARNES

Mañana, sábado... GRAN SHOW COMICO-SEXY "BALLET VIDA DE NOCHE" EN PISCINA

CAMPEONATO DE CATALUÑA JUVENIL

Se celebra la décima jornada: Calcia - Barbará, Banyoles - Mercantil, Trajana - Montcada, Cornella - Pueblo Nuevo, Barcelona - Europa, Blanes - Bisbalense, OAE Vich - Barceloneta, La Salle Girona - Granollers.

Rivalidad provincial en el Blanes-Bisbalense. Los del Baix Empordà no quieren dejar escapar el tren de cabeza y viajan a Blanes dispuestos a sumar algún nuevo positivo. El La Salle Girona recibe un incómodo ri-

Los VIERNES de maquina

Presenta: HOY, 18 DE NOVIEMBRE - NOCHE EXTRAORDINARIO FESTIVAL DE JAZZ, ACTUACION EN VIVO DEL GROUP

AMICS DEL JAZZ Revival de las más famosas sintonías mundiales (La actuación será de UNA a DOS de la noche) "LOS VIERNES DE MAQUINA" PREPARA NUEVOS ACONTECIMIENTOS MÚSICALES PARA PROXIMAS FECHAS.

¡ESQUI! Prop. pista, finques rústiques de 264.000 plm². per 300.000 ptes. Facilitats. Abundant aigua i llum. Caça i riu truitar. Informació: Telf. 20 75 97 de Girona o diumenges en Restaurant de Beget. Ruta a finca: Girona, Banyoles, Besalú, Castellfollit de la Roca, Sant Joan les Fonts, Camprodon (direcció Aiguà), 3 kms. dret indicador a poble Beget.

ACTUALIDAD DEPORTIVA ANGLESENSE

ANGLES. (De nuestro corresponsal). — De signo positivo puede conceptuarse la jornada del pasado domingo por lo que al fútbol anglesense se refiere, cuyos resultados conseguidos fueron los siguientes: Torroella, 2 - Anglés, 5. U. E. Blau Grana, 3 - San Gregorio, 1. La Sella, 1 - Anglés, 1.

Los dos victorias y un empate, con un total de nueve goles a favor por cuatro en contra, fue el balance de los representantes del fútbol en sus tres confrontaciones disputadas, dos de ellas en campo contrario y la restante en campo propio.

El titular del Anglés se desplazó a Torroella de Montgrí para enfrentarse al equipo representativo de la mencionada población ampurdanesa, cuyo resultado de 5 a 2 a su favor demuestra la superioridad ejercida en el transcurso del tiempo reglamentario, resultado victorioso en el que confiaba el incondicional anglesense por tener como oponente a un Torroella que los imponderables que el fútbol encierra le han inducido en el último lugar de la clasificación general, cuya clasificación, en modo alguno se merece tan prestigioso club de gran historial.

La U. E. Blau Grana contendió Fco. Buenaventura Vilá

Los VIERNES de maquina Presenta: HOY, 18 DE NOVIEMBRE - NOCHE EXTRAORDINARIO FESTIVAL DE JAZZ, ACTUACION EN VIVO DEL GROUP AMICS DEL JAZZ Revival de las más famosas sintonías mundiales (La actuación será de UNA a DOS de la noche) "LOS VIERNES DE MAQUINA" PREPARA NUEVOS ACONTECIMIENTOS MÚSICALES PARA PROXIMAS FECHAS.

¡ESQUI! Prop. pista, finques rústiques de 264.000 plm². per 300.000 ptes. Facilitats. Abundant aigua i llum. Caça i riu truitar. Informació: Telf. 20 75 97 de Girona o diumenges en Restaurant de Beget. Ruta a finca: Girona, Banyoles, Besalú, Castellfollit de la Roca, Sant Joan les Fonts, Camprodon (direcció Aiguà), 3 kms. dret indicador a poble Beget.

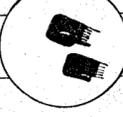
PLAYA DE ARO - MAS AMBROS CHALET CON PISCINA A ESTRENAR, con gran panorámica sobre el mar y a 2 minutos Playa. Torre de gran estilo con terraza y porche. Comedor-Salón de grandes dimensiones con «Llora de Foc». Vendo sólo por 2.350.000 ptes., entrada 450.000 Resto 12 años. Tel. 302 18 41. SR. LOGER, mandaré fotos y planos de la Torre. Sábado y domingo, Tel. 65 00 92.



AUTOMOVILISMO

Participación de lujo en el "Rally Cataluña" Salvador Serviá tomará la salida en esta prueba

La expectación que ha despertado entre los aficionados la celebración del XIII Rallye Catalunya, que se celebrará este fin de semana, ha sido verdaderamente grande. La prueba comportará, como se sabe, un interés sin parangón con vista al desenlace final del Campeonato de España...

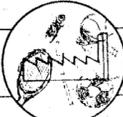


BOXEO

Campeonatos de Cataluña de aficionados, en Blanes

BLANES. — (De nuestro corresponsal). — El sábado por la noche, en el Pabellón Municipal de Deportes de Blanes, se iniciaron los Campeonatos de Cataluña de boxeo aficionado, ante numerosa concurrencia, entre la cual se hallaban seguidores de los pugiles de Tarrasa, 3 Luceros de Barcelona y de Gavá, que se hicieron notar con sus gritos de aliento...

Macías (Tarrasa). — Antes de iniciarse la velada y con los dieciséis pugiles participantes sobre el ring, el presidente del Centro de Iniciativas Turísticas de Blanes, señor Serra procedió a la entrega de medallas del Centro a todos ellos. TV española estuvo presente y los combates fueron presentados por el popular locutor, señor Guasch, que desde hace varios años presta una eficaz labor en pro del boxeo aficionado.



DEPORTE LABORAL

Segunda jornada del Campeonato provincial de fútbol Se ha formado otro grupo de siete equipos

Resultados correspondientes a la segunda jornada del XII Campeonato provincial de Fútbol de Empresas, A.D. y de V. de E.D.

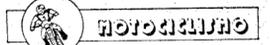
Table with 2 columns: Group and Results. Includes results for GRUPO I, GRUPO II, and GRUPO III.



ATLETISMO

En Bescanó, interesante jornada de promoción atlética

El pasado domingo día 13, en el campo de fútbol de Bescanó, se desarrolló una jornada dedicada al atletismo, para promocionar dicho deporte. La organización corrió a cargo del Colegio Santiago Sobrequés de Bescanó. Fue patrocinada por la Federación de Atletismo de Gerona y con la colaboración de la Asociación de Veteranos de dicha provincia. Tomaron parte en dicha competición el Colegio «Santiago Sobrequés» de Bescanó, el Colegio Nacional Mixto «Lorenzana» de Gerona y el Colegio Nacional «Eiximenis», asimismo de Gerona.



MOTOCROSS

El domingo, motocross en Arbúcies

ARBUCIES. (De nuestro corresponsal). — Bajo la organización del Moto Club Arbúcies, el próximo domingo se desarrollará el II Moto Cross «Les Ferreries» en el circuito del mismo nombre. Las pruebas reservadas a la categoría junior hasta 250 cc. darán inicio a las nueve de la mañana y se pondrán en litigio importantes trofeos y premios.

Las inscripciones pueden efectuarse en la calle Major, número diez, teléfono 860082 de Arbúcies, con un plazo que finalizará media hora antes de iniciarse la competición.

BOCHAS

IV Torneo Avap para noveles

Durante los días 6 y 13 de los corrientes, se ha disputado en la localidad de Canet de Mar el Torneo C.B. Canet de Mar, organizado por este club.

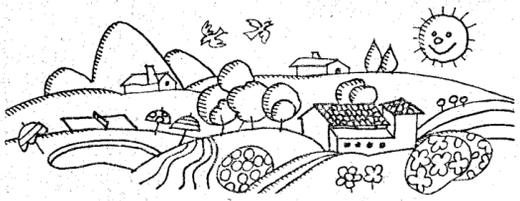
Participaron por Gerona cinco equipos: AVAP, Gilera, Díaz, GEIEG y Gerió. Después de las eliminatorias previas se clasificaron los conjuntos: GEIEG, Gilera, Gerió y «Los Banderos» de Canet.

IV TORNEO AVAP DE NOVELES

Durante los dos próximos domingos se disputará en las pistas de la Dehesa el cuarto torneo para «Noveles», organizado por el AVAP, con la colaboración del C.B. Girona y Seguros Bilbao. Esta competición es de inscripción libre.

—Deseo que vengan todas las personas que lo deseen, sin ninguna clase de reticencias. Todo aquel que lo desee será provisto de bolas para poder jugar este Torneo. Las puertas de los clubs de bochas están siempre abiertas para los nuevos jugadores.

AIRE PURO, PINOS...



Y SERVICIOS DE 1.ª CALIDAD

ESTANYOL PARK

GIRONA RESIDENCIAL

Un lugar en plena naturaleza, a tan sólo 8 minutos de Gerona

SU RESIDENCIA DE TODO EL AÑO

Infórmese en: Sta. Eugenia, 18, 2.º, 3.º, GERONA y los sábados y festivos en la propia Finca.

(Continúan nuestras condiciones de lanzamiento)

RESTAURANTE MAS SICARS

Castillo - Playa de Aro



MASIA TIPICA CATALANA AMBIENTE ACOGEDOR, CONSULTE MENUS Y PRECIOS PARA SUS BODAS, BANQUETES O REUNIONES Dirección: Sr. Francisco Vilches. Teléfono 817497

Cerrado, domingos, NOCHE y lunes

EL DEPORTE EN BONMATI

BONMATI. — (De nuestro corresponsal). — Nueva victoria del C. F. Bonmatí que el pasado domingo venció por el tanteo de 3 goles a 1 al Bredense en partido correctísimamente disputado, como la prueba que el transcurso del mismo el Colegiado señor Ahijado no tuvo necesidad de enseñar tarjeta alguna. Este es el camino que el fútbol debe tomar y por ello nos sentimos muy satisfechos al ver partidos como el del domingo pasado.

A las órdenes del señor Ahijado que tuvo una buena actuación de la que cabe destacar el hecho de que reconociera sus errores pidiendo dos neutrals en un par de jugadas, los equipos formaron de la siguiente manera:

C. F. Bonmatí: Marcos; Lama, Alsina, Garangou; Martínez II, Puig; Martínez I, Cornellá, Vall-llosera, Emilio y Hatero.

El partido se caracterizó por un juego muy nivelado, sin dominio abrumador por ninguno de los dos equipos. Lo que daba emoción al juego que, sin rayar a gran altura, era entretenido. El primer gol local no llegó hasta el minuto 32, al señalar el Colegiado un golpe franco indirecto en el área visitante, que se encargó de lanzar Lama para Garangou rematar por bajo, colándose el balón por entre la nube de piernas que formaban los once jugadores visitantes. Tras este gol el juego cobró mayor velocidad, lanzándose los bredenses al ataque de forma mucho más decidida lo que propició un contraataque por parte de Hatero, que repareció después de sufrir una operación de la que parece totalmente restablecido, quien bombeó por encima del portero que iniciaba su salida un balón que había recibido en un despeje de la defensa local. Fue, sin duda, un bello gol, ovacionado por los pocos espectadores que asistieron al encuentro.

En resumen partido deportivamente disputado, con igualdad en los dos equipos pero en el transcurso del que el Bonmatí aprovechó mejor sus oportunidades. Adecó mejor su oportunidad. Adecó mejor su oportunidad. Adecó mejor su oportunidad.

FUTBOL JUVENIL

Nueva jornada de éxito en lo que se refiere a los juveniles que vencieron en el campo de la U. D. Coma Cros por el tanteo de dos goles a cero, logrados ambos en los últimos quince minutos por Lizaola. Cinco son ya los positivos que ostentan en la actualidad lo que les permite situarse en los primeros lugares, siendo el equipo menos goleado del Campeonato. Veremos si el próximo domingo son capaces de vencer al equipo de Las Presas que se presenta como uno de los más potentes del grupo, ocupando también un lugar de honor en la clasificación.

AJEDREZ

Por lo que hace referencia al ajedrez la jornada no fue tan positiva puesto que en encuentro de la máxima rivalidad el Bescanó derrotó al C. E. Bonmatí por dos puntos y medio a uno y medio, con victoria del benjamín Planas y tablas de Pont, mientras que Consolansó y Masachs perdían sus partidas, éste último después de más de dos horas y media de lucha ¡a gol, ovacionado por los pocos espectadores que asistieron al encuentro.

La segunda parte siguió con la misma tónica de igualdad, pero aprovechando mejor sus oportunidades del Bonmatí que en el minuto 20 lograba el tercer tanto tras una perfecta jugada entre Vall-llosera y Martínez II que finalizó con remate de cabeza de Soldevila que había sustituido poco antes a Tomàs. Con este gol y quince minutos por delante los visitantes intentaron nivelar el marcador lanzándose decididamente al ataque que fue atajado, con no pocos problemas, por los locales que pasaron por momentos de agobio, especialmente a partir de la sustitución de Martínez II.

En resumen partido deportivamente disputado, con igualdad en los dos equipos pero en el transcurso del que el Bonmatí aprovechó mejor sus oportunidades. Adecó mejor su oportunidad. Adecó mejor su oportunidad.

Este nuevo grupo dará inicio a sus actividades el sábado día 26 de los corrientes, elevándose por tanto el número total de equipos participantes a cuarenta y cuatro. Lo que supone todo un récord en esta clase de competición iniciada hace ahora doce años.

Este nuevo grupo dará inicio a sus actividades el sábado día 26 de los corrientes, elevándose por tanto el número total de equipos participantes a cuarenta y cuatro. Lo que supone todo un récord en esta clase de competición iniciada hace ahora doce años.

TORRENT

TORRE MARINERA CALA AIGUABLAVA-BAGUR 1.ª LINEA DE MAR 4 Hab. todas con terraza, 2 baños. Gran salón comedor, biblioteca, coc. office, garage, bodega. Nueva por estrenar con gran vista sobre la mejor Cala de la Costa Brava. Precio Torre: 1.760.000 ptas. Facilidades: 460.000 entrada y 10 años. Telf. (93) 207.18.58 y (93) 207.14.12. Sábados y festivos (972) 62.21.63.

FEMENINOS

60 metros lisos: 1. Josefina Serrano, 9.6. (Bescanó); 2. Josefina Sala, 10.4 (Id.); 3. Flena Ciurana, 18.8. (Id.). 80 metros lisos: Infantiles: 1. Dolores Chacón, 12.1. (Lorenzana); 2. Montse Bota, 12.4. (Bescanó); 3. Antonia Vilaplana, 12.6. (Id.). Cadetes: 1. Catalina Bravo, 12.7. (Lorenzana); 2. Concepció Bota, 13. (Eiximenis); 3. Dolores Martínez, 13.9. (Lorenzana). Altura: Infantil: 1. Dolores Chacón, 115 cms. (Lorenzana); 2. Teresa Roura, 105 cms. (Bescanó); 3. Montse Bota, 105 cms. (Id.). Cadete: 1. Catalina Bravo, 115 cms. (Lorenzana); 2. M.ª Dolores Martínez, 110 cms. (Id.); 3. Concepció Bota, 100 cms. (Eiximenis). Longitud: Infantil: 1. M.ª Dolores Chacón, 3.77. (Lorenzana); 2. Isabel Martínez, 3.25 (Id.); 3. Patricia Prohies, 3.11. (Eiximenis). 500 metros lisos: Alevines: Josefina Serrano, 1.46. (Bescanó); 2. Josefina Sala, 1.54. (Id.); 3. Marta Carrera, 1.55. (Lorenzana). Infantiles: 1. Dolores Chacón, 1.45.6. (Lorenzana); 2. Vilaplana, 1.48.5. (Bescanó); 3. Vilaplana, 1.49. (Id.). Peso: Guillermina Palou 6.90. (Bescanó); 2. Victoria Saquer, 6.64. (Id.); 3. Dolores Vilamitjana, 6.45. (Id.).

MASCULINOS

60 metros lisos: Alevines: 1. José Solé, 9.4. (Bescanó); 2. Jorge Bruns, 10. (Id.); 3. Juan Casadevall, 10.2. (Id.). 80 metros lisos: Infantiles: 1. Mató, 12.6. (Bescanó); 2. Pulido, 12.7. (Id.); 3. Grabulosa, 12.9. (Id.). Cadetes: 1. Juan Bravo, 9 cms. (Lorenzana); 2. Octavi Muni, 80 cms. (Lorenzana). Infantiles: 1. Juan Boix, 1.15. (Bescanó); 2. Josep Colléll, 1.22. (Id.); 3. Pere Grabulosa, 1.22. (Id.).

Advertisement for 'estudi de bellesa HEBE'. Includes a logo of a woman's face, contact information: C/. SANTA CLARA, 50 - GIRONA, Telèfon 20-87-70, and a list of services: US COMUNICA, QUE DES DEL DIA 17 TORNA A ESTAR AL VOSTRE SERVEI. Obert tot el dia.

SITUACION ECONOMICA Y CULTURAL DE LOS INMIGRADOS CATALANES

ANUNCIOS POR PALABRAS

Las autonomías, posible solución a un problema que pide soluciones equitativas

"En lugar de varias pagas, una sola, pero justa", clara alusión en contra del pluriempleo

Las grandes movilizaciones de grupos humanos hacen su aparición, principalmente en el siglo pasado, por razones de conquista o de colonización, incitada por un número de personas que sienten deseos y están obligados a desplazarse de su lugar de procedencia por motivos de orden económico, político, bélico, etc.

En España, dicha aparición migratoria ha tenido como principal consecuencia el paro obrero, que se prolonga ascedentemente desde finales de la posguerra hasta nuestros días. Este es el ejemplo de los inmigrantes de otras regiones que se han establecido en Cataluña, Norte de España y puntos diversos de la geografía ibérica.

Nos ocuparemos en este caso, del fenómeno migratorio que se ha producido en esta región, más exactamente en nuestra provincia, de sus causas y sus consecuencias.

En primer lugar nos ponemos en contacto con un vecino de la barriada periférica de Giróna capital que es Vilarroja. Esta persona vive cotidianamente entre la gente inmigrada, conoce a fondo sus problemas y su realidad y tratará de contestar a nuestras preguntas:

—¿Motivos a los que cree usted es debido que se produzca el fenómeno migratorio, especialmente en los lugares lindantes a nuestra ciudad?

—Bueno, pues principalmente es debido a la falta de recursos económicos en los países de origen: Andalucía, Galicia, Extremadura; regiones en las que hay mayor porcentaje de emigración y, también, por la mala repartición de las riquezas.

—¿Qué soluciones ve al respecto sobre esta problemática?

—Cree, personalmente, que quizá las autonomías, si son de verdad, a la larga, tal vez dentro de diez o quince años, paliarán el problema si se realiza una adecuada política, en la que los dirigentes trabajen honradamente.

—¿Cree que la Generalitat dará unas soluciones equitativas y justas a los inmigrantes?

—Yo tal como entiendo la Generalitat, creo que va a tratar de llegar a todos con justicia, y lo ha dicho claramente. Ahora bien, detrás de todo esto, ¿qué hay? Creo que existen algunos intereses y, por lo que se rumorea en el barrio, la gente inmigrada teme que se les pueda expulsar, por lo que han oído decir. O sea, detrás hay una música de fondo que no sabemos de dónde viene que procura precisamente dar la vuelta a toda la honradez que yo creo que tiene la Generalitat. En tonces, es peligroso que esas voces o junta digan, o instigan, a lo inmigrantes. A mi, particularmente, me hace mucha pena que haya gente con tan poca cabeza cuando me parece que la mayoría del país tiene ganas de que las cosas vayan bien.

—¿Se ha notado la explotación?

—Aquí tendríamos que hacer un análisis a fondo que creo no sea la cuestión en este momento. Simplemente yo diría que, cuando se va al dinero por el dinero, no se tiene en cuenta a la persona, ni tampoco su formación. Lo interesante es ganar, siempre a costa de su ignorancia. El objetivo esencial es el dinero.

—¿Es el problema de la cultura el punto de partida de dicha explotación?

—Si toda la gente ha tenido que salir, ha sido por motivos que ya todos sabemos... Donde no se puede vivir se tiene que migrar, o bien hacer una Revolución... Lo que todo «sistema» creo que buscaba era dar solución para su conformidad y tranquilidad pero no se preocupaban por esta «formación» de la persona y, por ello, se ha tenido que ir al extranjero para quitarse gente de encima. La gente ha tenido que arreglar a solas su problema. Culturalmente tampoco les interesa, porque a los señores o señoras no les gusta que todo el mundo tenga carrera y pueda defenderse. Ahora bien, ¿quién podrá sacar la mierda del culo a esa gente?... El «sistema» no quiere que haya cultura, que las Universidades funcionen bien, ni tampoco la enseñanza mínima para transformar al hombre animal en hombre sapiens.

—¿Cree que la mayoría de

jen, por una vez, de instigar y forzar la buena fe que la gente de esta barriada ha repetido en múltiples momentos de su vida. Pido que otros sistemas, entre ellos el Ayuntamiento se preocupen un poco más a fondo de esto que es para mí un problema fundamental.

OPINIONES DE UN OBRERO DE SARRIA

—¿Qué piensa usted de la inmigración?

—¿La inmigración? Pues es una cosa muy sencilla. Porque aquí no se puede vivir.

—¿Dónde aquí?

—En Cataluña.

—¿Tampoco se puede vivir en Cataluña?

—Ni aquí, ni en ningún lado de España.

—¿Cree que esto es un problema político?

—No, pues creo que el problema es de que hay poco trabajo y poca industria.

—¿Qué soluciones ve al respecto?

—Pues que hay muchas cosas que se tendrían que arreglar bien.

—¿Por ejemplo?

—Mire, tendría que haber más trabajo. También, hay mucha gente que vive del cuento. Se tendría que hacer una reforma salarial y que mucha gente que tiene varias pagas se limitasen a una pero justa. Muchos políticos, ministros y militares ganan por alrededor de las 200.000 pesetas, o más. En cambio, un obrero gana 20.000 para mantener a una familia.

LA INMIGRACION, FENOMENO NATURAL E INTRINSECO

Opiniones, ahora, de un político conocido de Gerona.

—¿A qué es debido, fundamentalmente, el fenómeno de la inmigración?

—Ante todo es, más que un movimiento natural o intrínseco a la persona, un movimiento económico. Lógico, es decir, cuando tú estás en un lugar francamente difícil vas a otro lugar donde el pan te sea más fácil de conseguir, o que tengas que trabajar, pero que trabajando lo consigas, ya que en otro sitio, aún trabajando, no lo consigues. No lo considero una traición a la tierra donde se ha nacido, sino que el pobre individuo que se encuentra en una tierra ajena no lo hace por razones puramente sentimentales, sino exclusivamente económicas.

—Para evitar el éxodo migratorio, ¿cree que la solución está en la política, en la sociedad, en el campo...?

—Te voy a dar mi opinión personal de los programas políticos expuestos por todos los partidos. Como estamos en el tema de la inmigración, voy a hablarte de la economía. ¿Te acordarás del Plan Badajoz? Era un Plan quinquenal, cuya finalidad consistía en volver unas tierras, más o menos productivas, a una mayor productividad y, de esta manera, evitar, de paso, la desestabilización en cuanto a personas. Entonces, ocurrió una cosa que los mismos políticos de su tiempo no se habían planteado a fondo. Era que la mentalidad extremeña tiene un espíritu aventurero y no le gustaba estar sujeto a nada, siendo un desastre, porque el Estado, había puesto plena confianza. En cambio, si el Plan de Badajoz se aplicara en cualquier otro sitio, por ejemplo en Cataluña, hubiera tenido mejores consecuencias. Yo creo que la solución está en el campo y no en la industria como equivocadamente han pensado los partidos.

—¿Y en qué consistiría?

—Consistiría en potenciar la industria agraria, perfeccionar todo tipo de maquinaria y que existieran unos créditos agrícolas más reales. Por otra parte, no creo que los jóvenes se desentendían de la actividad agraria, sino que pienso que los que se desentendían verdaderamente son los de arriba. Ha habido muchas experiencias de jóvenes que abandonan sus estudios y la ciudad para trabajar en el campo. Lo que hace falta es dar una instrucción en el campo más amplia y un campo para trabajar. Cuando se promueva esta industria de la agricultura podrá superar muy bien el problema del paro obrero. No con tapujos de industria urbana como, por ejemplo, la construcción de viviendas que sólo para en un instante el paro, pero no se podrá paliar el paro definitivamente.

—¿Qué obstáculos encuentra el inmigrante aquí en Cataluña?

—En primer lugar, ante el problema migratorio de cada región, hay dos puntos de vista. Primero, el inmigrante que ha venido verdaderamente a trabajar y, segundo, el inmigrante que ha venido a la aventura, que se ha creído que esto es Hawai. Yo contra los inmigrantes no tengo nada, es decir, ya te lo he dicho antes, no es una razón puramente sentimental sino que es ante todo un motivo económico. He de reconocer que muchos de ellos han trabajado y se han superado. Algunos de estos han llegado a ser figuras destacables de la vida política y de la vida social de esta región. Para mí el señor que venga de donde venga no tiene ninguna importancia. Es sólo la capacidad de la persona a esta región. Cada región, cada ciudad, cada persona es diferente. Entonces consiste en acoplarse al momento de vida que se desarrolla en el lugar en que

Miguel Angel ROMERO.

ALQUILERES

ALQUILO local comercial, 125 m. en Veïnà de Salt. Tel. 20 24 46.
PISO nuevo, 5 habitaciones, en Jaime I. Tel. 20 64 54.
LOCAL comercial 600 m2. C/ Figuerola. Tel. 20 89 96.
ALQUILO despacho con teléfono Avda. Jaime I. 16.000 ptas. Feixas 21 31 33.
ALQUILO pisos amueblados o no. Locales, naves industriales. Feixas 20 89 21.
300 m2. de bajos en alquiler. Tel. 20 12 98.
SE ALQUILA piso amueblado céntrico en Gerona. Tel. 20 12 86 23 11 84.

VENTAS

OPORTUNIDAD, local comercial en Rosas. Completamente terminado y por debajo de su precio de construcción. Información Tel. 21 29 48.
PISO tres habitaciones en zona Catedral, 575.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.
VENDO piso 3 habitaciones en Paseo Olot. 1.200.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.
CHALET con jardín, garage, piscina y amueblado en Llorà. 2.500.000 Ptas. Multifinca. 207916.
PARTICULAR vende solar en Casà de la Selva. 100 mts. fachada x 20 fondo, para construir casas de planta y piso, facilidades. Tel. 20 98 82.
VENDO estudio 2 habitaciones. Zona Sta. Eugenia. Tel. 20 12 98.

COMPRAS

COMPRO piso en Gerona. Pago al contado. Tel. 21 49 56.
COMPRAMOS finca agrícola en La Selva, Gironès o Bajo Ampurdán. Ofertas: Apartado 1524. Barcelona.

DEMANDAS

SEÑORA-Señorita. La época de ventas Navideñas se acerca. AVON, la Compañía de Cosméticos más grande del mundo le ayudará a conseguir dinero distribuyendo sus famosos productos. Llame al 57 15 01 de Gerona o escriba al Apartado de Correos 14.875 de Madrid.

RESTAURANTE Eugenia. San Julián de Ramis. Preciso cocinero o segundo de cocina. Tel. 20 30 03. Atenderá Sr. Juan.

PERLUQUERIA Fortià precisa media oficial y aprendiz. C/ San Juan Bautista La Salle, 28, entr. 2.ª Tel. 20 24 12.

SE PRECISA camarero. Razón Plaza Poeta Marquina, 5, pral. Girona.

BUSCAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. Universal - Altea (Alicante).

HOTEL Inmortal precisa: ayudante de camarero, botones y ayudante de sereno. Presentarse en Hotel Inmortal, recepción.

SE PRECISA meritorio. Interesados dirigirse a la Oficina de empleo C. Cruz, 2. Ref. 9399.

PERRUQUERIA Josep, precisa de media oficial perruquera. Tel. 20 74 64.

PRECISO estudio amueblado para dos personas. Razón: Tel. 20 92 29.

JOVEN de 20/40 años, soltera o viuda. Buenos informes para doméstica, de 9 mañana a 4 tarde. Teléfono 20 46 93.

PROPIETARIO urbanización cedería exclusiva de venta a empresa solvente y organizada. Interesados dirigirse por escrito Apartado de Correos núm. 137 de Gerona. Referencia 98-A.

OFERTAS

SEÑORITA con estudios de turismo, Alemán, Inglés, Francés, máquina. Para concertar entrevista: Tel. 21 19 79.

SE OFRECE joven para mañanas. Trabajos varios, con carnet de conducir. C. D. Razón: Subida al Torreón, n.º 62, San Daniel, Gerona. De 1 a 2 y 6 a 8.

TRASPASOS

SE TRASPASA tienda calle Sta. Eugenia, n.º 16. Razón: Ciudadanos. n.º 12. Gerona.

URGE traspasar peluquería. Buen precio. Interesados llamar Tel. 21 40 91.

TRASPASO Bares y Restaurantes buen precio. buena situación. Feixas, 21 31 33.

OPORTUNIDAD se traspasa Bar-Restaurante totalmente equipado y repleto de reservas, a pleno rendimiento, precio inmejorable. Fincas Agustí, 21 49 56.

LOCAL 200 m2. Rda. Fernando Puig. Poca renta. Tel. 20 64 54.

VARIOS

INGLES. Clases particulares a domicilio. Colegios. Empresas. Grupos reducidos. Gerona, Bañolas. Escriban a Mr. Culat. Calle San Vicente. Besalú.

INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informe solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.º, 2.ª. Gerona. Teléfono: 20 86 30.

ESTUDIANT professorat EGB dona classes d'EBG. 20 29 07.

FOTOCOPIAS desde 2 pesetas. Copias de planos, Francisco Cluñana, 16. 20 92 52.

BUSCO radio-cassette, marca MARS, inservible. Teléfono: 20 82 23.

CONTRATISTA de obras, experiencia en cocinas y cuartos de baño y toda clase de trabajos. Hermanos Mudarra. Plaza Brasil, n.º 3, 6.º 3.ª. Salt. Tel. 20 99 26.

CATALAN 50 años, artesano, desea relacionarse con señora máxima 45 años, para mutua compañía, no importa situación familiar. Verme, sábado - domingo, o tardes de 8 a 9. Av. Ramón Folch, 15, 1.º-3.ª

VENDO terreno en Ampuriabrava, frente al embarcadero, 452 m2. 500.000 pesetas contado. Teléfono 725 16 93.

L'ESCALA. Xalets a Montgò. La platja dels girònins. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

ES VEN-Seat 600 bon estat GE-77.750. Tel. 20 73 58. Matins-feiners.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Empleo los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3.º Ley de 29-1-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE EMPLEO.

CASA PARA VENDER

situada en calle Norte, esquina Anselmo Clavé, planta baja y tres pisos.

EN SAN PEDRO DE LLORA, vendo finca, capacidad para 6 personas, amueblado, 2 aseos, garage, patio jardín, comedior-living, bien situado y buen precio.

Razón: FINCAS PLANA, Teléfonos 21 01 94 - 20 62 61. Gerona.

EN VEHNAT DE SALT Pisos 2 baños - Grandes terrazas - Parque infantil.

A partir de 1.390.000 Ptas. Entrada mínima. Facilidades hasta 15 años. Precios y condiciones de pago sin competencia.

INFORMES: Plaza Marqués de Camps, 18 bajos. Teléfono: 21 23 08. GIRONA.

EN OBRA: C/ Abad Oliba (antes Santa Clara).

VISITE PISOS ACABADOS TODOS LOS DIAS, INCLUSO FESTIVOS. MAÑANA.

OPORTUNIDAD LOCAL COMERCIAL

a 15.000 Ptas. m2., zona Cplegio Dominicos de S. Narciso.

Razón: Tel. 20 79 00, extensión, 109.

VENTA de Pisos y locales comerciales en Gerona y San Narciso.

Razón: Fincas Sabatés. Subida Puente Isabel II, 1 - 1.º - 2.º. Teléfono 20 23 29. Gerona.

SEÑORITA

Para consultorio terapéutico. Nivel bachiller. Interesados presentarse en Avda. Gral. Primo Rivera, 21 - 1.º (Lunes, 21) de 4 a 8 tarde.

CREDITOS - HIPOTECAS

Amortización a largo plazo. FINCAS GERONA, S. A. Sta. Eugenia, 18, 1.º, 1.ª. - Tel. 20 64 00. - Gerona

Primera marca nacional de VINOS de RIOJA Solicita para su sucursal de Cataluña

SUBDISTRIBUIDORES

en las siguientes poblaciones:

BAÑOLAS - FIGUERAS - OLOT - RIPOLL - PUIGCERDA

Exigimos: - Almacén y medios de reparto propios. - Compra en firme.

Ofrecemos: - Productos con una relación precio-calidad óptima. - Campañas constantes de publicidad. - Apoyo de nuestra propia red de ventas. - Interesante margen de distribución.

Dirigirse por escrito al Apartado, 1.122 - Logroño

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

FECHA: 17-11-77

| ACCIONES | PREC. | HOY |
|-----------------------------------|--------|--------|
| B. Atlántico | 220,- | 220,- |
| Banesto | 220,- | 220,- |
| B. Bilbao | 275,- | 274,- |
| B. Central | 360,- | 379,-D |
| B. Exterior | 257,- | 255,- |
| B. Hispano | 225,- | 229,-P |
| B. Popular | 217,- | 225,- |
| B. Santander | 339,- | 339,- |
| B. Vizcaya | 230,- | 230,- |
| Bankunió | 152,- | 152,- |
| BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA | 198,- | 196,- |
| Urquijo | — | 250,- |
| Aguas de Barcelona | 81,- | 82,50 |
| Catalana de Gas | 82,50 | — |
| Corporación Ind. Catalana | 79,- | 78,- |
| Fecsa pequeñas | 73,-P | 73,50 |
| Hidrocatuña | 64,50 | 65,- |
| Hidro | 77,25 | 78,75 |
| Iberduero | 88,50 | 89,50 |
| Sevilla | 68,- | 68,50 |
| Agrícolas | 152,- | — |
| Finanzauto | 158,- | — |
| Preciados | — | — |
| Asland | 109,- | 108,- |
| Dragados | 233,- | 242,- |
| Fomento de Obras y Construcciones | 80,- | 80,- |
| CIDESA | — | — |
| BINCA | 86,- | 86,- |
| DOBINCA | 122,- | 122,- |
| General de Inversiones | 105,-P | — |
| Popularinsa | 129,- | 129,- |
| Campa | 239,- | — |
| Reunidas | 76,50 | 78,- |
| Sarrió | 85,- | 83,- |
| Torras Hostench | — | 112,50 |
| Carburon | 261,- | 265,- |
| Cros | 76,- | 75,50 |
| Energía e Industrias Aragonesas | 63,- | 61,- |
| Explosivos | 113,- | 112,- |
| Cepsa | 200,- | 195,- |
| La Seda | 84,- | 83,- |
| Altos Hornos | — | 47,- |
| Echevarría | — | — |
| Olarra | 109,- | 100,- |
| Tubacex | 106,-D | 105,- |
| LA FARGA CASANOVA | 118,-P | — |
| UNIDAD HERMETICA | — | 198,- |
| Femsa | 77,-P | 81,-D |
| MOTOR IBERICA | 164,- | 162,- |
| Seat | 94,- | — |
| Telefónica | 88,50 | 88,50 |

BANC INDUSTRIAL DE CATALUNA

El gran industrial de Catalunya

Avda. Sant Francesc, 9. Tel. 21 18 50 GIRONA

"Primero hay que educar a la gente y luego llevarlos al teatro"

"Esto de hacer un teatro al servicio del Pueblo es bastante utópico"

Manuel Galiana, Premio Nacional de Teatro, analiza el momento escenográfico actual

El teatro en España y, en general, en otros países, está pasando una situación crítica por motivos que posteriormente citaremos. Uno en concreto y fundamental es debido a la crisis económica que estamos pasando y que influye, de alguna manera, a los pilares o compañías teatrales de toda nuestra geografía. Su esplendor podríamos enmarcarlo de los años de posguerra a principios de la década de los setenta, en la que se nota un descenso considerable en la escenografía y en la producción de obras noveles.

Tenemos la ocasión de hablar de este tema con un conocido actor, Manuel Galiana, de la Compañía Tirso de Molina, premio nacional de teatro. Con él mantenemos un cambio de impresiones cordial y fructífero.

«La Compañía Tirso de Molina, que dirige Eduardo Manzanera, lleva diez años de existencia. Considerable mérito el haberlo mantenido tanto tiempo y que ahora sean varias compañías con el mismo nombre las que sostengan dicho teatro. Una de ellas se queda en Madrid, con José María Rodero al frente, y la otra es la que viaja al extranjero, con Guillermo Acero, para llevar a los emigrantes el espectáculo teatral español. Otra compañía que mantuvo un éxito parecido y que realmente fue importante ha sido la Compañía Lope de Vega, que llevó un poco el fuego del teatro de los años de posguerra, que dirigió José Tamayo, con un montaje digno en aquel tiempo. A Tamayo hay que reconocerle el gran mérito que tuvo en salir con una compañía en Granada, creándose una serie de actos y representaciones dentro de una enmarcación profesional. Esto es un ejemplo a seguir por todas las compañías, el levantar el teatro y llevarlo a cualquier rincón de España y no solamente trabajar en Madrid, cosa que nos parece perjudicial. Se puede comenzar en cualquier sitio del país y evitar la centralización que es un fenómeno que se produce en casi todos los países».

«¿Cuál es la situación actual del teatro español?»

«En este momento no sabemos cuál es la situación del teatro español, porque durante mucho tiempo hemos dicho que había un teatro maravilloso metido en los cajones, pero que no se podía poner por una serie de circunstancias. Este teatro no ha salido, no sabemos

de... Martín Ricuerda, cuya producción es muy grande, pero se repite un poco el fenómeno de Valle Inclán que, al fracaso de Arrabal, hemos visto venir. Hemos asistido a una obra de Lauro Olmo, de las de entonces, que estaban dentro y que tampoco ha funcionado. Hay unos autores que tienen una producción que en el texto, leída, era muy importante en su momento, pero no sabemos qué pasa con esos textos encima de un escenario, como no se puede saber que mucha gente tiene miedo de hacer el experimento. Y sobre todo, creo que, cuando hablamos de ese problema, hay una parte que parece la más potable de este punto, que es el empresario. A mi juicio, no se arriesga a poner una obra de un autor desconocido porque piensan que eso no les va a dar rendimientos lucrativos.

Por ello sufrimos una especie de proliferación de obras extranjeras. Porque le es más fácil arriesgarse a una obra que ha sido probada en otros escenarios y que la crítica había

opinado que era buena; el ejemplo de una obra estrenada en Londres que automáticamente la crítica de aquí dice lo mismo que la de allá. Se comprenden los éxitos del teatro norteamericano, inglés, francés...»

Para el diario "Los Sitios" con un agradecimiento por su interés
Manuel Galiana

DESCONFIANZA DEL EMPRESARIO

El Estado tendría que hacer una subvención al teatro español, que no surge por la desconfianza del empresario. Incluso se tendría que tener protegido. Hay un teatro María Guerrero en Madrid, más aún ha salido un Teatro Nacional en Zaragoza y también en Sevilla. Otra cosa curiosa es el famoso Premio Nacional Lope de Vega, que lleva varias temporadas que la comedia premiada no la hemos visto dentro del escenario. Entonces hay desde Carlos Muñoz, Rodríguez Mé-

del paro es un tema para tratar más detalladamente. Me hubiera gustado hablar, pero es muy largo. Creo que es algo que tienen que tener en cuenta los grupos catalanes que generalmente no salen afuera porque, cuando han ido a Madrid, por ejemplo «Els Joglars», que me parece un grupo sensacional, de lo mejor que hay, ha funcionado muy bien. De la famosa Asamblea de actores y directores podrían salir cosas magníficas. El experimento del Griego que se hizo fue sorprendente y la gente necesita un teatro popular. Se tiene que mantener a la gente para trabajar y no desmoralizarse jamás y si algo ha salido mal volverlo a repetir bien. El Ministerio de Cultura dice que va a hacer muchas cosas y se ha hablado con Pío Cabanillas, observándose que hay un intento de hacer cosas en un momento que parece ser bastante optimista.

Yo no voy al extranjero, sólo van Guillermo Acero, Marisol Ayuso y otros actores a representar «A media luz los tres», de Miguel Mihura, y «Los emigrados», de un autor húngaro. A mí me han contratado para hacer una obra de Valle Inclán para el teatro María Guerrero. Antes el teatro estaba ayudado por el Ministerio y ahora funciona de una forma distinta a la que funcionaba estos últimos años. Lleva un sistema repartido. Antes el teatro estaba subvencionado por el Ministerio. Parece que se va a representar «La hija del capitán», que no se ha representado nunca y «Las galas del difunto», que se ha representado por algún teatro amateur».

UN TEATRO AL SERVICIO DEL PUEBLO

«¿Qué opinión tienes respecto a los teatros de aficionados?»

«Pues que es difícil alquilar un local. Esto de hacer un teatro al servicio del pueblo es bastante utópico. Nadie te deja un local para hacer el montaje de una obra a no ser que el grupo tenga un capital...»

«Tu estancia por Ferias en Gerona ¿la consideras fructífera o bien ha sido efímera?»

«No sólo en Gerona considero que ha sido efímera, sino que ocurre en regla general por las demás zonas de España. Por ejemplo, quitando un poco la zona Norte y Barcelona, el resto es falta. Gerona está dentro de una zona intermedia. También cabe señalar que influyen las Ferias, puesto que son días de muchos espectáculos a la vez y no se sabe qué escoger. Solamente la burguesía es la que mantiene el teatro porque el pueblo más bajo no llega a calibrar el espectáculo. Hemos inventado la fórmula de crear «teatro popular». Hay un grupo de actores que intentan conjugar dicha fórmula, pero sin éxito. Sólo cuenta el teatro «Lidos», lo que desgraciadamente entraña un problema de cultura y entonces, como la cultura general del país es muy baja, no tiene aptitud por ese tipo de cosas. Yo pienso que a través del teatro es difícil educar. Primero hay que educar a la gente y luego llevarlos al teatro».

«¿A qué es debido que no veamos trabajar hace un tiempo en televisión?»

«No lo sé. Creo que a veces dejan de pensar en ti durante un periodo de tiempo pero que luego, de pronto, vuelven a hacer algo para la televisión. También es debido a que el teatro me absorbe por completo. Llevo año y medio fuera de Madrid. Se ha reducido casi en un 90 por ciento la producción de dramáticos en televisión. Los últimos trabajos que he hecho en televisión ha sido «Pier Paolo».

«¿Qué tipo de teatro prefieres: cómico, dramático...?»

«A mí me da igual hacer un tipo de teatro como otro diferente. Me gusta probarlo todo. Pero a veces no depende de mí, sino de lo que me ofrecen. A veces te privas de lo que quisieras hacer...»

«¿Háblanos de cómo funciona o ha funcionado el sindicato A. P. A. y qué soluciones se han resuelto?»

«La gente se ha desligado de esto. Se presentaban en las elecciones, salían elegidos aquellos, luego no hacían nada por el sindicato hasta que subió otra gente y se vino abajo el sindicato. Se hizo un convenio, pero hubo muchas interferencias por parte de los mismos actores. No se llevó a efecto, tampoco con la Mutualidad, ningún programa que queríamos llevar a cabo se ha hecho, se ha disuelto. Lo de Barcelona, el problema

de determinados monumentos. Una de las zonas que ha merecido mayor atención por parte de los técnicos enviados por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, es ésta que recage nuestra fotografía.

de determinados monumentos. Una de las zonas que ha merecido mayor atención por parte de los técnicos enviados por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, es ésta que recage nuestra fotografía.

de determinados monumentos. Una de las zonas que ha merecido mayor atención por parte de los técnicos enviados por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, es ésta que recage nuestra fotografía.

SUCEDIO EN GERONA

El fuego destruye una vivienda en Lloret de Mar

Fuerzan la caja de caudales de una empresa en Sarriá de Ter

Un edificio ubicado en la calle Na Marina, de Lloret de Mar, en las inmediaciones del Relicario, propiedad de don Gabriel Gil, ha sido pasto de las llamas en un incendio que se declaró a media tarde y que pese a la pronta intervención de los bomberos de aquella villa y los de Calella nada se pudo hacer para evitar importantes daños en el interior, así como también en las paredes maestras, hasta el extremo que es presumible que resulte más rentable derrumbarlo todo y edificarlo de nuevo que no aprovechar sus actuales estructuras.

El fuego se declaró en un momento en que se hallaban ausentes los moradores del edificio, lanzando nosotros las causas del mismo.

ROBO EN SARRIÁ DE TER

Por un representante de la empresa «Productos Pepsicos, S. A.» («Matutano», almacén situado en la calle de la Victoria de Sarriá de Ter, ha sido denunciado un robo consistente en forzar la caja de caudales y llevarse de su interior unas trescientas mil pesetas.

Para quebrar la caja tuvieron que descarnarla de la pared y luego atacaron los partes más débiles.

De las investigaciones realizadas se desprende que los ladrones entraron en el local forzando una de las ventanas exteriores.

CHOQUE EN FIGUERAS

En la calle José Antonio de Figueras se registró un choque entre un Seat «850», matrícula GE-74954, conducido por María del

Carmen Morata Melgares, de Vilabertrán, y un R-12 matrícula GE-1.059-D, conducido por Juan Pomés Baral, también de Vilabertrán.

APARECIO UN BOTE A LA DERIVA

En la playa de País, en el lugar conocido por «Los Juncos» fue arrojada por el mar una pequeña embarcación de color blanco, sin quillar, y que ostenta las iniciales E. P. E.

RECUPERACION DE UN VEHICULO

Como fuese que en uno de los viales de Urbanización Canyelles Petites, de Rosas, había días que estaba estacionado un vehículo en zona prohibida, la fuerza pública decidió investigar y al comprobar su identificación fiscal se supo que pertenecía a don Francisco Marín Duba, de Figueras, el cual manifestó que se lo habían robado el día 5 del actual mes. Se trata de un Seat «seiscientos», matrícula GE-29797.

CHOQUE EN LA JUNQUERA

A la salida del surtidor que hay en La Junquera, colisionaron un R-6, matrícula 88-JV-66, conducido por Pedro Teixidor Riera y un camión «Pegaso» matrícula V-2699-X conducido por José Antonio Fernández Ibáñez, de Valencia.

DETENCION DE UN REQUISITORIADO

Por la Guardia Civil del Puesto de Puigcerdá, fue detenido el joven José María Muñoz Clapés, de 19 años, vecino de aquella población, el cual estaba requisitoriado por el Juzgado de Primera Instancia carente por supuesta apropiación de un vehículo.

El detenido fue puesto, nuevamente, a disposición del juez.

BANYOLES
Magnífica TORRE
ZONA LAGO 800 METROS JARDIN
Teléfono: 57 08 92 (Horas Oficina).

El jueves, España será el 20 miembro del Consejo de Europa

Cuando el Comité de Ministros del organismo parlamentario apruebe nuestra adhesión

(Viene de primera pág.)

Consejo de Europa, Georg Khan Ackermann, Marcelino Oreja firmará a continuación, en nombre del Gobierno de Madrid, la «Convención Europea de Salvaguardia de los Derechos del hombre y de las Libertades Fundamentales».

ESTANCIA DEL MINISTRO ESPAÑOL DE AGRICULTURA, EN ROMA

Roma, 17. — (Efe). — El Ministro español de Agricultura opinó hoy aquí que Italia apoya incondicionalmente y sin peros la adhesión de España a la Comunidad

Económica Europea.

Así lo manifestó a la prensa al término de su entrevista con el Ministro italiano de Agricultura, Giovanni Marcora, celebrada esta mañana.

Martínez de Genique se manifestó «muy satisfecho» de este encuentro, en el que tuvo ocasión de «plantear la postura europeísta de España».

El Ministro español opinó que los italianos son sinceros en su apoyo a España, y agregó que en el mes de enero del año 1982 España será miembro de la Comunidad.

Respondió a un periodista que «no habrá Referendum en España para saber si los españoles quieren entrar en la «CEE», ya que las fuerzas

políticas se han manifestado claramente favorables a la adhesión».

A su juicio, España no ofrecerá especiales dificultades con su entrada, ya que estarán compensados unos sectores por los otros.

Lo que es necesario —agregó— es que se cambien los reglamentos, comunitarios, que ahora benefician claramente a los países del Norte de Europa en perjuicio de los mediterráneos.

Dijo que España deberá estar en las conversaciones de modificación de los reglamentos, ya que «los que se hagan deben estar en función de doce países miembros, no de los nueve actuales».

«¿Qué hará España para preparar su agricultura a la nueva situación? Sacrificios «Pero estamos dispuestos a hacerlos —prosiguió— porque sabemos que la entrada en la Comunidad nos compensará».

Una de las reformas a iniciar inmediatamente es la de las zonas rurales, amuchas de las cuales —dijo— deberán ser transformadas para la admisión de industrias y servicios.

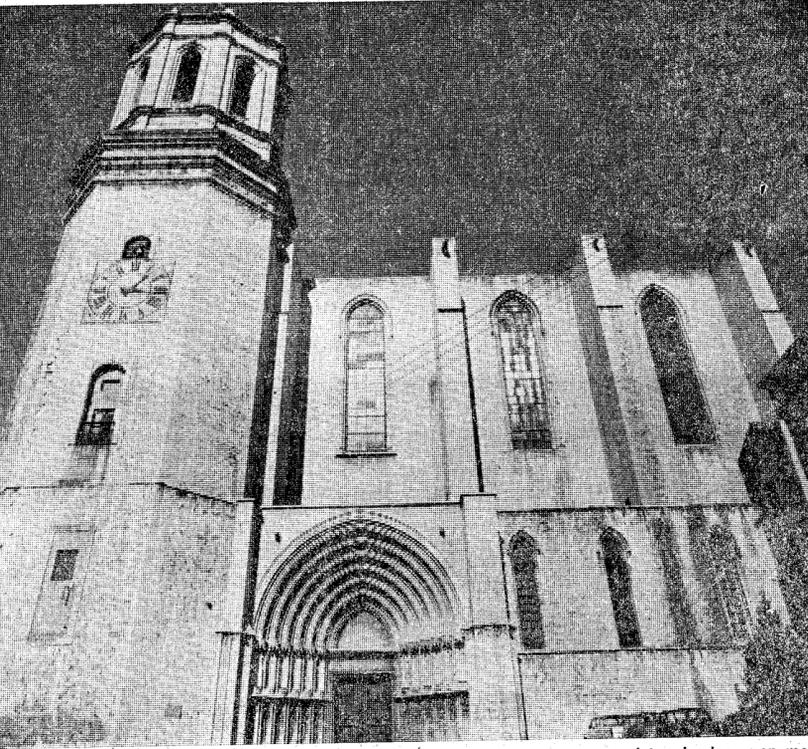
A este respecto, insistió en que debe detenerse inmediatamente la inmigración hacia zonas industriales, «pues lo que se necesita es modificar la estructura rural, no abandonarla».

Otros sectores agrícolas sufrirán modificaciones dentro de las propias producciones: «es decir, que se deberán diversificar los productos de acuerdo con la nueva situación».

Uno de los objetivos de la nueva estructura tendrá que ser la disminución de la proporción de trabajadores agrícolas —dijo—, que son en la actualidad de un 20 a un 22 por ciento, mientras que en Italia son un 15 por ciento y en otros países, un 8 por ciento.

Informó que en su coloquio, ayer, con el Ministro alemán de Agricultura, tuvo ocasión de comprobar el gran interés de Alemania por la entrada de España, «pues España será un buen mercado para la industria».

Una Gerona más bella



(Viene de primera página)

El Estado tendría que completar a todos los ciudadanos, que hemos de esperar sepan respetar el conjunto ajardinado. Por su parte, a Instancias también del Ayuntamiento, la Dirección General de Arquitectura va a proceder a completar la iluminación de la zona monumental, en una serie de instalaciones que suponen un presupuesto de cinco millones de pesetas, y que tratará de destacar tanto el conjunto

de determinados monumentos. Una de las zonas que ha merecido mayor atención por parte de los técnicos enviados por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, es ésta que recage nuestra fotografía.

Gesto de solidaridad

Las joyerías y establecimientos del ramo cerraron ayer en Gerona y Figueras

Como protesta por la ola de robos y asesinatos que sufren

Unos cincuenta establecimientos de los ramos de joyería, platería, orfebrería y relojería cerraron en nuestra ciudad, ayer por la tarde, como señal de protesta por la ola de asaltos y robos que han culminado con el reciente asesinato de un joyero en la barriada barcelonesa de Gracia, siendo la cuarta víctima que en pocos meses sufre el citado gremio. Este gesto lo han realizado estos comerciantes gerundenses en solidaridad con sus compañeros de Barcelona, Madrid y otras ciudades.

Puestos en contacto con un portavoz del repetido gremio nos ha manifestado la profunda preocupación que reina entre ellos, ante

la perfecta impunidad con que actúan ladrones y asesinos y ante la sensación de desamparo que sienten, no sólo los propietarios, sino el personal y trabajadores de estos establecimientos. Algunos joyeros gerundenses asistieron, en Barcelona, a los equívocos de su compañero asesinado y pudieron comprobar el acusado grado de malestar que reina en la profesión, ante una situación crecientemente peligrosa y que rechazan unidos empresarios y trabajadores del sector.

También nos confirmó el gremio que se sumaron a la protesta, igualmente con cierre de sus establecimientos, los joyeros de Figueras.